

B 795,662

JAVAANSCH E WOORDENLIJST

bevattende woorden in Midden-Java in gebruik vergeleken
met het Javaansch in de residentie Soerakarta,

VERZAMELD DOOR

H. A. DE NOOY,

MET BIJSTAND VAN

MAS PADMASOESASTRA.

'S GRAVENHAGE,
MARTINUS NIJHOFF.
1893.

VOORBERICHT.

De Javaansche woordenlijst, welke hier aangeboden wordt, geeft een aantal woorden aan, welke buiten de residentie Soerakarta gebruikt worden, hetzij met verschil van beteekenis dan wel die te Soerakarta niet bekend zijn.

Moge deze verzameling iets bijdragen tot meerdere kennis der Javaansche taal.

's GRAVENHAGE, Januari 1893.

H. A. DE NOOY.

Tot toelichting der correctie moge het volgende dienen:

De auteur, de heer DE NOOY, heeft de eerste zes vellen zelf kunnen corrigeeren. Naar Indië terug gekeerd heeft hij die taak aan anderen moeten overlaten. Zijn ambtgenoot, de heer BERTSCH, bezorgde vel 7 en 8; na diens vertrek de ondergeteekende het resteerende gedeelte.

De heer BERTSCH heeft zich in hoofdzaak aan de kopy gehouden, zoo ook ik, wat den vorm betreft; alleen heb ik het storende *nganggo* voor „men gebruikt“ veranderd in *ana* of *ana singganggo*; en met den heer B. heb ik de hier en daar voorkomende

vraag: tēmboeng loro ikoe ěndi kang běněr? niet opgenomen.

Doch wat het wezen betreft, heb ik mij, in overleg met mijn collega KERN, op een ander standpunt geplaatst. Als bestuurslid toch van het Instituut, heb ik geen vrijheid gevonden datgene op te nemen, wat reeds in de laatste editie van het Jav.-Ned. Handwoordenboek te vinden is. Het is in aller belang, dat een geschrift niet omvangrijker wordt dan noodig. Buitendien mag het overbodig, om niet te zeggen verkeerd, heeten enkele woorden met een opene *ĭ* op te geven als gebruikt wordende met den klank *a* in een enkel district of afdeling, terwijl het de algemeene uitspraak is voor een groot gedeelte van Java. Tot de overbekende verschijnselen behoort ook de verwisseling van de *i* en *e* of de *oe* en *o* in gesloten lettergrepen. Heeft dit feit alleen plaats bv. bij poetih en poctĕh of dja woeh en dja woh, en nog wel alleen in dit of dat district of regentschap?

En waartoe opgenomen enkele woorden met de neusletter gesloten of weggelaten in de voorlaatste lettergreep, terwijl Javanen ad libitum bij alle woorden in dat geval de neusletter gebruiken of weglaten?

Een enkele maal heb ik een woord behouden, ook al was het in het Hd. Wdbk. reeds voldoende verklaard, wanneer een bijgevoegd voorbeeld zich wegens het typisch-Javaansche aanbeval of tot beter verstand van het spraakgebruik kon dienstig zijn. Zoo bv. bij besoe wĕl. Dit woord komt reeds in het Wdb. voor, doch bij het gegeven voorbeeld worden analoge uitdrukkingen aangehaald, die ook wel in het Wdb. verspreid, maar niet onder eěn hoofd te vinden zijn.

Bij verschil in opgave van beteekenis is naar het Wdb. verwezen of ook wel op de autoriteit van ms. W. (het Woordenboek van den heer WILKĒNS in handschrift) een beroep gedaan.

Van de etymologieěn (van den javaanschen medewerker?) zijn er wellicht enkele (zij het dan als *curiosa*) door de zěef gegaan, doch de snakerij, waarbij o d a k (bekende bijvorm van orak of ora)

wordt voorgesteld als samentrekking van o! en tiadak zou ik niet hebben durven opnemen.

Toch bevat ook het door mij gecorrigeerde gedeelte menige opgave, waarvoor ik mij niet verantwoordelijk zou willen stellen. Want het is en blijft het werk van den auteur, die de beoefenaars van het Javaansch door deze lexicologische bijdrage ontegenzeggelijk aan zich verplicht heeft.

Leiden, November 1893.

A. C. VREEDÉ.

LIJST DER VERKORTINGEN.

B.	Banjoemas.	Ngt.	Ngoetëran.
Tj.	Tjilatjap.	Mg.	Magëtan.
P.	Poerwokërta.	Pn.	Ponorogo.
A.	Adjibarang.	Sm.	Soemoroto.
Pb.	Poerbolinggo.	Kt.	Koetoe.
Bs.	Bobotsari.	Ptj.	Patjitan.
Bdj.	Bandjarnëgara	R.	Rëmbang.
Bg.	Bagëlen.	T.	Toeban.
Pw.	Poerworëdjo.	Bn.	Bodjonëgara.
Tjk.	Tjangkrëp.	Pd.	Padangan.
S.	Sapoeran.	Bl.	Blora.
K.	Kaliwira.	Dj.	Djapara.
Ws.	Wonosobo.	Ks.	Koedoes.
Ka.	Koetaardja.	Smr.	Semarang.
Kb.	Këboemen.	Kl.	Këndal.
Ng.	Ngambal.	O.	Oengaran.
Kr.	Karanganjar.	Sl.	Salatiga.
G.	Gombong.	Pk.	Pëkalongan.
Ngj.	Ngajogjakarta.	Bt.	Batang.
Sk.	Soerakarta.	Tg.	Tëgal.
Wg.	Wonogiri.	Br.	Brëbës.
Klt.	Klaten.	Pm.	Pamalang.
Sr.	Sragen.	Kd.	Këdoe.
M.	Madioen.	Mgl.	Magëlang.
Tjr.	Tjaroeban.	Tm.	Tëmanggoeng.
Mp.	Maospati.	Is.	Lasëm.

: ဘေ နေ : ခုနက ဘာ ဘေ နေ ဘေ နေ \ ခုနက ဘာ ဘေ နေ ဘေ နေ Ptj. >

: ဟေ နှို : ဘေ နေ Dj.

: ခုနက ခုနက : / Bl. ခုနက ခုနက \ ခုနက ခုနက : Kr. (Bg.) ခုနက ခုနက \

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက : Kr. (Bg.) ခုနက \

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက : Kr. (Bg.) ခုနက ခုနက \

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက : Kr. (Bg.) ခုနက ခုနက \

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက (M.) ခုနက ခုနက ခုနက
ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက
ခုနက

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက ခုနက Tg. ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက

: ခုနက ခုနက : Wg. (Sk.) ခုနက Sk. ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက
ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက

: ခုနက ခုနက : (Bl.) ခုနက ခုနက \

: ခုနက ခုနက : (Tg.) ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက = ခုနက ခုနက >

: ခုနက ခုနက : (Bl.) ခုနက ခုနက

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက Bl. Bl. ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက \ ခုနက Sk. ခုနက
ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက Bl. ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက >

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက = ခုနက ခုနက Dj. >

: ခုနက ခုနက : ခုနက ခုနက \ ခုနက Pk.

: ခုနက ခုနက : (Dj.) ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက
ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက ခုနက

: ခုနက ခုနက : (Tj.) ခုနက ခုနက

၅

: စုဟာဒုတ္တံ : စုဟာဒုတ္တံ : Wg. (Sk.) စုဟာဒုတ္တံ ဘိ \ စုဟာဒု
ဒုတ္တံ ခြံ \ စုဟာဒုတ္တံ Kr. Bg. မံ ဖော Mgl. : စုဟာဒုဟာ
ကျ စုဟာဒုတ္တံ ဟု ဖော ယမ္ပ ဟု ။

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : (Bl.) ဟိတ္တိန္ဒြေ ။

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : (Pk., Sl., Dj., Bl.) မိတ္တိန္ဒြေ ။

: စုဟာဒုတ္တံ : (Kb.) စုဟာဒုတ္တံ ကျ စုဟာဒုတ္တံ ဟိတ္တိန္ဒြေ
စုဟာဒုတ္တံ ဟိတ္တိန္ဒြေ

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ (Kb) (P.) (Kr.)
ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ
ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ဟိတ္တိန္ဒြေ ။

: စုဟာဒုတ္တံ : စုဟာဒုတ္တံ (Tg.) စုဟာဒုတ္တံ ။

: စုဟာဒုတ္တံ : စုဟာဒုတ္တံ စုဟာဒုတ္တံ (Tg.) ဟိတ္တိန္ဒြေ \ စုဟာ
ဒုတ္တံ ။

: စုဟာဒုတ္တံ : စုဟာဒုတ္တံ (Kb.) (M.) စုဟာဒုတ္တံ ။

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : ဟိတ္တိန္ဒြေ (Tg.) ဟိတ္တိန္ဒြေ ။

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : ဟိတ္တိန္ဒြေ (Tg.) စုဟာဒုတ္တံ ။

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : ဟိတ္တိန္ဒြေ (Tg. Pk.) စုဟာဒုတ္တံ ။

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : ဟိတ္တိန္ဒြေ (Tg. B.) မိတ္တိန္ဒြေ ။

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : (Bn.) ဟိတ္တိန္ဒြေ \ ဟိတ္တိန္ဒြေ \ ဟိတ္တိန္ဒြေ ။

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : ဟိတ္တိန္ဒြေ (Kr. Bg.) စုဟာဒုတ္တံ ။

: စုဟာဒုတ္တံ : ဟိတ္တိန္ဒြေ Tg. မိတ္တိန္ဒြေ = ဟိတ္တိန္ဒြေ \ စုဟာဒုတ္တံ ။
ဟိတ္တိန္ဒြေ (Tg.)

: ဟိတ္တိန္ဒြေ : Kr. (Bg.) ဟိတ္တိန္ဒြေ \ ဟိတ္တိန္ဒြေ စုဟာဒုတ္တံ ။

= ယဏှံ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ : (Pk.) ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ : (Tg.)

ဟု ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ (ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ) (M.)

: ဝေဒနာ (ဝေဒနာ) ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ = ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : Kb., Kr., (Bg.), Tg. ဝေဒနာ ဝေဒနာ

ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ = ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ (Kb.) ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ Bl.

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ Dj. Bl.

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : Wg. (Sk.) ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : (Bl.) ဝေဒနာ = ဝေဒနာ (Sk.) = ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ (Br.) ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : (Bdj. Kb.) ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : Tg. (Kb.) Kr. (Bg.) Tj. (B.) ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ : ဝေဒနာ ဝေဒနာ Tg.

: ဝေဒနာ ဝေဒနာ : ဝေဒနာ Tg. ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ Sk.: ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ : (Tg.) ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: ဝေဒနာ : ဝေဒနာ = ဝေဒနာ ဝေဒနာ Tm.

: ဝေဒနာ : (Tm.) ဝေဒနာ ဝေဒနာ

: မိတ်စုကော : (Mg.) ဟေရုပေဒ ၊

: စုဟေကော : Sm. (M.) ငိတိယ ၊

: စုဟေရုကော : မိတိယ Ngj. မိတိ Sk. မိတိယဟေရုပေဒစုကော ငိတိယ
ကော ၊

: ဟေကော : ဟေကောကောကော (M.) ငိတိယ ၊ (Bn.) ဟေကောကော
ကော ၊

: မိတိကော : မိတိကော = ဧပေ Tg.

: ဟေကော : ဟေရုပေ Tg.

: ဟေကော : ဟေကော (Bg.) ဟေကော ၊ Dj. ဟေကော ၊

မိတိဟေကောမိတိ Sk. စုဟေဒ ဟေရုကော ၊ စုဟေရုဟေဒ
မိတိမိတိဟေကောမိတိဟေကော ၊ ဟေရုပေ : ဟေ
မိတိဟေကော

: မိတိကော : Sl. စုဟေပေ ၊ မိတိကောမိတိကောမိတိကော
ပေစုဟေပေ ၊

: ဟေကော : ဟေကော Bl. မိတိဟေကော Mg. ဟေကော

: ဟေကော : (Kl.) မိတိ ၊

: မိတိကော : (Bn.) ငိတိယ ၊

: မိတိကော : Kr. ဟေပေ Ng., Tg.

: ဟေကော : ဟေကော စုဟေကောမိတိ Tg. ဟေကော ၊ ဟေကော
ဟေကော ၊ Tg., Sl. စုဟေကောမိတိ Pw. (Bg.) Tm. စုဟေ
ကော ၊

: ဟေကော : (Bl.) ဟေကော ၊

: ဟေကော : Bn. စုဟေကောမိတိစုဟေကောမိတိဟေကောမိတိဟေကော ၊ Bl. ဟေကော ၊

: ဂဟဇွဲ : ဂဟဇွဲ ၊ Tg. ဂဟဇွဲ ၊ ဟိ Sk. ဟိယဇ်ဂဟဇွဲ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ Tj. ဂဟဇွဲ

: ဟိဂဟဇွဲ : (Mg.) ဟဂဟဇွဲ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဂဟဇွဲ : ဟိ Sk. ဟိဂဟဇွဲ
ဂဟဇွဲယဇ်ဂဟဇွဲ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဂဟဇွဲ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဂဟဇွဲ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဂဟဇွဲ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဂဟဇွဲ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဂဟဇွဲ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊

: ဟိက္ခဗ္ဗိယ : ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ (Bn.) ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ = ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊

: ဟိက္ခဗ္ဗိယ : ဟိက္ခဗ္ဗိယ (Tg.) ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊

: ဟိက္ခဗ္ဗိယ : ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ Kd.

: ဟိက္ခဗ္ဗိယ (Br. Dj) ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊

: ဂဟဇွဲ : ဟိက္ခဗ္ဗိယ = ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ Tg., Pk., Ws., Kb., Pw. (Bg.) Bs., (B.) Bn.
(B.) Mgl.

: ဟိက္ခဗ္ဗိယ : ဟိက္ခဗ္ဗိယ k. Mal. : ဂဟဇွဲ (ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ (ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ Pm. (Tg.) ဟိက္ခဗ္ဗိယ Kr. (Bg.)

: ဂဟဇွဲ : ဂဟဇွဲ ဂဟဇွဲ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ Dj.

: ဟိက္ခဗ္ဗိယ : Bn. ဂဟဇွဲ ဂဟဇွဲ (M.) ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊

: ဟိက္ခဗ္ဗိယ : Bl. ဂဟဇွဲ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ Kr. (Bg.) ဟိက္ခဗ္ဗိယ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊

: ဟိက္ခဗ္ဗိယ : (Bl.) ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဂဟဇွဲ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊ ဟိက္ခဗ္ဗိယ
ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ဟိက္ခဗ္ဗိယ ၊

- ရပ၏စိပျ : ကေရုဏ်ာ ။
- : ရပ၏စိပျ : ရပ၏စိပျ (Bn.) ။
- : ဟရသ : တရသ (Tg.) ရကရကရ = ပံ၏ရသရ(ဗြာပျ) ။
- : ရပ၏စိပျ : ကိဇိပျကံရကပီပရကမိရသဗျ Pk., Dj., Bn.
M. ရပ၏စိပျကံရကပီပရကမိရသဗျ = ကိဇိပျကံရကပီပရကမိရသဗျ ။
- : ဟရသ : Sd. : Bs., (B.) ပီပရကမိရသဗျကံရကပီပရကမိရသဗျ ။
- : ရပ၏စိပျ : (Tg.) ဟရသ ။
- : ဟရသ : ဟရသကံရကပီပရကမိရသဗျ Tg.
- : ရပ၏စိပျ : (Dj.) ပီပရကမိရသဗျ = ပီပရကမိရသဗျ : ကိဇိပျကံရကပီပရကမိရသဗျ ။
- : ရပ၏စိပျ : (Dj.) ပီပရကမိရသဗျ = ကိဇိပျကံရကပီပရကမိရသဗျ ။
- : ရပ၏စိပျ : (Bn.) ရပ၏စိပျကံရကပီပရကမိရသဗျ ။
- : ရပ၏စိပျ : (Tg.) ရပ၏စိပျကံရကပီပရကမိရသဗျ ။
- : ရပ၏စိပျ : ရပ၏စိပျ (Tg.) သရိပီပျ ။
- : ရပ၏စိပျ : ရပ၏စိပျ (Tg.) သရိပီပျ ။
- : ပီပရကမိရသဗျ : ကိဇိပျကံရကပီပရကမိရသဗျ ။

ကဏ္ဍ

၂ : စုပေါင်း (Bl.) စုပေါင်းပေးပို့ပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးရန်
စုပေါင်းပေးရန်

၃ : ဖြည့်စွက်ပေး (Tj.) ဖြည့်စွက်ပေးရန်

၄ : စုပေါင်းပေး (Bl.) ဖြည့်စွက်ပေးရန်

၅ : ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေး Bs., Pb.

၆ : ဖြည့်စွက်ပေး (Bdj.) ဖြည့်စွက်ပေးရန်

၇ : စုပေါင်းပေးပေး Bl. ဖြည့်စွက်ပေးပေး Bn. စုပေါင်းပေးပေးရန်

၈ : ဖြည့်စွက်ပေး Tg. ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေး kw. ဖြည့်စွက်ပေး
ထိ : ဖြည့်စွက်ပေး Br. ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေး
ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန် ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို
ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန်

၉ : စုပေါင်းပေးပေးစုပေါင်းပေး Bl. Bn. ဖြည့်စွက်ပေး Sk. ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေး
ဖြည့်စွက်ပေးရန်

၁၀ : စုပေါင်းပေးပေးသောစာအုပ်များကို K. (Ws.)

၁၁ : ဖြည့်စွက်ပေးပေးခြင်းဖြင့် Pm.

၁၂ : စုပေါင်းပေးပေးခြင်းဖြင့် စုပေါင်းပေးပေးခြင်းဖြင့် Tjr. (M.)

ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန် Sk. ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန် စုပေါင်းပေးပေး
ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန် ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန်
ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန် စုပေါင်းပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန်
စုပေါင်းပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန် ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန်
ဖြည့်စွက်ပေးပေးသောစာအုပ်များကို ဖြည့်စွက်ပေးပေးရန်

၁၃ : ဖြည့်စွက်ပေးပေးခြင်းဖြင့် Tjr. (M.)

၁၄ : ဖြည့်စွက်ပေးပေးခြင်းဖြင့် ဖြည့်စွက်ပေးပေးခြင်းဖြင့် Is., (Rmb.) Dj.

- : ဝေဖေ : ၉. ဖိမ်ပျဉ်းငေငေပေငေ : ငိမ်ငိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ် : ၈. ဝေခိမ် : ၉. ဝေပျဉ်း : ၁၀. ဖိမ် .
- : ဖိမ်ပေ : ၁၁. ၉. ၉. ဖိမ်ပျဉ်း : ငိမ်ပေ : ၁၂. ငိမ်ပေ : ၁၃.
- : ဖိမ်ပျဉ်း : ၁၄. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၁၅. ဖိမ်ပျဉ်း ဖိမ်ပေ : ၁၆. ဖိမ်ပေ
- : ဖိမ်ပေ : ၁၇. ဖိမ်ပျဉ်း : ၁၈.
- : ဖိမ်ပေ : ၁၉. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၀. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၁. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၂. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၃. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၄. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၅. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၆. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၇. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၈. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၂၉. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၀. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၁. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၂. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၃. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၄. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၅. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၆. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၇. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၈. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၃၉. ဖိမ်ပျဉ်း
- : ဖိမ်ပေ : ၄၀. ဖိမ်ပျဉ်း

ကျွတ်ကတိဗ္ဗိကျွ

:ဟကတကျွ: (Bl.) ဟကတကျွဗျံဟကတကျွဗျံဟကတကျွဗျံ

:ဟိဗ္ဗိ: (Bl.) ဟိဗ္ဗိ Sk. : ဟိဗ္ဗိဟကတကျွဗျံ

:ဟကတကျွ: ဟကတကျွ (Bl.) ဟကတကျွဗျံ = ဟကတကျွဗျံ ဟကတကျွ
ဟကတကျွဗျံဟကတကျွဗျံဟကတကျွဗျံ Kd.

:ဟိဗ္ဗိ: ဟိဗ္ဗိ Pk.

:ဟိဗ္ဗိကျွ: (Sm.) ဟိဗ္ဗိကျွ

:ဟိဗ္ဗိကျွ: Bl. ဟိဗ္ဗိကျွ

:ဟကတကျွ: Dj. ဟကတကျွဗျံ = ဟကတကျွဗျံ Pk. Kr. ဟကတကျွ
= ဟကတကျွဗျံ

:ဟကတကျွ: ဟကတကျွဗျံဟကတကျွဗျံ Tg.

:ဟိဗ္ဗိကျွ: Bl., Bn., T. ဟိဗ္ဗိကျွ ဟိဗ္ဗိကျွ ဟိဗ္ဗိကျွဗျံဟကတကျွဗျံ
ဟိဗ္ဗိကျွ: ဟိဗ္ဗိကျွ

:ဟကတကျွ: ဟိဗ္ဗိကျွ Pk.

:ဟကတကျွ: ဟကတကျွ Kr. (Bg.) ဟကတကျွ

:ဟကတကျွ: (Tg.) ဟကတကျွဗျံဟကတကျွဗျံ = ဟကတကျွဗျံ

:ဟကတကျွ: (Bl.) ဟကတကျွဗျံ ဟိဗ္ဗိကျွ ဟိဗ္ဗိကျွဗျံ: ဟကတကျွ
ဟိဗ္ဗိကျွ

:ဟကတကျွ: Kw. Tjk., Pw., Mgl. ဟကတကျွဗျံဟကတကျွဗျံ

:ဟကတကျွ: ဟကတကျွဗျံဟကတကျွဗျံ Dj. ဟိဗ္ဗိကျွဗျံဟကတကျွဗျံ = ဟိဗ္ဗိကျွ
ဟကတကျွဗျံ

:ဟကတကျွ: Bs. (Pb.) ဟကတကျွဗျံ

:ဟကတကျွ: (Dj.) ဟကတကျွဗျံ

- : စုဟစုဟ : (Pk.) မိမိမျှစုဟစုဟစုဟစုဟ : မိမိက မိမိကျ
- : မိမိမိ : Ws. စုဟမိ S (Ws.) ကမမိ K. (Ws.) ကိက
- : မိမိစုဟ : (Tj.), Bs. Pb. မိမိ မိမိစုဟမိ မိမိစုဟမိ
- : မှာမှာ : (Bl.) မှာမှာ
- : မှာမာ : (Tg.) မှာ(မှာ) မာက မှာမာ
- : မာမာ : ကိကျ Tg.
- : မာကက : (Tg.) ကိကျ
- : မာကက : စုဟစုဟမိ Bl.
- : မိမိကိမိ : Tjk., (Pw.) Ng., (Kb.) Kr., (Bg.) စုဟကိ စုဟကိ
- : မှာကက : Br. (Tg.) စုဟ(မှာ) ကက = စုဟက
- : မာမိ : မာမိ ကက စုဟမိ Tj. ကိမိ မိမိ မာမိ ကက
- : မာမိ : (Mgl.) စုဟက
- : မိမိကိ : (Mg.) မာစုဟက
- : စုဟစုဟစုဟ : Tjr. (M.) ကိကက = စုဟက
- : မာက : Bs. (Pb.) မာမိ
- : စုဟစုဟ : Tg. ကိမိ Is. Rb. ကက Wg., Sk. စုဟစုဟ
- : မိမိ Sk. ကိမိ စုဟစုဟ : ကက ကိမိ
- : စုဟက : (Dj.) မိမိ မိမိစုဟက မိမိစုဟက
- : မာက : ကက မိမိ မာမိ ကက မိမိ

ကျွန်ုပ်တို့၏ စာအုပ်များ

: ဟာရ်အာဟာရ (Bl.) ဟာရ်အာဟာရ အုပ်စု ဟာရ်အာဟာရ အုပ်စု ဟာရ်အာဟာရ

: ဟိရ် (Bl.) ဟိရ် Sk. : ဟိရ်အာဟာရ ဟိရ်

: ဟာရ်အာဟာရ (Bl. ဟာရ်အာဟာရ = ဟာရ်အာဟာရ) ဟာရ်အာဟာရ
ဟာရ်အာဟာရ ဟာရ်အာဟာရ ဟာရ်အာဟာရ Kd.

: ဟိရ် (Pk.) ဟိရ်

: ဟိရ် (Sm.) ဟိရ်

: ဟိရ် (Bl.) ဟိရ်

: ဟိရ် (Dj.) ဟိရ် = ဟိရ် Pk. Kr. ဟိရ်
= ဟိရ်

: ဟိရ် (Tg.) ဟိရ်

: ဟိရ် (Bl., Bn., T.) ဟိရ် : ဟိရ် : ဟိရ်
ဟိရ် : ဟိရ်

: ဟိရ် (Pk.) ဟိရ်

: ဟိရ် (Kr. (Bg.) ဟိရ်

: ဟိရ် (Tg.) ဟိရ် = ဟိရ်

: ဟိရ် (Bl.) ဟိရ် Sk. : ဟိရ် : ဟိရ်
ဟိရ်

: ဟိရ် (Kw. Tjk., Pw., Mgl.) ဟိရ်

: ဟိရ် : ဟိရ် Dj. ဟိရ် = ဟိရ်
ဟိရ်

: ဟိရ် (Bs. (Pb.) ဟိရ်

: ဟိရ် (Dj.) ဟိရ်

းရဟာဟုး ဟုရဟာကရဟ Sm. လာဂိရဟဟုးအန္တ = လာဂိဟုရဟ
ကရဟအန္တ

းရဟာရဟုး (Bl.) ရဟုး ရဟာရဟုးဟာက = ရဟုးဟာက ၊ ၎်န္တရ
ရဟာရဟုး ၊ ဟိယာသကဟာရဟုး

းဟာဟုး (Tg., Tj.) ဟိသဟုး ၊ ဟာဟာက ဟာဟုး = ဟိသက ဟိသဟု
ရဟာ ဘာဟိ ဟုးဟာဟာက ဟာဟုး ရဟာ ဘာဟိ ဟုး ဟိသက ဟိ
သဟု

းရဟာရဟုး (Kr.) (Kb.) ဟာရဟုး

းဟာဟိန္တုး k (Bl.) ဟာဟိ ၊ အဟုဟာသက ဟုသန္တိ ၎်န္တ ၎်ဟိ = ဟု
ဟာဟိ ဟာဟိဟာဟိန္တုး

းဟာဟုး ဟာဟု Dj., Smr., O. ဟိ Sk. ဟိယာဟာကကံ ဟံရက ဟိန္တု
ဟိန္တု

းဟာဟိန္တုး ဟာဟိန္တု Dj. လာရဟာသဟာဟိန္တု လာရဟာသဟာဟိန္တု

းဟိဟိန္တုး ဟိဟိန္တု Mgl. သဟိဟိန္တု = သဟိဟိဟိန္တု

းဟာဟုး ဟာဟု A. (P.)

းဟာဟိန္တုး Tg. ဟာဟု = ဟာဟု ၊ Bl. ဟာဟု = ဟာဟာဟာ ၊
ဟာဟိသ ဟာဟိဟု k ဟာဟာဟာ kn.

းရဟာရဟာရဟာရဟာရဟာရဟာ Bn. ဟာဟာဟု ၊ Bl. ရဟာရဟာရဟာ

းဟာဟံး ဟာဟိ M. (M.)

းရဟာဟံး ရဟာဟံး = ရဟာဟံး Bl. သဟာရဟာရဟာဟံး ၊ သဟာရဟာရဟာ
ဟံး ၊ ရဟာဟံး ဟာဟံး ၊ ရဟာဟံး ဟာဟံး ၊ ဟိ Sk. ဟိယာဟာကကံ ဟံရက
ဟာဟံး ၎်န္တ ဟိဟိန္တု

းဟာရဟာဟံး kw. (Br., Kr., Bg.) Mgl. ဟာရဟာဟံး

ကလေး

၏ကြီး ဟု ခုလေး ဟု Sk. ခုဟာ ဘာထံ ခုကာ ခု အံ့ထိ ဟံ့ ခုကာ ခု

က ခု ဟာ ခု ကြီး ခု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု

: ဟိ ဟိ : Pw. ခုလေး ခု ဘာ ခု ကြီး ခု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု

ကြီး ခု \ Ls. (Rb.) ခု ခု ခု ခု = ခု ခု ခု ဟိ

: ဟု ဟု : kw. (Tm.) ခု ခု ခု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု

က ခု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု

: ခု ဟာ ခု ဟု : (Ngj.) ခု ဟာ ခု ဟု ခု ဟု

: ဟု ဟိ : Dj. ဟု ဟိ \ ဟု ဟိ \ ဟု ဟိ Tg. ဟု ဟိ : ဟု ဟိ : ဟု ဟိ

Ng. (Kb.) ဟု ဟိ : ခု ဟာ ခု ဟု = ဟိ ခု ဟာ ခု ဟု ဟု ဟိ

ဟု ဟု ဟိ ခု ဟာ ခု ဟု

: ဟု ခု ဟု : ဟု ခု ဟု : (Dj.) ဟု ဟိ

: ခု ဟာ ခု ဟု : ဟု ဟိ Bl. ခု ဟာ ခု ဟု ဟု = ဟု ဟိ ဟု ဟု

: ခု ဟာ ခု ဟု : ခု ဟာ ခု ဟု ခု ဟု ဟု (Pm.) ခု ဟာ ခု ဟု ခု ဟာ ခု ဟု

ဟိ Sk. ခု ဟာ ခု ဟု ခု ဟာ ခု ဟု ခု ဟာ ခု ဟု : ခု ဟာ ခု ဟု

: ခု ဟာ ခု ဟု : Tg. ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု Pk. ဟု ဟု Ws.

ဟု ဟု = ခု ဟာ ဟု ဟု ဟု ဟု

ဟိ Sk. ဟု ဟု \ ဟိ ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု

ဟု ဟု : ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု : ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု

: ဟု ဟု ဟု : (Bl.) ဟု ဟု

: ဟု ဟု ဟု : (Tj.) ဟု ဟု ဟု = ဟု ဟု ဟု

ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု

: ဟိ ဟု ဟု : ဟိ ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု Tj. (M.) ဟု ဟု ဟု

: ခု ဟာ ဟု : ခု ဟု ဟု (Bn.) ခု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု ဟု

ဘဲရဲရဲရဲရဲ

: ရဲရဲရဲရဲရဲ : ရဲရဲရဲရဲရဲ Ls., (Rmb.) ဝိသေသ ဘဲရဲရဲရဲရဲ
ရဲရဲရဲရဲရဲ

: ရဲရဲရဲရဲရဲ : ရဲရဲရဲရဲရဲ (Sm.) ရဲရဲရဲရဲရဲ

: ဝိရဲရဲရဲ : ဝိရဲရဲရဲရဲရဲရဲ Dj. ဝိရဲရဲရဲရဲရဲရဲ = ရဲရဲရဲရဲ
ရဲရဲရဲ

: ဝဲရဲရဲရဲ : Arb., Dj. ဝဲရဲရဲရဲ Bl. ဝဲရဲရဲရဲ

: ဝိရဲရဲရဲ : (Bl.) ဝိရဲရဲရဲရဲ = ဝိရဲရဲရဲရဲ

: ရဲရဲရဲရဲ : ရဲရဲရဲရဲရဲ Tg. ရဲရဲရဲရဲရဲ

ဝိရဲရဲရဲရဲရဲ ဝိရဲရဲရဲရဲ Sk. ဝဲရဲရဲရဲ ဝဲရဲရဲရဲ
ဝိရဲရဲရဲရဲ (ဝိရဲရဲရဲရဲ) ရဲရဲရဲရဲရဲ (ဝိရဲရဲရဲရဲ)
ဝဲရဲရဲရဲရဲ ဝဲရဲရဲရဲရဲ ရဲရဲရဲရဲရဲရဲရဲ
ဝဲရဲရဲရဲရဲ

: ဝဲရဲရဲရဲ : ဝဲရဲရဲရဲရဲ Tjk., (Pw.)

: ဝဲရဲရဲရဲ : ဝဲရဲရဲရဲ Bl.

: ဝဲရဲရဲရဲ : Arb. ဝဲရဲရဲရဲ Mg. ဝိရဲရဲ Sk. ဝဲရဲရဲရဲရဲ = ဝဲရဲရဲရဲ
ဝဲရဲရဲရဲ : ဝဲရဲရဲရဲရဲ = ဝဲရဲရဲရဲရဲ

: ဝဲရဲရဲရဲ : ဝဲရဲရဲ Tg.

: ဝိရဲရဲရဲ : ဝိရဲရဲရဲရဲ (Im.) ဝိရဲရဲရဲရဲ
ဝဲရဲရဲရဲ

: ရဲရဲရဲရဲ : ရဲရဲရဲရဲရဲ Kr., (Bg.) ဝိရဲရဲ Sk.

ဝိရဲရဲရဲရဲရဲ ဝိရဲရဲရဲရဲ ဝဲရဲရဲရဲ
ရဲရဲရဲရဲရဲရဲရဲ

ကလေး

ဟူသောစုစုမိစုစုကစား : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်

: ဟူသော : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် Pm.

: ဟူသော : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် K., (Ws.) မှိ Sk. ကြီးကြပ်မှု
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား : 1. မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား : 2. မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား

: မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား : (Dj.)

: ဟူသော : Kw., Dj., Bl., Pd. (Bn.) ဟူသော

: ဟူသော N. မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် k. Pm. Tg.

: ဟူသော kw. ဟူသော Tg.

: ဟူသော : ဟူသော ဟူသော (Tg.) မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား

: ဟူသော : ဟူသော Tg.

: ဟူသော : k. မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် Tj. (M.) ကြီးကြပ်မှု
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်

: ဟူသော : (Bl.) ဟူသော

: မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် : (Ws.) မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်

: မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် Mp. (M.) မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် Bl. မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့်
စုစုမိစုစုမိစုစုကစား

: ဟူသော : မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် = မိမိ၏အားကိုးစားရသောအားဖြင့် Bl. မှိ Sk. ဟူသော

ဗြဟ္မ

: စုဟစုဟေပျ: (Tg.) စုဟေပျ

: စုဟစုဟေပျ: (Tg.) စုဟစုဟေပျ \ စုဟစုဟေပျ = စုဟစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: (Dj.) ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: (Tm.) ဟိစုဟေပျ

: စုဟစုဟေပျ: (Mg.) စုဟစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: (Pw.) ဟိစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: Dj., Rb., Bl., Bu., M., Sm. ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: Tg.

: စုဟစုဟေပျ: (Bn.) စုဟစုဟေပျ \ စုဟစုဟေပျ \ စုဟစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: Tg. ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ Sm.

: ဟိစုဟေပျ: Kr., (Bg.)

: စုဟစုဟေပျ: Tj. စုဟစုဟေပျ \ စုဟစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: Pb ဟိစုဟေပျ \ Br. ဟိစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: (Kr.) ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: (Sm.) ဟိစုဟေပျ

: ဟိစုဟေပျ: Bn. စုဟစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ \ ဟိစုဟေပျ

၅၅

: ဟိရဇသဉ္ဇျ: (Bl.) ဟိရဇသဉ္ဇျ

: စုဟာဒဉ္ဇိဉ္ဇျ: (Bn. Bl.) ဟာဒ ၊

: စုဟာဒရဇသဉ္ဇျ: (Kd.) ဇိကံ ၊ (ပုဂံကံ) စုဟာဒရဇသဉ္ဇျ = ဇိကံကံ ၊

: စုဟာဒရဇသဉ္ဇျ: (Pb.) ဟိရဇသဉ္ဇျ ၊ ဟိ Sk. စုဟာဒကံဇိကံ ၊
ဇိကံဇိကံဇိကံ ၊ ဟိရဇသဉ္ဇျ ၊

: ဟိရဇသဉ္ဇျ: (Smr.) ဟာဒဉ္ဇျ

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Tg.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Mgl.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: စုဟာဒရဇသဉ္ဇျ: (Bl.) ဟိရဇသဉ္ဇျ ၊ ဟိ Sk. ဟာဒ ၊ ဇိကံဇိကံ
ဇိကံ (ပုဂံကံ) ဟိရဇသဉ္ဇျ ၊ ဟိရဇသဉ္ဇျ ၊ ဟိရဇသဉ္ဇျ ၊
ဇိကံဇိကံဇိကံ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Bl.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Bl.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊ = ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Wg., M. N., Dj.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊
ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Tg.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Pw.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Bn.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: kw. ဟာဒဉ္ဇျ ၊ S., (Ws.), Wg., M. N.

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Wg., M. N.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊
ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊

: ဟာဒဉ္ဇျ: (Kd.) ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊ ဟာဒဉ္ဇျ ၊ = ဟာဒဉ္ဇျ ၊

ယ နား : ဟာကျဟိရအားရယားဘရယာယာရတယျာ

: ဟာယကျာယာယကျာ/၁၀ နှံဟာနာယာယာနိယျာ Tg.

: ဟာရအကျး နာဂ ဒု Dj. ဟိ Sk. ဟိယဟာဂ သိဇံရကား နိန္ဒဟိ
ကျာ

: ဟာရကျး ဟရျ Bn. ဟိ Sk. ဟိယဇံရကား နိန္ဒဟိကျာ နာယာ
နား : ရယားဘာဟာရကျာ

: ရယာရအကျး (Bn.) ရယာရ ရယာရအကျး = ရယာရဟာဂ သိရယာ
ရအကျး = သိရယာဟိ

: ရယာရအကျး kw., Tg., Pm., Bd., Tj., Kb., Pw. ခါဘံ

ဟိ Sk. ရယာရဘဇံရကား နိဇံသိဟိရကား ခါဘံ

: ဟိရအကျး (Tj.) ရကားက ဟိယာ ဟိရအကျးရကားရယာဟိယာ
ဟိရကျာဟိရကျာ ရကားက ဟိယာ ရကားရယာဟိယာဟိရကျာ
ဟိရကျာ

: ဟာရကျး (B.) ဟာရကျာ ဟာရကျာ

: ဟာရကျး k. (Bl.) ဟာရကျာဟာရကားကျာဟာရကျး ခါနိ ဟာ
ဟာရကျး ရကားရကားကျာဟာရကျး ရကားရကားကျာ

: ဟာရကျး ခါသိ Tg.

: ဟာရကျး ဟာရကျာ ဟာရကျာ ရကားရကားကျာ Tg.

ဟိ Sk. ဟာရကျာ နိဇံသိရကား ဒုရကားရကားကျာ ဟာရကျာ

နိဇံသိရကား သိရကားရကားကျာ နာယာ ဟာရကျာ ဟာရကျာ

= ဟာရကျာ ဟာရကျာ ဟာရကျာ ဟာရကျာ ဟာရကျာ ဟာရကျာ

ရကား ဟာရကျာ ဟာရကျာ ဟာရကျာ ဟာရကျာ

: ဟာရကျး ကျာကျာ Dj., Pd., (Bn.)

၅၅

: ဟုဒါကျ: ဟုဒါန္တုဒါန္တု (Bl.) ဟုဒါဌဒါဌကျ

: ဟိရုဒါကျ: ဟိရုဒါကျ (Tj.) ဟိရုဒါကျ

: ဟိရုဒါကျ: ဟိရုဒါကျဇာဏိယ Kr., (Bl.) ဟိန္ဒ: ဟိရုဒါကျ
မာဏဒိဗ္ဗကျ

: ဟိဒါကျ: သိဒါကျသုဒါကျ Dj. ဟိ Sk. ဟိယဇ်ရကဒါန္တု
ဟိကျ, ဟိရုဒါကျဇာဏိယ, ဟိရုဒါကျဟိဒါကျ

: ဟာဗျ: (Bn.) ဟိဗျ = ဟုဗျ

: ဟာရုဒါကျ: (Tm.) ဟိရုဒါကျ

: ဟာန္တု: Ng., (Kb.) ဟိဒါကျ

: ဟိန္ဒ: ဟိဟိန္ဒိဗျ (Tg.) ဟိဟိဇာဏိယ

: ဟိဗျ kw. ဟရုဒါကျ Tg., Pm.

: ဟိရုဒါ: ဟိဟိရုဒါဟိရုဒါ (Mg.) ဟိဒါကျ

: ဟာရုဒါ: ဟာရုဒါ (Tg.) ဟာရုဒါ

: ဟိဗျ: ဟိဗျဟိဗျဟိဗျ (Tg.)

: ဟိဗျ: ဟာဗျ Tj.

: ရဟာဒါ: ရဟာဒါ, ဟာဗျ Ngj.

: ဟာဗျ: k Is., (Rmb.) ဟာဗျဟာရုဒါကျ

: ဟိဗျ: ဟိဗျဟိဗျဟိဗျ ဟိရုဒါဟိရုဒါ = ဟာ
ဗျ

: ဟာဗျ: ဟာဗျဟာဗျဟာဗျ Ws. ဟာဗျရုဒါ
ဟာဗျဟာဗျ, ဟာဗျရဟာဗျဟာဗျ

: ဟိဗျ: (Tg.) ဟာဗျ

: ရဟာရုဒါ: ရဟာရုဒါ, Ng., (Kb.) ဟာဗျ

:ဟာမာၤ:ရမာၤကေၤဗျာ် Tg.

:ရဟာၤဗျာ်:ရဟာၤဗျာ်(Tg.)ဗာရမာၤ ၵာမာၤမာၤကေၤဗျာ်မာၤကေၤဗျာ်
ရဟာၤဗျာ် ၵာမာၤ:ရဟာၤဗျာ်

:ဟ့ၣ်ဗျာ်:ဟ့ၣ်ဗျာ်ကေၤဗျာ်(Rmb.) ဟ့ၣ်ဗျာ်ဗျာ် ၵာမာၤမာၤကေၤဗျာ်
မာၤ Sk. ဟာမာၤ ၵာမာၤမာၤကေၤဗျာ် ၵာမာၤမာၤကေၤဗျာ်
မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်
မာၤ:ဟ့ၣ်ဗျာ်ကေၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်
မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်

:ဟာမာၤ:ဟာမာၤကေၤဗျာ်မာၤဗျာ် Bl. ၵာမာၤ Sk. မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်
မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်

:ဟာမာၤ:မာၤဗျာ် Ws. ဟ့ၣ်ဗျာ်မာၤ Kr. မာၤဗျာ်

:ရဟာၤဗျာ်:ရဟာၤဗျာ် (Pm.)ဗျာ်ဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်
ဗျာ်ဗျာ်မာၤဗျာ်

:ဟာမာၤ: (Bl.) မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်

:ဟ့ၣ်ဗျာ်:ဟ့ၣ်ဗျာ်ဟ့ၣ်ဗျာ် Bl. မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်
မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်
မာၤ ဟ့ၣ်ဗျာ်ဟ့ၣ်ဗျာ် Tir., (M.) ဟ့ၣ်ဗျာ်ဟ့ၣ်ဗျာ်
မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်

:မာၤဗျာ်: (Dj., Mgl.) မာၤဗျာ် Bl. မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်
မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်

:ဟာမာၤဗျာ်:ဟာမာၤဗျာ် Bl. မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်
မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်

:ရဟာၤဗျာ် Tg. မာၤဗျာ်မာၤဗျာ်မာၤဗျာ် Pm. မာၤဗျာ် Pk. မာၤဗျာ်

ဌာန

: ရဟန္တံ (Bl.) ဟု ဟော၊ ရဟန္တံ ဟု ဟော၊ ရဟန္တံ ဟု ဟော၊ ရဟန္တံ ဟု ဟော
ဟော၊ ရဟန္တံ ဟု ဟော၊ ရဟန္တံ ဟု ဟော၊ ရဟန္တံ ဟု ဟော

: ရဟန္တံ (Bl.) ဟု ဟော

: ရဟန္တံ (Tg.) ဟု ဟော

: ဟိန္ဒိ (Bl.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Tg.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Bl.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Tg.) ဟော
ဟိန္ဒိ (Bl.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Tg.) ဟော

: ဟိန္ဒိ (Tg., Pm) ဟိန္ဒိ ဟော

: ဟိန္ဒိ (B.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Sk.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (B.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Sk.) ဟော

: ဟိန္ဒိ (Tj.) ဟော

: ရဟန္တံ (Kd.) ဟော

: ရဟန္တံ (Kr.) ဟော၊ ရဟန္တံ (Ws.) ဟော၊ ရဟန္တံ (Ng.) ဟော

: ဟိန္ဒိ (Ws.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Ws.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Ws.) ဟော

: ဟိန္ဒိ (Sm.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (Sm.) ဟော

(ဟိန္ဒိ (Ng., (Kb.)

(ရဟန္တံ (Bs., (Pb.)

(ရဟန္တံ (Tj.)

(ဟိန္ဒိ (A., (Pb.) ဟော၊ ဟိန္ဒိ (A., (Pb.) ဟော

: ဟိန္ဒိ (Sm.) ဟော

: ရဟန္တံ (Tjr. (M.) ဟော

၉၂၀

: စုဟဒစုဂ် : စုဟဒစုဂ် Bl.

: မိဂ် (ဣဂ် : မိဂ် (Sm.) မိဂ်

: ဟဂ် : Bl., Tjr., (M.) ဟဂ်

: စုဟဒဂ် : Bn., Bl., Ls., (Rmb.) စုဟဒဂ် \ အစုဟဒဂ် ဣဂ်
အစုဟဒဂ် ဣဂ် kagak = enggak အစုဟဒဂ် ဣဂ် o kagak
o enggak ဣဂ် စုဟဒဂ် ogak

: ဟဂ် : ဣဂ် (Tg.) ဣဂ်

: ဟဂ် (Pb., Bs.) ဟဂ် = ဣဂ် ဣဂ် ဣဂ် \ ဟ
ဣဂ်

: မိဂ် : Mp., (M.) စုဟဒဂ် = ဣဂ် \ ဣဂ် မိဂ် =
စုဟဒဂ် = ဣဂ် စုဟဒဂ် \ စုဟဒဂ် \ မိဂ်
Sk. ဣဂ် : မိဂ် : ဣဂ် \ ဣဂ် စုဟဒဂ် \ မိဂ် စုဟဒဂ်
ဣဂ် = ဣဂ်

- a. ဣဂ် ဣဂ် ဣဂ် ဣဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် မိဂ် မိဂ် စုဟဒဂ်
- b. ဣဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ်
- c. အစုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ်
- d. မိဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ် စုဟဒဂ်

: ဣဂ် : ဣဂ် \ Bn., Pd., Bl., Tjr. (M.)

: ဣဂ် : S., (Ws.) ဣဂ်

: ဣဂ် : Dj. Bl. ဣဂ် \ ဣဂ် စုဟဒဂ် \ ဣဂ် စုဟဒဂ်

ဥပ

ရလကျ

:ရဟာရဉ္စာကျ: Bs. (Pb.) ကယုဉ္စာကျ ရဟာရဉ္စာကျ အက္ခယ
သက္ကရာဇ်ရဟာရဉ္စာကျ ဘရမဓိ ကယုဉ္စာ က ဘရဟ္မာရ
ရဉ္စာကျ

:ရဟာရဉ္စာကျ: Is., (Rmb.) ရဟာရဉ္စာကျ

:ဟင်္ဂါ : (Wg., M. N) ဟင်္ဂါဉ္စာကျဟိ Sk. ဟိယဟင်္ဂါဉ္စာကျ
ရဟာရဉ္စာကျဟိ ကျဉ္စာကျဟိ သက္ကရာဇ်ကျ

:ဟရဉ္စာ : ဟရဉ္စာဉ္စာကျ Tj. ဟင်္ဂါဉ္စာကျ ကယုဉ္စာ
ဟရဉ္စာဉ္စာကျ = ဟင်္ဂါဉ္စာကျ ဟိ ကယုဉ္စာ ကရဟာရဉ္စာ
ကျ ဘရမဓိ ရဟာရဉ္စာ ဘရမဓိ ရဟာရဉ္စာ Tg. ကျဉ္စာရဟာရဉ္စာ
ကယုဉ္စာ : ရဟာရဉ္စာဟင်္ဂါဉ္စာဉ္စာကျ = ကျဉ္စာရဟာ
ရဉ္စာဉ္စာကျဟိ

:ဟိဉ္စာ : ဟိဉ္စာ Bl., G., (Kr.) ဟရဉ္စာရဟာရဉ္စာ

:ရဟာရဉ္စာ : (Mg.) ဟိဉ္စာကျ ရဟာရဉ္စာရဟာရဉ္စာ = ဟိ
ကျဉ္စာ

:ဟိဉ္စာကျ : (Tvg.) ဟိဉ္စာကျဟိဉ္စာ ကျဉ္စာကျ : ဟိဉ္စာကျ ဟိဉ္စာ
ဟိဉ္စာကျ အက္ခယသက္ကရာဇ်ဟိဉ္စာ

:ရဟာရဉ္စာကျ : ဟင်္ဂါဉ္စာဟိဉ္စာ ဘရမဓိ ရဟာရဉ္စာ ဘရမဓိ
ဟိဉ္စာ ကျဉ္စာ : ဟရဉ္စာကျ ကယုဉ္စာ : ဟရဉ္စာကျ = ဟရဉ္စာ
ရဟာရဉ္စာကျ = ဟရဉ္စာကျ

:ရဟာရဉ္စာကျ : ရဟာရဉ္စာကျ (Smr.) ကျဉ္စာကျ

:ရဟာရဉ္စာကျ : ရဟာရဉ္စာကျ ရဟာရဉ္စာကျ (Bl.) ဟရဉ္စာကျ

:ဟိဉ္စာကျ : (Bn) ကျဉ္စာကျ ဟိဉ္စာကျ = ကျဉ္စာကျ

ဗျူဟ

း ဟိန္ဒူ (Tg.) စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ဟိန္ဒူ စုစုပေါင်း ။ သိသိမိမိ စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။
စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ဟိန္ဒူ = စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ဟိန္ဒူ စုစုပေါင်း
သိသိမိမိ စုစုပေါင်း

း ဟိန္ဒူ (Tj., M.) စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။ စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။
စုစုပေါင်း

း စုစုပေါင်း (Bl.) စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။ စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။
စုစုပေါင်း = စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း

း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း Bs. (Pb.)

း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း (Tgl.)

း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း Tjk. (Pw.) ။ စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း = စုစုပေါင်း
စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။ စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။
စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။

း စုစုပေါင်း (Kd.) စုစုပေါင်း ။

း စုစုပေါင်း k စုစုပေါင်း Bs., Pb. Tj. စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း = စုစုပေါင်း
စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။

း စုစုပေါင်း kw. စုစုပေါင်း Bn.

း စုစုပေါင်း kw. စုစုပေါင်း Tgl.

း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း = စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း (Mgl.)

း စုစုပေါင်း Tgl. စုစုပေါင်း ။

း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း Ng., (Kb.)

း စုစုပေါင်း kw. စုစုပေါင်း Tgl. စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။
စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း ။

း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း Tj. စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း စုစုပေါင်း = စုစုပေါင်း

၅၄

မိတ္တရာ ၅၅၅၅၅

: ခုတ်က : သခုတ်က \ တရုတ် O.BI သခုတ်က ကြီးပျံ့ တရုတ်
ကြီးပျံ့ \ မိတ် St. ကြီးပျံ့သခုတ်က ကြီးပျံ့သခုတ်က

: မိတ်က : (Bl.) မိတ်က = ကြီးပျံ့သခုတ်က ကြီးပျံ့သခုတ်က = မိတ်က \
ကြီးပျံ့

: မိတ်က : မိတ်က \ မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က
မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က

: ခုတ်က : ခုတ်က \ (P.) ကြီးပျံ့ \ Bdj., Tj., B., Kr.,
Gb., (Kr.), Tg.

: မိတ်က : မိတ်က \ Kr. (Bg.) မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က
မိတ်က = မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က

: မိတ်က : (M.) မိတ်က (Tjr.) မိတ်က (Dj.) ကြီးပျံ့ Kd., Br.

: မိတ်က : Bn. မိတ်က ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့
ကြီးပျံ့ \ Bl. မိတ်က \ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့
ကြီးပျံ့ = မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က \ Bl. မိတ်က : မိတ်က
ကြီးပျံ့ : မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က
ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့
ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့ ကြီးပျံ့

: မိတ်က : Kr. (Bg.) မိတ်က မိတ်က = မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က
မိတ်က

: မိတ်က : Bt., (Pk.) မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က
မိတ်က : မိတ်က (Tg.) မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က မိတ်က

းကေးယက္ခန္ဓာ \ ယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \ Bl. ယက္ခန္ဓာ ယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ
က(ယက္ခန္ဓာ) ဝေယက္ခန္ဓာ \ ယက္ခန္ဓာ \ subjectief, causatief, passief ဝေယက္ခန္ဓာ
ယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \ ယက္ခန္ဓာ \

းကေးယက္ခန္ဓာ : Bdj.

းကေးယက္ခန္ဓာ : ဝေယက္ခန္ဓာ \ Dj. ယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ = ယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \

းကေးယက္ခန္ဓာ : Tjk., (Pw.) ဝေယက္ခန္ဓာ \

းကေးယက္ခန္ဓာ : ဝေယက္ခန္ဓာ Smr. \ ဝေယက္ခန္ဓာ Sk. ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ
ယက္ခန္ဓာ \

းကေးယက္ခန္ဓာ : ဝေယက္ခန္ဓာ Mg.

းကေးယက္ခန္ဓာ : ဝေယက္ခန္ဓာ Bl. ဝေယက္ခန္ဓာ

းကေးယက္ခန္ဓာ : (kw., Wg., M. N.) ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \

းကေးယက္ခန္ဓာ : ဝေယက္ခန္ဓာ Pd., (Bn.)

းကေးယက္ခန္ဓာ : ဝေယက္ခန္ဓာ Bl.

းကေးယက္ခန္ဓာ : Bl. ဝေယက္ခန္ဓာ \ ဝေယက္ခန္ဓာ \ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ
ယက္ခန္ဓာ \ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \ Pk. ဝေယက္ခန္ဓာ
ယက္ခန္ဓာ \ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \

းကေးယက္ခန္ဓာ : ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \ Kw. ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \ Tg. ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ
ယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \

းကေးယက္ခန္ဓာ : (Bn.) ဝေယက္ခန္ဓာ \ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ & ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ & \

းကေးယက္ခန္ဓာ : Kr., (Bg.) ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ \ ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ = ဝေယက္ခန္ဓာ ဝေယက္ခန္ဓာ

ဥပမာ

မိုးရွာရာ၌ : စုမာစုမာ Ls. (Rmb.)

မိုးရွာရာ၌ : (Tg.) စုမာစုမာ \ မာကေယိ ဘွဏ္ဍိယာဏိ သာယာဝါဒီယာစုမာ
ညီမာယိ : သာစုမာညီ

မိုးရွာရာ၌ : မိုးစုမာကျ Tg.

မိုးရွာ : (Bl.) မိုးစုမာကျ

မိုးရွာ (စု : Kw. စုမာစုမာ : မာကေယိ ဘွဏ္ဍိယာဏိ သာယာဝါဒီယာစုမာ Bl.

မိုးရွာရာ၌ : မိုးစုမာ \ မာကေယိ ဘွဏ္ဍိယာဏိ သာယာဝါဒီယာစုမာ Mg.

မိုးရွာရာ၌ : မိုးစုမာ Tjr., (M.) မိုးရွာရာ၌ : မိုးစုမာ
စုမာ

မိုးရွာရာ၌ : K. (Ws.) စုမာ

မိုးရွာရာ၌ : မိုးစုမာ Dj. မိုး Sk. စုမာစုမာ သာယာဝါဒီယာစုမာ
သာယာဝါဒီယာစုမာ

မိုးစုမာ : (Tg.) စုမာစုမာ

မိုးစုမာ : စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ Tg. \ မိုးစုမာ
စုမာစုမာ မိုးစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ : စု
မာစုမာ \ မိုးစုမာစုမာစုမာစုမာ \ မိုး Sk. မာကေ
ယိ သာယာဝါဒီယာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ
စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ စုမာစုမာ

မိုးစုမာ : မိုးစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာ

မိုးစုမာ : မိုးစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာ \ Ngt., (M.)

မိုးစုမာ : မိုးစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာ Bl. မိုးစုမာစုမာ
စုမာစုမာ \ မိုး Sk. မာကေ \ မိုးစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာ
စုမာစုမာ \ မာကေ : စုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာစုမာ

: သွ၌ကျေး : နိဗ္ဗာန် : ဟာ ဘဒ္ဒိန္ဒြာ ကျေ သိဗ္ဗ \ Bl.

: ခြေစုသားကျေး : Tg. ဘုသု \

: ခြေထိကျေး : Pk. စု (ခြေစုသား \

: ခြေထိယူကျေး : (Tg.) ခြေထိယူကျေး \ ဟာ နေစုသား ခြေထိယူကျေး ခြေထိယူကျေး = ခြေထိယူကျေး

: စုသားစုသားကျေး : (Tg.) စုသားစုသား \ ဟာ နေစုသား ခြေထိယူကျေး စုသားစုသားကျေး
စုသားစုသားကျေး နေစုသားကျေး : နေစုသားကျေး စုသားစုသားကျေး = စုသားစုသားကျေး

: ခြေထွေးကျေး : ခြေထွေးကျေး kw. ဟံ (ဟံ ဟံကျေး (Bl.) ဟံ Sk. ဟံ ဟံ
စုသားကျေး ခြေထွေးကျေး \ နေစုသားကျေး စုသားကျေး \ နေထွေးကျေး
ဟံ (ခြေထွေးကျေး : ဟံ ဟံကျေး ဟံကျေး \

: သေပုဒ်ကျေး : (B.) သေစုသားကျေး \

: သွ၌ : (Tg.) နိဗ္ဗာန် \ ဟံကျေး \ စုသားစုသားကျေး ဟံကျေး = နိဗ္ဗာန်
ကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး = ဟံကျေး

: စုသားစုသား : Bl. စုသားစုသား Wg, M. N. စုသားစုသားကျေး စုသားကျေး
ကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး \

: ခြေထွေးကျေး : (ကျေးကျေး (Kd.) ဟံကျေး (ကျေးကျေး \

: သိကျေး : (Bl.) သိကျေး \

: စုသားကျေး : Dj. သိစုသားကျေး : သိကျေး \ Bl. စုသားကျေး : စုသားကျေး ဟံ
ကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး စုသားကျေး ဟံကျေး သိကျေး ဟံကျေး \

: သိကျေး : သိကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး \ ဟံ Sk. ဟံကျေး \ ဟံကျေး
ကျေး \ သွ၌ ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး
ကျေး သိကျေး : သွ၌ ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး ဟံကျေး

ဟာ ဘာ ခြုံ (ပြု မှီ ကော) ရ ဟာ ရ ဝဲ ဘာ ခြုံ ကြို ကြို ပျံ ကော ယ ဟာ : ထိ

သိ ကြို ပျံ ကော

: သွေ ကြို : ကြို ရ ခြုံ \ Bl. သွေ ရ ကော ပျံ ကြို ရ ခြုံ ဘာ ပျံ

: သိ ကော ဘာ ခြုံ : Bn. သိ ရ ကော ပျံ

: သိ ကော ဘာ ခြုံ : R., Ls. သိ ရ ကော ပျံ

: သိ ကော ဘာ သိ : (Bn., Bl.) သိ ရ ကော ပျံ

: သိ ကော ဘာ ပျံ : (Bn.) သိ ရ ကော ပျံ

: သိ ရ ကော : (Bn.) သိ ရ ကော ပျံ

: သိ ကော : (Bl.) သိ ရ ကော ပျံ

: သိ ရ ကော ပျံ : (Bn.) သိ ရ ကော ပျံ

: သိ ကော : ရ (ကော) ဘာ ကော Ngt., (M.)

: ရ (ကော) : (Bn.) ကော ဘာ \ ရ (ကော) ကော ခြုံ ရ ကော ဘာ ကော ပျံ ကော ဘာ ကော ခြုံ ရ

ရ ကော ဘာ ကော ပျံ Pd., (Bn.) Bt. သံ (ကြို) ကော ကော ပေ သာ သာ ဘာ ကော

ကော = ကော ရ (ကော) \ ကြို ကော ရ (ကော) : ကော ကော ကော ကော ကော

ကော ကော = ကော ကော ကော ကော \ ကြို ကော ရ (ကော) : ကော ကော ကော

: ကော ကော : ကော ကော ကော ပျံ ရ (ကော) ကော ပျံ Ngt., (M.) ကော ကော ပျံ

သံ (ကော) ကော

: ရ (ကော) ရ (ကော) : (Bl.) ရ (ကော) ရ (ကော)

: ရ (ကော) ရ (ကော) : ရ (ကော) ရ (ကော) (Tg.) ရ (ကော) ရ (ကော)

: သိ ကော : (Bl.) သိ ကော

: ကော ကော : Pd., (Bn.) Bn., Bl. သိ သိ ကော

: သွေ ကြို ကော : သွေ ရ ကော Mgl.

: ရ (ကော) ရ (ကော) : ရ (ကော) ရ (ကော) (Pw.) ကော ကော ကော \ ရ (ကော) ရ (ကော)

ဗျ

ဇာတိ = ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ ~ ဟတ္ထေ ဟိ ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ
 ဇာတိ ဗျ ဟိ ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ
 ဇာတိ ဗျ ဟိ ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ ~ ဟိ Sk. ဇာတိ ဗျ

- သိက္ခာ : Dj., Pd., (Bn.) Bl. သိက္ခာ ဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : (Mgl.) သိက္ခာဗျ ~
- သိက္ခာဗျ Tg. ဇာတိ ~
- သိက္ခာဗျ : (Tg.) ဇာတိဗျ = ဇာတိဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : (Tg.) သိက္ခာဗျ ဟိ ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : (Smr., Dj.) သိက္ခာဗျ ~ ဟိ Sk. ဟိ သိက္ခာဗျ
 ဇာတိ ဗျ ဟိ ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : (Bn.) သိက္ခာဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : (Ng.) သိက္ခာဗျ ဟိ ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ ~
 ဟိ သိက္ခာဗျ ဟိ ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ (Sm.) ဟတ္ထေ ~
- သိက္ခာဗျ ဟိ ဟတ္ထေ (Bl.)
- သိက္ခာဗျ : သိက္ခာဗျ Tg., M., Mp., (M.)
- သိက္ခာဗျ : သိက္ခာဗျ Tg.
- သိက္ခာဗျ : သိက္ခာဗျ (Kd.) သိက္ခာဗျ ဟိ ဟတ္ထေ ဇာတိ ဗျ
- သိက္ခာဗျ : (Tg.) သိက္ခာဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : S., (Ws.) သိက္ခာဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : (Tg.) သိက္ခာဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : သိက္ခာဗျ (Tg.) သိက္ခာဗျ ~
- သိက္ခာဗျ : Tm., သိက္ခာဗျ (Bl.) သိက္ခာဗျ သိက္ခာဗျ Ws. သိ

ထိကျသံကိ်

းမိထိကျး (Dj.) စုပေစုပေကျ

းစုပေစုပေကျး စုပေစုပေ Mgl., Bl.

းသွစုပေစိး Chin. ငာစုပေကျ (Tg.)

းသွပေကျး (Tg.) စုပေစုပေကျ = မိကျသံကျ

းစုပေစုပေကျး စိးမိပေကျ = ကျသံပေ = သံပေ (Bl.)

a. ငာစုပေစိး မိကျသံပေကျ = စိးမိပေကျ

b. စုပေစုပေကျ = ကျသံပေကျ

c. စုပေစုပေကျ = သံပေကျ

းသွမိကျး (Pk.) ကိကျ

းသံပေး စုပေစုပေကျ = စုပေး Bs., (Pb.)

းမိစုပေး ပေမိစုပေကျ (Tg.) ကျသံကျ

းစုပေကျး စုပေကျ Mgl., Bl. စုပေစုပေကျး စုပေကျ

းစုပေစုပေး Bs., (Pb.) စုပေစုပေကျ, စုပေ, စုပေစုပေစုပေ, စုပေစုပေစုပေစုပေ, စုပေစုပေစုပေစုပေ, စုပေစုပေစုပေစုပေ, စုပေစုပေစုပေစုပေ

းမိစုပေကျး စုပေကျ B. သံပေကျ, Pb. မိကျ

းသံပေကျး သံပေကျ (Ws.) မိကျ ကျသံပေကျ

းမိကျကျး မိကျကျ (Tg.) စုပေစုပေကျ, စုပေကျ

သင်္ကာရိတ္တိဗျူဟာတို့ : tjerdik.

: သိဝိဗျူ (Ws.) သိဝိဗျူ ။

: သိဗျူ : သိဗျူ ။ Tg. သိဗျူ သိဗျူ သိဗျူ သိဗျူ ။

: သိဗျူ : သိဗျူ သိဗျူ သိဗျူ (Tg.)

: သိဝိဗျူ : Kr., (Bg.) သိဝိဗျူ = ရတနာသိဝိဗျူ အစောင့်
ဗျူ ။ (Pb.) ဟံ (ဗျူ) ဗျူ ။ ဟံ (ဗျူ) သိဝိဗျူ အစောင့်
သိဝိဗျူ ။

: သိဝိဗျူ : ဟံ (ဗျူ) ။ Mgl.

: သိဗျူ : ဟံ (ဗျူ) (Bl.) သိဗျူ ။

: သိဗျူ : သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ K., (Ws.) သိဗျူ သိဗျူ သိဗျူ
သိဗျူ = သိဗျူ သိဗျူ ။

: သိဗျူ : သိဗျူ ။ Kr. (Bg.) သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။
သိဗျူ ။ သိဗျူ ။

: သိဗျူ : သိဗျူ ။ Bs., (Pb.) သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။
သိဗျူ ။ သိဗျူ ။

: သိဗျူ : K., (Ws.) သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။
သိဗျူ ။ သိဗျူ ။

: သိဗျူ : Tm. သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ Bs., (Pb.)
သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။

: သိဗျူ : (Pm.) သိဗျူ ။

: သိဗျူ : k. သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ Tjk., (Pw.) သိဗျူ ။ သိဗျူ ။
သိဗျူ ။ သိဗျူ ။ သိဗျူ ။

းသိကြီး (Tg.) ဗြဟ္မာ

းသိရဟန္တာ ပမ., (Tg.) သိရိကျေ Ng., (Kb.) သက္ကဗျ Kr., (Bg.)

၏ရဟန္တာ

းရသာရဟန္တာ နှင့် ရသာရဟန္တာ (Tm.) ရဟန္တာ

းရသာရဟန္တာ (Tm.) ရဟန္တာ

းသိပရား ၎င်း၏ရဟန္တာ Tg.

းရသာရဟန္တာ နှင့် ရသာရဟန္တာ သူရဟန္တာ Tg. ၎င်း၏ရသာရ
ရဟန္တာ ၎င်း၏ Sk. ဟာရ ၎င်း၏ရဟန္တာ ရဟန္တာ
၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ

းသိရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ Tg.

းသိရဟန္တာ နှင့် ရသာရဟန္တာ Mp. ဟူ၍ ၎င်း၏ရဟန္တာ
ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ = ၎င်း၏ရဟန္တာ = ၎င်း၏ရ
ရဟန္တာ

းသိရဟန္တာ Ka., Wg., M. N. သိရဟန္တာ

းရသာရဟန္တာ နှင့် ရသာရဟန္တာ (Tj.) ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ
ရဟန္တာ

းရသာရဟန္တာ Bl. ရဟန္တာ

းသိရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ
ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ
ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ
ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ
ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ ၎င်း၏ရဟန္တာ

:သမီး : ကျွဲ : ကျွဲ ယ နှစ်လကျေ ဟူ နာယကဗျာ Tg., Tj.

သမီး၏ ခုနားကျ = ကျွဲ၏ ခုနားကျ

သမီး : ကာပိ \ ယဇ်သဂီ \

: ခုနားကျ : Kr, (Bg.) G., (Kr.) Tj., Bn. သိသကျ

: သိသကျ : ကာပိကျ မိတ် \ Tg. ခုနားကျ ယဇ်သဂီ ခုနား :
ကာပိကျ = မိတ်

: ခုနားကျ : ယဇ်သဂီ Bn.

: သမီး : Bs., (Pb.) နှစ်ကျ ခုနား

: ခုနားကျ : ခုနားကျ Kl. ခုနားကျ ဟူ နာယကဗျာ
ခုနားကျ

: သမီး : ကာပိသမီး \ ကာပိကျ Tg.

: သိသကျ : ကာပိကျ (Tg.) မိတ်ကျ သိသကျ ကာပိကျ မိတ်
ကျ မိတ်

: သိသကျ : ကာပိကျ Pd., (Bn.) သိသကျ : = မိတ် : = ခုနားကျ
ကျ

: ကာပိ : ကာပိ (Tg.) ကာပိကျ နာယကဗျာ \ ကာပိကျ ကာပိကျ
ကာပိ ကာပိ ကာပိ ကာပိ : tjoema.

: သိသကျ (ကာပိကျ) : (Pw.) သိသကျ

: သိသကျ : kw. ကာပိကျ (M.) (ကာပိကျ သိသကျ ကာပိကျ = ကာပိကျ

: သိသကျ : (Dj.) သိသကျ \ မိတ် Sk. ခုနားကျ ကာပိကျ \ ကာပိ
ကာပိ ကာပိ ကာပိ

: ကာပိကျ : Ng., (Kb.) ကာပိကျ

: ကာပိကျ : (Bg.) ကာပိကျ ကာပိကျ = ကာပိကျ = ကာပိကျ

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ (Bl.) ပါရမီယူ > ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ :
ပါရမီယူ ဓာတုဗေဒ > ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ
ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ Maleisch ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ (O.)

: ဓာတုဗေဒ : Tjr, (M.) ဓာတုဗေဒ (ဗြဟ္မဗေဒ ဓာတုဗေဒ)

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ Bs., (Pb.)
ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ = ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ (Pn.) Mp., (M.) ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ ပါရမီယူ > Pk.

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ Tg. ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ
ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ (Pb.) ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : (M.) ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ (ဗြဟ္မဗေဒ)

: ဓာတုဗေဒ : (Bl.) ဓာတုဗေဒ (ဗြဟ္မဗေဒ ဓာတုဗေဒ) = ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ (Pb.) ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ
ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : (Bl.) ပါရမီယူ

: ဓာတုဗေဒ : (Rmb.) ဓာတုဗေဒ = ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ (Tg.) ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ (Tg.) ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : (Ptj.) ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : Tjr., (M.) ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

: ဓာတုဗေဒ : (Bl.) ဓာတုဗေဒ ဓာတုဗေဒ

:သွမ်း (Smr.) ချ် ။ အမ္ပယမကန္တကမ္မာ အကတိန္တိ အလယျ: tjooma.

:သိမ်း:သိမ်းတကျ k. ဝိလေ = ပိတ်လျှေ = သလ္လ (Bl.)

:သိက္ခ: Kr., (Bg.) စုယံကဗျ ။ သိက္ခိက္ခ: = စုယံကဗျကဗျ

:သင်္ဂါ: ဘာဂါ (Bu.) ခိဗ္ဗိ ။ ဘာဂါ ဘုရား: ခိဗ္ဗိကမ္မာ ဘုရား

:စုယံကဗျ: စုယံကဗျ ဘုရား ။ ဟန္တကမ္မာ ဘုရား ။ Br.

:စုယံကဗျ: စုယံကဗျ ဘုရား ။ Ng., (Kb.) စုယံကဗျ ။ ခိဗ္ဗိစုယံ
ကဗျ ။ ဟိ Sk. စုယံကဗျ ။ အံသိယံကဗျကဗျ

:သိက္ခိ: ဗြဟ္မာသိက္ခိ B.

:သက္က: ဝိသက္က ဝိသက္က (Tg.) ဟယိဗျ = ကဟယိဗျ
ဗျ = ကဟယိဗျ

:သိက္ခိ: ဝိသက္က Tg. ဟိ Sk. ဟိယဟကမ္မိဗ္ဗိကဗျ
ဗျ

:သက္က: ဝိသက္က Ws. အံသိစုယံကဗျ ။ အံသိစုယံ
ကဗျ

:စုယံကဗျ: ဝိသက္က Dj. ခိဗ္ဗိစုယံကဗျ ဟိ Sk. ဟက ။ ဟိယဟ
ကဗျ ။ ဝိသက္က ဝိသက္က ဝိသက္က ဝိသက္က

:သက္က: (Tg. Pm.) သံကဗျ

:စုယံကဗျ: Bl. သိသိ ။ ချ် ။ ဝိသက္က ဝိသက္က ဝိသက္က
ဝိသက္က ဝိသက္က ဝိသက္က = သိသိ Smr. စုယံကဗျ

:သက္က: (Br.) သိသိ ဝိသက္က

:သိက္ခိ: ဝိသက္က Ng., (M.) ဝိသက္က ဝိသက္က ဝိသက္က ဝိသက္က
ဝိသက္က ။ အံသိစုယံကဗျ ။ ဝိသက္က ဝိသက္က ။ ဟိ Sk. သံ
ကဗျ ။ အံသိစုယံကဗျ ။ အံသိစုယံကဗျ ။ သိသိစုယံကဗျ

ပထမရက်က နံနက်ရက်စွာ အရက် နှစ်ခွက်၊ ကေယာအား : သိရဇ္ဇာ
ကောဏပျံ

: သွဇ္ဇိကျား (Tg.) အာဇာနည်ရတနာ ပွဲကွယ်အဟုရက္ခ နှစ်ခွက်သွဇ္ဇိကျား
ယထိ : သွဇ္ဇိကျား

: ရတနာရတနာကျား Wg., M. N. ယထိပဏ္ဍိတ (ပွဲကောသု) ဟုခေါ်ရက္ခရတနာ
ကျား = ယထိ

: ရတနာရတနာ : (Bl.) ရတနာရတနာ > နှစ်ခွက်ရတနာရတနာ > ယိကိ Sk. ရတနာ
ကောဏပျံ > နံနက်ရက်စွာရတနာရတနာ >

: ရတနာရတနာ : (Tg.) နှစ်ခွက်

: ရတနာရတနာ : Tg. ရတနာရတနာ M. ဟုရက္ခယထိ နှစ်ခွက်ရတနာရတနာ ကောဏပျံ
ရတနာရတနာကျား = ဟုရက္ခယထိ

: ရတနာရတနာ : ကောဏပျံ > Tg. ယိကိ Sk. ကောဏပျံယထိ ကောဏပျံ
ယထိ

: ရတနာရတနာကျား ကောဏပျံ Tm.

: သိဇ္ဇိကျား : သိဇ္ဇိကျား ရတနာ Tg. ယထိသိဇ္ဇိကျား = ရတနာယထိသိဇ္ဇိ
ရတနာယထိသိဇ္ဇိကျား

: ရတနာ : ရတနာကျား နှစ်ခွက်ရတနာကျား = ဟုရက္ခရတနာကျား Bl. ယထိသိဇ္ဇိကျား
ကောဏပျံ (အရတနာရတနာယထိသိဇ္ဇိကျား = နှစ်ခွက် > နှစ်ခွက်
ရတနာ > နှစ်ခွက်ရတနာ ၁. ကောဏပျံသိဇ္ဇိကျား Wdb. ၂. ရတနာသိဇ္ဇိ
ရတနာယထိသိဇ္ဇိကျား ရတနာယထိသိဇ္ဇိကျား ရတနာယထိသိဇ္ဇိကျား
ကောဏပျံ သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား
ရတနာသိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား သိဇ္ဇိကျား

: သွဇ္ဇိကျား : (Pk.) နှစ်ခွက်

၅၅

:သိ(ရှ်) : ဇိ(ရှ်) \ Bl. ဟိ Sk. ဟိယသံဂုဏာနိစ္ဆိဟိက္ခ \ ဓဓိ
နံဂုဏာဂုဗ္ဗဂုဗ္ဗဂုဗ္ဗ \ ဓယယဏ : သဓိန္ဒူသိ(ရှ်) ဓန္တ
ယ \ သိန္တုပ္ပတ္တိဓာနိက္ခယဓိ(ရှ်) \

: ဂုဗ္ဗ(ရှ်) : ဟဂိက္ခယ \ Tg.

: သိ(ရှ်) : Kr., (Bg.) ဂုဗ္ဗဂုဏာ \

: သံဂုဏာဂုဏ : ဂုဗ္ဗာယုဂ္ဂယု ဟန္တယဏန္တယဏာံဓန္တယု ဓဂ
ဂုဗ္ဗာဂုဏ \

: သံဂုဏဂုဏ : (Tg.) ဟံဂုဏာဂုဏ \ ဟဓိဗ္ဗဟိက္ခယဓိဂုဏယဂ
ဂုဏန္တဂုဏဂုဏ = ဟံဂုဏာဂုဏ \

: သိ(ရှ်) : ဓိဂုဏ \ ဓာဓိ K., (Ws.) ဓိန္တ : သိ(ရှ်) \ ဟိ Sk. ဟ
ဓ \ ဓိဂုဏဂုဏ \ ဓဂုဏယဓာဂုဏာနိစ္ဆိ : သိ(ရှ်) \

: သံ(ရှ်) : (Tg., Pk.) သံဂုဏာဂုဏ \

: ဂုဗ္ဗ(ရှ်) : (Mg.) ဓိက္ခယာံဓိ သိသိ \ သိသိ \ ဂုဏာဓိ
ဓိက္ခယာံဓိဂုဏ \

: သိ(ရှ်) : Tg., Pm., Bs., (Pb.) ဂုဏာဂုဏာဓိဓိ(ရှ်) ဂုဏ

: ဂုဏဂုဏ : ဂုဏဂုဏဂုဏ (Bl.) ဓိက္ခယာံဓိဂုဏ

: ဂုဏာဂုဏ : ဂုဏာဂုဏဂုဏ ဟဂိဓာဓာယု ဟဂုဏ
ဂုဏ (Tg.)

: သိ(ရှ်) : (Tm.) ဓိဂုဏ \ ဟန္တယဏာံဓိဂုဏ

: သိ(ရှ်) : (Tjr.), (M.) ဓိဂုဏာ \



- : ဘဟုဗျ: ဘဟုဗျ kw. ဘုဗိဗိဗျ Bl., (Rmb.) Tjr. (M.)
- : ဘဟဗျ: ဘဟဗျ (Pk.) ဗဟဗျ
- : ဂဘဗျ: kw. ဂဏာဂဗျ Mg.
- : ဂဘဂဗျ: ဂဗျ N. ဂိဂိ: (ဗြိဂိ k. ဗြိဂိ \ Bl.
- : ဂိဂဗျ: Pk. ဂိဂဗျ
- : ဂဘဂဗျ: Bl. ဂဘဂဗျ
- : ဂဗျ: ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ \ ဂဗျ ဂဗျ \ Bl.
- : ဂဗျ: Wg., (Sk.) ဂဗျ
- : ဂဗျ: (ဗြိဂိ ဂဗျ: ဂဗျ Tj. (ဗြိဂိ ဂဗျ = ဂဗျ ဂဗျ
 ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ \ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ
- : ဂဗျ: ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ
 ဂဗျ
- : ဂဗျ: (ဗြိဂိ ဂဗျ (Bl.) ဂဗျ \ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ
 ဂဗျ ဂဗျ
- : ဂဗျ: (Tg.) ဂဗျ
- : ဂဗျ: ဂဗျ Bn. ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ
 ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ
- : ဂဗျ: kw. ဂဗျ Tg., Br.
- : ဂဗျ: Ngt., (M.) ဂဗျ Dj. ဂဗျ ဂဗျ ဂဗျ

ရသေ့ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျရသဟန္တရက္ခိယံ

- : ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ: kw. ရဘဒရသေ့ S., (Ws.)
- : ဘဇိက: (Bn.) ဘဇိက၊ ဘဇိကကုဏ္ဍဝေယျ: ဘဇိကကုဏ္ဍဝေယျ
- : ဘဇိကဗျ: (Bl.) O. ကေတုဗျ
- : ဘဇိက: Pk., Br. ဘဇိကရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ
- : ဘိဇိက: Tg., Kr., G., (Kr.) Ng., (Kb.) Mg., (M.) သိက္ခိဗျ
- : ရဘဒရက္ခိယံ: ရက္ခိယံ၊ ဘိက္ခိယံ၊ ဘိက္ခိယံ၊ ရဘဒရက္ခိယံ၊ ရဘဒရက္ခိယံ
- : ဘုဒ္ဓ: ဘုဒ္ဓကုဏ္ဍဝေယျ Ng., (Kb.) ဘိက္ခိ: ဘုဒ္ဓကုဏ္ဍဝေယျ: ဘုဒ္ဓကုဏ္ဍဝေယျ၊ ဘုဒ္ဓကုဏ္ဍဝေယျ၊ Zie ဘုဒ္ဓကုဏ္ဍဝေယျ Wdb.
- : ဘိက္ခိဗျ: Tg. ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ = ဘိက္ခိဗျ၊ Pm. ဘိက္ခိ၊ သိက္ခိ၊ ဘိက္ခိဗျ = သိက္ခိဗျ
- : ဘိက္ခိဗျ: ဘိက္ခိ၊ Tg. သိဘိက္ခိဗျ = သိဘိက္ခိဗျ
- : ဘိက္ခိဗျ: (Tg.) ဘိက္ခိဗျ
- : ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ: ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ၊ ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ Pm., (Tg.)
- : ဘိက္ခိ: S., (Ws.) Mg., Tm. ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ၊ ဘိက္ခိ: ဘိက္ခိ၊ ဘိက္ခိဗျ၊ ဘိက္ခိဗျ၊ ဘိက္ခိဗျ = သိဘိက္ခိဗျ
- : ဘိက္ခိ: (Tg., Pw., Kb., Mg., Tm.) ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ = သိဘိက္ခိဗျ
- : ဘိက္ခိ: (ဘိက္ခိ၊ ဘိက္ခိ၊ ဘိက္ခိ: (Pn.) ဘိက္ခိဗျ၊ ဘိက္ခိဗျ၊ ဘိက္ခိဗျ၊ ဘိက္ခိဗျ = ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ
- : ဘိက္ခိဗျ: ကေတု၊ Ng. ဘိက္ခိဗျ၊ ဘိက္ခိဗျ၊ Sk. ဘိက္ခိ၊ ဘိက္ခိဗျ၊ ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ၊ ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ၊ ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ၊ ရဘဒကုဏ္ဍဝေယျ

- : ဂုဏ်ကျေးဇူးဖြူနှိုင်း Ptj. ရတနာရတနာကြီး ယဇ်နိယာမိန္ဒာ ဂုဏ်ကျေးဇူး
- : ဂဏ်ကျေး (Tg.) ဂဏ်ကျေး၊ ဂဏ်ကျေးကျေးဇူး ဂဏ်ကျေးကျေးဇူး
- : ဂဏ်ကျေး (Tg.) ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး: ဂဏ်ကျေး (Pk.) ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး: ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး Br., (Tg.)
- : ဂုဏ်ကျေး (Tg.) ဂုဏ်ကျေး၊ ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး kw. ဂဏ်ကျေး Dj.. Mg.
- : ဂဏ်ကျေး (Tg.) ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး: N. ဂဏ်ကျေး k. ဂဏ်ကျေး (Bn.) ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး Kr., (Bg.) ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး: ဂဏ်ကျေး Tg.
- : ဂဏ်ကျေး (Mg.) ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး: Is., (Bb.) ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး: ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး
- : ဂဏ်ကျေး: ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး Tg.
- : ဂဏ်ကျေး: ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး ဂဏ်ကျေး

ရလ

ကော ၂၂. ဘူယိယျ (Bl.)

: ဗုဒ္ဓိ: ဇိတိယျ Tg.

: ဘိဇာကျ: ဘိဇာကျ Smr. သိဇာကျ

: ဘဇာကျ: (Mg.) ဗယိဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ

: ဘဇိ: ဗဇိ Pj. ဗိဇ္ဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ
ဇိ Sk. ဗိဇ္ဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ
ဇိ ဇိ: ဇိတိယျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ

: ဘိယျ: (M.) ဘဇာကျ: ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ
ဇိ ဇိ (Bn.) ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ
ဇိ ဇိ: ဘဇာကျ ဘဇာကျ

: ဘဇာကျ: ကျဇာကျ Tjr., (M.) သိဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ = သိဇာကျ
ဇိ ဇိ ဘဇာကျ

: ဘဇာကျ: ဗုဒ္ဓိယျ: T.

: ဗုဒ္ဓိယျ: Bs., (Pb.) ဘဇာကျ

: ဗုဒ္ဓိကျ: (Pm.) ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ
ဇိ ဇိ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ

: ဗုဒ္ဓိယျ: ဗုဒ္ဓိယျ: Sl.

: ဘိဇာကျ: ဘူယိယျ Tjr., (M) ဗိ Sk. ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ
ဇိ ဇိ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ
ဘိဇာကျ

: ဘူယိယျ: သဇိ Dj.

: ဘိဇိ: ဘိဇာကျ Bl. ဘိဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ ဘဇာကျ

ကောသလရက္ခဏာရဟန္တာ

: ရကားယား : ရကားယား = ဇယားရဟန္တာ (Bl.) ရကားရက္ခဏာရဟန္တာ
ယိုးရက္ခဏာရဟန္တာ = ရကားယား ရက္ခဏာရဟန္တာ = ဇယားရ
ရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ

: ဘုရား : ဇိတ္တန္တု Sl. ဘုရားရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ = ဇိတ္တန္တုရက္ခဏာရဟန္တာ
ရက္ခဏာ

: ဘုရား : Pm., (Tg.) ဘုရားရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ
ရက္ခဏာရက္ခဏာရက္ခဏာရက္ခဏာ

: ဘုရား : ဘုရားရက္ခဏာရဟန္တာ Tj., (P.) ဘုရားရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ
ရက္ခဏာရက္ခဏာ

: ဘုရား : ဗြဟ္မာရက္ခဏာရဟန္တာ Ws. (ဗြဟ္မာရက္ခဏာရဟန္တာ = ဗြဟ္မာရက္ခဏာရဟန္တာ)

: ဘုရား : ဘုရားရက္ခဏာရဟန္တာ Tm.

: ဘုရား : ဗြဟ္မာရက္ခဏာ Kr., (Bg.) (ဗြဟ္မာရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ
ရက္ခဏာရက္ခဏာရက္ခဏာရက္ခဏာ

: ဘုရား : ဘုရား Tg. ဘုရားရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ
ရက္ခဏာရက္ခဏာ

: ဘုရား : ဘုရားရက္ခဏာ Mg.

: ရကားယား : Tj., (M.) ရကားယား

: ဘုရား : ဘုရား Ngj.

: ဘုရား : Tg., Pk. ဘုရား ရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ

: ဘုရား : Pk. ဘုရား ရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ
ရက္ခဏာရက္ခဏာ

: ဘုရား : K., (Ws.) Ng., (Kb.) ရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာရက္ခဏာရဟန္တာ

ကမ္ဘာ့ - ကမ္ဘာ့ - ကမ္ဘာ့

= ကမ္ဘာ့ - ကမ္ဘာ့

= ကမ္ဘာ: k. ကမ္ဘာ, Ng. ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ - ကမ္ဘာ

= ကမ္ဘာ့ - ကမ္ဘာ့

= ကမ္ဘာပညာ: ကမ္ဘာပညာ, ကမ္ဘာပညာ, ကမ္ဘာပညာ
ပညာပညာ

: ကမ္ဘာ: Pa. ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
Kr. (Bg.) ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ: = ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ

: ကမ္ဘာ: k. ကမ္ဘာ, Tg.

: ကမ္ဘာ: ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, Kr. (Bg.) ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ

: ကမ္ဘာ: Ng. (Bl.) ကမ္ဘာ

: ကမ္ဘာ: ကမ္ဘာ, Mg. ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ

: ကမ္ဘာ: Pa. ကမ္ဘာ

: ကမ္ဘာ: ကမ္ဘာ, Ng. ကမ္ဘာ, Mg. ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ

ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ
ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ, ကမ္ဘာ

ကေမိတ္တိယ ဟူ၍ ဟောသော ဟောသော

: ဘုရားရှင် : မဟာဘုရားရှင် = ရဟန်းဘုရား Bs., (Pb.) ရဟန်းဘုရား

: ဘုရား : Mp., (M.) ရဟန်းဘုရား ဟောသော ဟောသော ရဟန်းဘုရား ဟောသော ရဟန်းဘုရား ဟောသော ရဟန်းဘုရား ဟောသော ရဟန်းဘုရား Ng., (Kb.) ရဟန်းဘုရား ဟောသော ရဟန်းဘုရား ဟောသော ရဟန်းဘုရား ဟောသော ရဟန်းဘုရား

: ဘုရားရှင် : မဟာဘုရားရှင် Bl. မဟာဘုရားရှင် ရဟန်းဘုရားရှင် ရဟန်းဘုရားရှင်

: ဘုရားရှင် : Bn. ဘုရားရှင်

: ဘုရားရှင် : Dj., Bn. Pm. ဘုရားရှင်

ရဟန်းဘုရားရှင် ဟောသော ရဟန်းဘုရားရှင် ဟောသော ရဟန်းဘုရားရှင် ဟောသော ရဟန်းဘုရားရှင် ဟောသော ရဟန်းဘုရားရှင်

: ဘုရားရှင် : (B.) ဘုရားရှင်

: ဘုရားရှင် : (Tg.) ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင်

: ဘုရားရှင် : ဘုရားရှင် Ws., Bg. ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင်

: ဘုရားရှင် : Dj. ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် = ဘုရားရှင် = ဘုရားရှင် = ဘုရားရှင်

: ဘုရားရှင် : ဘုရားရှင် (Bn.) ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင်

: ဘုရားရှင် : Kr., (Bg.) ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင်

အိမ်ထောင်ရေးနှင့်ပတ်သက်သည့် အခွန်များ၊ မဟာဂရုမဟာရဇာ
ရတနာတရားရတနာသရဏရတနာ

- : စုစုပေါင်း (Mg.) = ကေလျ
- : ကိရိယာ: ကိရိယာ (Tg.) = ကိရိယာ
- : ကိရိယာ: (Tg.) = ကိရိယာ
- : ကေလျ: Tjr., (M.) = ကေလျ၊ မဟာကေလျ = ကေလျ
 သဘောတရားရတနာရတနာ၊ ကိရိယာကေလျ၊ မိတ် Sk. မဟာ
 ကေလျ၊ ကိရိယာရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာ
 ရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာ
- : ကိရိယာရတနာ: မဟာဂရုမဟာဂရု (Bs., (Pb.))
- : ကိရိယာရတနာ: Ls., (Rmb.) Bl., Bn. = ကိရိယာရတနာ
- : ကေလျ: စုစုပေါင်း Bl.
- : ကိရိယာရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာ: Dj.
- : စုစုပေါင်း (Dj.) ကေလျ
- : ကိရိယာရတနာ: G., (Kr.) Kr., (Bl.) Tg., B.
- : ကေလျ: မဟာ Mg.
- : ကိရိယာ: Tg. မဟာကေလျ Bn. ကေလျ
- : ကေလျ: kw. ကေလျ Kr., (Bg.)
- : စုစုပေါင်း: Pk. ကေလျ၊ ကိရိယာရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာ
 ကိရိယာရတနာရတနာရတနာရတနာရတနာ
- : စုစုပေါင်း: Dj. စုစုပေါင်း
- : ကိရိယာရတနာ: (Ws.) စုစုပေါင်း ကေလျ
- : ကိရိယာ: မဟာကေလျ Bl.

:ကျွဲ: ခုကမ္ဘာ Pm., Kd. ကျွဲ၏မျိုးကမ္ဘာပုဒ်၊ ခုကမ္ဘာ
မျိုးကမ္ဘာပုဒ်

:ကိတ်: ကိတ်ပုဒ်(ဗြဟ္မဇာတိ) Bl.

:ကြံ့စွမ်း: ကြံ့စွမ်း Tg.

:ကိတ်: Arb. ကိတ်: ကိတ် Smr.

:ကိတ်: K., (Ws.) S.: မဟာ

:ခုကမ္ဘာ: မခုကမ္ဘာ (M.) မဟိတ်၊ ဟိ Sk. ဟိယသံခုကမ္ဘာ
ပုဒ်၊ ကမ္ဘာ: ကမ္ဘာ: ကမ္ဘာကမ္ဘာကမ္ဘာပုဒ်၊ ဟိယ
ဟိကမ္ဘာကမ္ဘာပုဒ်

:ခုကမ္ဘာ: မခုကမ္ဘာ၊ မဟိတ်၊ Bn.

:ခုကမ္ဘာ: မခုကမ္ဘာ Bn.

:ကမ္ဘာ: ကမ္ဘာကမ္ဘာပုဒ်၊ ဟိယ: ဟိယကမ္ဘာကမ္ဘာပုဒ်၊
ခုကမ္ဘာကမ္ဘာပုဒ်၊ Mg. [ကမ္ဘာပုဒ်၊ မဟိတ်၊ ကမ္ဘာ
ပုဒ်၊ ဟိယကမ္ဘာကမ္ဘာပုဒ်]

:ကမ္ဘာ: ကမ္ဘာ Smr. ဟိ Sk. ဟိယဟိကမ္ဘာပုဒ်၊
ဟိကမ္ဘာ

:ကိတ်: (Tg.) ဟိတ်၊ ခုကမ္ဘာကမ္ဘာပုဒ်၊ ဟိတ်၊
ဟိတ်၊ ဟိတ်၊ ဟိတ်

:ခုကမ္ဘာ: ခုကမ္ဘာ Bn.

:ကမ္ဘာ: မကမ္ဘာ: Tg. ကမ္ဘာပုဒ် = မကမ္ဘာပုဒ်၊ ဟိ Sk. ဟိယဟိကမ္ဘာ
ပုဒ်၊ ဟိကမ္ဘာ

:မဟာ: K., မဟာပုဒ်၊ မဟာပုဒ်၊ မဟာပုဒ်၊ မဟာပုဒ်၊
မဟာပုဒ်၊ မဟာပုဒ်၊ မဟာပုဒ်

: ခြေထိုး (Pw.) ခြေထိုး = ခြေထိုး

: ခြေထိုး (Pb.) ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး
ခြေထိုး = ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး

: ခြေထိုး (Tg.) ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး
ခြေထိုး

: ခြေထိုး ခြေထိုး Tg.

: ခြေထိုး (Sm.) ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး
ခြေထိုး = ခြေထိုး ခြေထိုး

: ခြေထိုး Wg., (Sk) ခြေထိုး

: ခြေထိုး ခြေထိုး Pk. ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး

: ခြေထိုး ခြေထိုး S., (Ws.)

: ခြေထိုး ခြေထိုး K., (Ws.)

: ခြေထိုး ခြေထိုး (Bn.) ခြေထိုး

: ခြေထိုး (Bl.) ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး
ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး

: ခြေထိုး K., (Ws.) Kr., (Bg.) = ခြေထိုး

: ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး Tg. ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး = ခြေထိုး
ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး Sk. ခြေထိုး ခြေထိုး
ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး
ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး

: ခြေထိုး ခြေထိုး = ခြေထိုး

: ခြေထိုး (Bl.) ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး ခြေထိုး

: ခြေထိုး (Tg.) ခြေထိုး ခြေထိုး = ခြေထိုး

: ကျွန်း : Tj. ဂုဏ်အောင် ။

: ကသိ : ဂုဏ်အောင် ။ Dj. ဖိ Sk. ပါယပာမာရ်တံ ဂုဏ်အောင် နိန္ဒိယိ
ကျွန်း ။

: ကသိ : ဂုဏ်အောင် ။ Tg.

: ကိယျ : ယုသျှ ။ Ba., Pb ဖိ Sk. ဂုဏ်အောင် ဂုဏ်အောင် ။ ကံထိယံ ဂု
ဏ်အောင် ဟူ ။

: ကရမ္မ : Kr. (Bg.) ဂုဏ်အောင် ။

: ကရမ္မ : ဂုဏ်အောင် ။ Ba., Dj. ။ ဖိ Sk. ပါယပာမာရ်တံ ဂု
ဏ်အောင် နိန္ဒိယိ ကျွန်း ။

: ကိသိ : ကိသိ Dj. ဖိ Sk. ကံဂုဏ်အောင် နိန္ဒိယိ ကျွန်း ဂု
ဏ်အောင် ။ ဂုဏ်အောင် ဂုဏ်အောင် ဂုဏ်အောင် ။ အုယိ ကိသိ ကရမ္မ ။ နိ
ဂုဏ်အောင် ။ အုယိ ဂုဏ်အောင် ။ ဂုဏ်အောင် ။ ဂုဏ်အောင် ။ ဂုဏ်အောင် ။
အုယိ ကိသိ ကရမ္မ ။ နိဂုဏ်အောင် ။ အုယိ ကိသိ ကရမ္မ ။

: ကရမ္မ : ဂုဏ်အောင် ။ Ba., Dj. ။ ဖိ Sk. ပါယပာမာရ်တံ ဂု
ဏ်အောင် နိန္ဒိယိ ကျွန်း ။

: ကရမ္မ : ဂုဏ်အောင် ။ Br.

: ကိသိ : k. ကိသိ = ပိသိ ။ (Rmb.) (M.) Ng., (Kb.) ဖိ Sk. ဂုဏ်အောင်
မာမာရ်တံ ဂုဏ်အောင် နိန္ဒိယိ ကျွန်း ။

: ကိသိ : (Tg.) ပိသိ ကရမ္မ ။ ကရမ္မ ။ ပိသိ ကရမ္မ ။ ပိသိ ကရမ္မ ။
= ပိသိ ကရမ္မ ။

: ကရမ္မ : (Tg.) ဂုဏ်အောင် ။ မာမာရ်တံ ဂုဏ်အောင် နိန္ဒိယိ ကျွန်း ။ Arb. မာ
မာရ်တံ ။

: ဂုဏ်အောင် : (Pb.) Ng., (Kb.) ကိသိ ။ ကရမ္မ ။ ကရမ္မ ။

: ကရမ္မ : ကိသိ ကရမ္မ ။ Kd. ကိသိ ကရမ္မ ။

ရကေ - ရယသ္မိတိကျသီ . Bn.

ကံယုလျှား Tg. ရကေဝံ သိက္ခယောနုဿာနံ သိက္ခယောနုယံ

ရကေဝရယကျား ကိစ္စတုလျှား ခိန္တိဝေဒနယလျှား ခိန္တိရ

ရကေဝရိဒါဝံ ဝေဒနာပစ္စေသလျှား = ဂရမာနံ . ကယ၏ = ရတံရ

ရကေဝရယကျား . = ရတံလောကရယလျှား = ရတံဂရမာနံ

ကံယုလျှား Tg. ကိစ္စလျှား

ကိစ္စဝရိကျား k. Tjx. Pr ကိစ္စယုလျှား = ပိယုလျှား = ရတံရတံ

ကိစ္စဝရိကျား Tg. ကိစ္စဝရိပိယုလျှား = ကိစ္စဝရိပိယုလျှား = ကိစ္စဝရိပိယုလျှား

ကရား ရကေဝရကေဝရပုဏ္ဏာပရကေဝရ

ကိစ္စဝရကျား Ng., (Kb.) ကပုရုလျှား = ကပုရုပလျှား

ကိစ္စဝရကျား Tg. ကိစ္စဝရပလျှား

ရကေဝရကျား Bn., ဂရမာနံ

ကိစ္စဝရကျား (Br.) ကိစ္စဝရယလျှား

ကရား ကိစ္စဝရ : K, (Wg.) ရကေဝရပုဏ္ဏာပလျှား = ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား

ပုဏ္ဏာပလျှား : ပုဏ္ဏာပုဏ္ဏာပလျှား ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား . မိ Sk.

ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား : ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား . ကယ၏ = ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား =

ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား

ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား

ကရား ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား Tm., Sl., Mgl., Kb., Bl.

ကရား ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား (Tg.) ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား

ကရား ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား (Bl.) ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား

ကရား ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား (Bn.) ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား

ကရား ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား Ng., (Kb.) ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား Wg., (Sk.) ကိစ္စဝရပုဏ္ဏာပလျှား

လလ

ကကျ = ကရက်ကသကယဇီ

: ကေဒါယျ: ကေယျ Ng., (Kb.) Ws., မ်ကေ Tj.

: ကေဒါယျ: ကေယျ Dj.

: ကေရေယျ: (Tg.) ဟ်က် \ ထိကေရေယျ: ထိဟ်က်

: ကေရေယျ: (Ptj.) ရကေယ

: ကေယျ: (Tg.) ကေယ

: ကေရေယျ: Bl., La. (Bmb.) ကေရေယယကျ

: ကေရေယျ: ရေယ \ Bdj., Tj., Kb. ရကေယ် \ Kd.

: ကေယျ: (Tg.) ကိယျ \ ကေယျ = ကိယျကိယျ

: ကေရေယျ: Sm., (M.) ကေယ

: ကေရေယျ: k. (Bdj.) Ng., (Kb.) ရကေရေယျ

: ကေယျ: ကေယျ Wg., Sk.

: ကေယျ: Sk. ကေယျ kI ကေယျ \ Ngj. ကေယျ k. ကေယျ

ကေယျ: ကေယျ

: ကေယျ: ကေယျ: Ptj. ဟ်ကေရေယျ = ကေယျ

ကေယျ: ကေယျ: = ကေယျကေယျ = ကေယျကေယျ

ကေယျကေယျကေယျကေယျကေယျကေယျကေယျကေယျ

ကေယျကေယျကေယျ

: ကေယျ: ကေယျ: Dj.

: ကေရေယျ: k. (Bn.) ကေရေယျ = ကေယျ

: ကေရေယျ: Kr., (Bg.) ကေရေယျ \ ကေရေယျကေယျ

ကေယျကေယျကေယျကေယျကေယျကေယျကေယျ

ကျ

း ခြေစာကျေးကျွန်ုပ် : Dj.

း စာအုပ် (ဗြူး : စာအုပ်) : Tg. (ဗြူးစာအုပ်) ဟိပါသောစာအုပ်မျိုး ဟိစာအုပ် (ဗြူးစာအုပ်) စာအုပ် = ဟိစာအုပ် (ဗြူးစာအုပ်) စာအုပ်

း စာအုပ်စာအုပ် : (Mg) စာအုပ်

း ခြေစာကျေး : ခြေစာကျေး Kd.

း စာအုပ်စာအုပ် : ခြေစာကျေး Tg.

း စာအုပ်စာအုပ် : (Bn.) စာအုပ်စာအုပ်

း စာအုပ်စာအုပ် : Bl. ခြေစာကျေးစာအုပ် Bn စာအုပ်စာအုပ်

း ခြေစာကျေး : Tg. ခြေစာကျေး = စာအုပ်စာအုပ်စာအုပ် Mg. ခြေစာကျေး = စာအုပ်စာအုပ်စာအုပ်စာအုပ်

း ခြေစာကျေး : ခြေစာကျေး Pbj. ခြေစာ Wg., (Sk.)

း ခြေစာကျေး : ခြေစာကျေး ခြေစာအုပ်စာအုပ် Dj. ခြေစာအုပ်စာအုပ်စာအုပ် = ခြေစာအုပ်စာအုပ်စာအုပ်စာအုပ်

း ခြေစာကျေး : ခြေစာကျေးစာအုပ်စာအုပ်စာအုပ်စာအုပ် : 4 duit. Smr.

း ခြေစာကျေးစာအုပ် : (Pb.) ခြေစာကျေးစာအုပ်စာအုပ်စာအုပ် = စာအုပ်စာအုပ်

း စာအုပ်စာအုပ် : စာအုပ်စာအုပ် Tg.

း စာအုပ်စာအုပ် : G., (Kr.) ခြေစာကျေး

း စာအုပ်စာအုပ် : ခြေစာကျေးစာအုပ် Bdj.

း စာအုပ်စာအုပ် : စာအုပ်စာအုပ် = စာအုပ်စာအုပ် Tj.

: စုယောစုယောပျံ : ခေါ်စုယောစုယောပျံစီစုယောစုယောပျံ (Tg.) သိစုယော
စုယောစုယော

: သိစုယော : သိစုယောစုယော : စုယောစုယော Tj. သိစုယောစုယော = စုယောစုယောပျံပေါ်ယာ
ပျံပျံပျံပျံ

: စုယောစုယော : စုယောစုယောစုယော \ စုယောစုယော \ Tj. ယယောပျံပေါ်ပျံ

: သိစုယော : သိစုယောစုယော \ (Tg.) ပျံစုယောစုယော

: သိစုယော : ခေါ်စုယောပျံ (Pm.) စုယောစုယော = စုယော

: စုယောစုယော : Kr., Kb., Tj. စုယောစုယောပျံ \ Pb. စုယောစုယော \ (Pb.) စုယော
ပျံ \ ခေါ်စုယော : စုယောစုယော : စုယောပျံပျံပျံပျံပျံပျံ
ပျံပျံ

: သိစုယော : သိစုယောပျံပျံပျံပျံ Tg.

: ပျံစုယော : (Pb.) စုယောပျံ : သိစုယောပျံ

: သိစုယော : သိစုယောပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံ (Kd.)

: ပျံပျံပျံ : ပျံပျံပျံပျံ K., (Ws.) ပျံ Sk. ပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံ
ပျံ \ စုယောပျံ : ပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံ
ပျံ \ ခေါ်စုယောပျံ \ ပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံပျံ

: စုယောစုယောပျံ : Bs., (Pb.) စုယောပျံ

: ပျံပျံပျံ : ပျံပျံ Tg.

: ပျံပျံပျံ : သိစုယောပျံ Kr., (Kb.)

Handwritten text, mostly illegible due to heavy noise and blurring. Some faint characters are visible at the top of the page.

Handwritten text, mostly illegible. Some faint characters are visible in the middle section of the page.

Handwritten text, mostly illegible. Some faint characters are visible in the lower middle section of the page.

Handwritten text, mostly illegible. Some faint characters are visible in the lower section of the page.

Handwritten text, mostly illegible. Some faint characters are visible in the lower section of the page.

Handwritten text, mostly illegible. Some faint characters are visible in the lower section of the page.

မက

: စုယဒစုယဒပျ: ဇိတ္တံ \ Br. ဟိ Sk. ဟိယယကကယကဒပျ: ဇိတ္တံစု
စုယဒစုယဒပျ \

: ယဒပျ: ကပိတ္တံ = ယိတ္တံပျ Tm. ယာယိတ္တံပိတ္တံယဒပျ: ယိတ္တံပျ
= ကပိတ္တံပျ ယိတ္တံပျ ယာယိတ္တံပျ \ ယိတ္တံပျ ယာယိတ္တံပျ
ပျ: ယိတ္တံပျ = ယိတ္တံပျ \

: စုယဒ: စုယဒပျယာစုယဒပျ Ng., (Kb.)

: ယဒပျ: N. ယာယဒ \ K., (Ws.)

: ယဒပျ: kw. ယိတ္တံပျယဒပျ: ယာယဒပျ \ Tg.

: စုယဒပျ: Ng., (Kb.) စုယဒပျ \ စုယဒပျစုယဒပျ \ စုယဒ
ပျ \

: ယဒပျ: ယာယဒပျ: ယာယဒပျစုယဒပျ Br.

: ယဒပျ: (Bl.) စုယဒပျ \

: စုယဒပျ: ကပိတ္တံပျ = ကပိတ္တံပျ \ Tg.

: ယဒပျ: ယာယဒပျ: ယာယဒပျစုယဒပျ P., (B.)

: စုယဒပျ: ယာယဒပျစုယဒပျယာယဒပျ \ ယိတ္တံပျ ယာယိတ္တံပျ
ပျ: ယာယိတ္တံပျ \ ယာယိတ္တံပျယာယဒပျ: ယာယိတ္တံပျ
ယာယိတ္တံပျ \ ယာယိတ္တံပျယာယဒပျ \ ယာယိတ္တံပျ
ယာယိတ္တံပျ \

: ယဒပျ: Kr., (Bg.) ကပိတ္တံပျ \

: ယဒပျ: Kr., (Bg.) (ယာယိတ္တံပျ = ယာယိတ္တံပျ = ယာယိတ္တံပျ
ပျ \

: ယဒပျ: ယာယိတ္တံပျ: ယာယိတ္တံပျ \ = ယာယိတ္တံပျ \ Tg. ယာယိတ္တံပျ
ယာယိတ္တံပျ \ = ယာယိတ္တံပျ \ = ယာယိတ္တံပျ \

မဋ္ဌ

: ဂုဏ်ရတနာ : (Tg.) ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : ဂုဏ်ရတနာ Bn. ဟိ Sk. ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : ဂုဏ်ရတနာ (Bn.) ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : (Bn.) ဂုဏ်ရတနာ = ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ = ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : (Tg.) ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : ဂုဏ်ရတနာ (Tg.) ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ : ဂုဏ်ရတနာ Tg. ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : (Tg.) ဂုဏ်ရတနာ

ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : ဂုဏ်ရတနာ (Tg.) ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : Pk., Br. ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : (Ws.) ဂုဏ်ရတနာ (Kr.) ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : ဂုဏ်ရတနာ Pk. ဂုဏ်ရတနာ

: ဂုဏ်ရတနာ : Ar. ဂုဏ်ရတနာ Tg. ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ ဂုဏ်ရတနာ

မဉ္ဇူ

ကျ = သိတင်္ဂိယာဒိန္နံ ။

: ဣရိယာဒိန္နံ : ဘာဝနာ Tg. ဣယန္တိယုတ္တရိယာဒိန္နံ = ဘာဝနာဒိန္နံ ။

ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ

: ဣရိယာဒိန္နံ : ယာဒိန္နံ (Tg) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ (Pb.) ဣယန္တိယုတ္တရိယာဒိန္နံ

ယာဒိန္နံ = ဣယန္တိယုတ္တရိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ Pk.

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : Pw., (Bg.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ (ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ) ။

ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ (ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ) ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : Kr., (Bg.) ဣယန္တိယုတ္တရိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : M. ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : (Tg.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : (Tg.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : (Tg.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။ ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ (Bn.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : (Pb.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။ ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : opletten.

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ Kr., (Bg.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ = ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : Tg., Pw. ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ = ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။ Pb., (B.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ =

ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : Tg. ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ = ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

: ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ : ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ (Bn.) ဣန္ဒြိယာဒိန္နံ ။

ထိမ်းကျေးထိမ်းကျေး Ng., (Kb.) Kr., (Bg.) ဟိ Sk. ဂဟာဘသံဂုဏာ
 နိန္ဒာထိမ်းကျေး နံထိမ်းကျေး ဂဟာဘသံဂုဏာထိမ်းကျေး ထိမ်းကျေး
 ထိမ်းကျေး

မုတ္တိကျေး (Bl.) ဂဟာဘသံဂုဏာ ဟာဘဂ္ဂိယထမ္ပန္န၊ ဝါယာဂုဏာ
 နိန္ဒာထိမ်းကျေး ဂဟာဘသံဂုဏာ ဟိ ဗုဒ္ဓါရုံ ဝိသုဒ္ဓိယမုတ္တိကျေး
 မုတ္တိကျေး ထိမ်းကျေးဂဟာဘသံဂုဏာ

ထိမ်းကျေး (Tg.) ဟိကျေး

ထိမ်းကျေး ထိမ်းကျေး Bl. နိန္ဒာထိမ်းကျေး ဟိ Sk. ဂဟာဘသံဂု
 ဂဟာဘသံဂုဏာ နံထိမ်းကျေး = ထိမ်းကျေး

ဂဟာဘသံဂုဏာ (Tg.) မုတ္တိကျေး

ဂဟာဘသံဂုဏာ (Kd.) ဂဟာဘသံဂုဏာ

ဂဟာဘသံဂုဏာ ဟာဘသံဂုဏာ (Kd.) ဂဟာဘသံဂုဏာ

ဂဟာဘသံဂုဏာ ဟာဘသံဂုဏာ (Mg.) ဂဟာဘသံဂုဏာ

ဂဟာဘသံဂုဏာ (Tg.) မုတ္တိကျေး ဟာဘသံဂုဏာ =
 မုတ္တိကျေး

ထိမ်းကျေး k. စာမိ၊ ဂဟာဘသံဂုဏာ (ကရုဏာ) ဟိ Ng., (Kb.)

ထိမ်းကျေး Kr., (Bg.) ကရုဏာ၊ ကရုဏာ၊ ကရုဏာ၊ ကရုဏာ၊ ကရုဏာ၊ ကရုဏာ၊
 ထိမ်းကျေး

ထိမ်းကျေး ထိမ်းကျေး Bn. ဟိ Sk. ဂဟာဘသံဂုဏာ နိန္ဒာထိမ်းကျေး
 ထိမ်းကျေး ထိမ်းကျေး

ထိမ်းကျေး ဟိမ်းကျေး ဟိမ်းကျေး Tg.

အက

: အက : အက Rmb., Bl. ယက အက = ယက အက ။

: အက ဟူ၍ : သတ္တ ဟူ၍ သိ အက ဟူ၍ Tg.

: စကား ယုဒ ဟူ၍ (Dj., Bl.) ယုဒ ဟူ၍ = ယုဒ ဟူ၍ ။ အဘိဓမ္မာ
ဤ ယုဒ ဟူ၍ ယုဒ ဟူ၍ သိ အက ဟူ၍ ယုဒ ဟူ၍ ယုဒ ဟူ၍ = ယ
ုဒ ဟူ၍ ယုဒ ။ အဘိဓမ္မာ ဤ ယုဒ ဟူ၍ ယုဒ ဟူ၍ ယုဒ ဟူ၍
= ယုဒ ဟူ၍ ယုဒ ။

: အက ဟူ၍ : Chin. စကား စကား ဟူ၍ (Bl.)

: အက ဟူ၍ : (Pm.) ဤ ဟူ၍ ။

: စကား ဟူ၍ : (Tg.) ဤ ဟူ၍ ။

: အက : သတ္တ ဟူ၍ (M.) အက : စကား စကား ဟူ၍ = သတ္တ ဟူ၍
စကား ဟူ၍ ။

: အက : ယုဒ ဟူ၍ ယုဒ ဟူ၍ Pk.

: အက : စကား ဟူ၍ : စကား ဟူ၍ စကား ဟူ၍ Tg.

: အက : စကား ဟူ၍ : Wg., (Sk.) သတ္တ ဟူ၍ ။

: စကား ဟူ၍ : သတ္တ ဟူ၍ Bl. ဤ ဟူ၍ ဤ ဟူ၍ စကား ဟူ၍ : အ
က ဟူ၍ = သတ္တ ဟူ၍ ။

: အက ဟူ၍ : အက ။ Pk. (အက ဟူ၍ အက ဟူ၍ = အက ဟူ၍ အ
က ။

: အက : အက ဟူ၍ သတ္တ ဟူ၍ Dj. သိ Sk. သိ သတ္တ ဟူ၍ သိ သတ္တ
ဟူ၍ ။

: တွက်ပျ: တွက် Pk. တွက်ပျ = တွက်ပျ

: တွက်ပျ: တွက်ပျ Dj. တွက်ပျ = တွက်ပျ
= တွက်ပျ = တွက်ပျ

: တွက်ပျ: တွက်ပျ Tg.

: တွက်ပျ: တွက်ပျ K., (Ws.) တွက်ပျ = တွက်ပျ

: တွက်ပျ: တွက်ပျ Bl.

: တွက်ပျ: တွက်ပျ Ls., (Rmb.) တွက်ပျ

: တွက်ပျ: (Tg.) တွက်ပျ

: တွက်ပျ: တွက်ပျ Pk. တွက်ပျ
တွက်ပျ တွက်ပျ
တွက်ပျ တွက်ပျ
တွက်ပျ တွက်ပျ
တွက်ပျ တွက်ပျ

: တွက်ပျ: (Tg.) တွက်ပျ

: တွက်ပျ: တွက်ပျ Ks.

: တွက်ပျ: (Bl.) တွက်ပျ

: တွက်ပျ: (Bl.)

1. တွက်ပျ = တွက်ပျ

2. တွက်ပျ: တွက်ပျ

: တွက်ပျ: (Tg.) တွက်ပျ

မာလ

: (ကြိမ်ကျား) Ng., (Kb.) (ကြိမ်ကျား)

: (ကြွေစုကပ်) ကြွေစုကပ် (ကြွေစုကပ်) Bl.

: ကြွေစုကပ် = ကြွေစုကပ် = ကြွေစုကပ် \ Ng., (M.) Sl. ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်
ကြွေစုကပ် Sk. ကြွေစုကပ် : ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် =
ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်

: (ကြွေစုကပ်) Bl. (ကြွေစုကပ်) ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်

: (ကြွေစုကပ်) ကြွေစုကပ် \ ကြွေစုကပ် \ Bn. မှိ Sk. ကြွေစုကပ်
ကြွေစုကပ် \ ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်

: (ကြွေစုကပ်) (Bl.) (ကြွေစုကပ်)

: (ကြွေစုကပ်) ကြွေစုကပ် \ Dj.

: (ကြွေစုကပ်) ကြွေစုကပ် (Tg.) ကြွေစုကပ်

: ကြွေစုကပ် = ကြွေစုကပ် Bl. ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် : ကြွေစုကပ်
ကြွေစုကပ် = ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်

: ကြွေစုကပ် = ကြွေစုကပ် (Tg.) ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်

: ကြွေစုကပ် : ကြွေစုကပ် \ Tg.

: ကြွေစုကပ် : ကြွေစုကပ် Tg. မှိ Wdb. ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်
ကြွေစုကပ် \ ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် Sk. ကြွေစုကပ် : ကြွေစုကပ်
ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်

: (ကြွေစုကပ်) k., (Bn.) (ကြွေစုကပ်) ကြွေစုကပ် (ကြွေစုကပ်) = ကြွေစုကပ် = ကြွေစုကပ်
= ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် (ကြွေစုကပ်) ကြွေစုကပ်

: ကြွေစုကပ် : ကြွေစုကပ် (Tj.) ကြွေစုကပ် \ ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ် = ကြွေစုကပ်
ကြွေစုကပ် : ကြွေစုကပ် ကြွေစုကပ်

1. $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$
 $\frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$

2. $\frac{1}{x^3} = x^{-3}$
 $\frac{d}{dx} x^{-3} = -3x^{-4} = -\frac{3}{x^4}$

3. $\frac{1}{x^4} = x^{-4}$
 $\frac{d}{dx} x^{-4} = -4x^{-5} = -\frac{4}{x^5}$

4. $\frac{1}{x^5} = x^{-5}$
 $\frac{d}{dx} x^{-5} = -5x^{-6} = -\frac{5}{x^6}$

5. $\frac{1}{x^6} = x^{-6}$
 $\frac{d}{dx} x^{-6} = -6x^{-7} = -\frac{6}{x^7}$

6. $\frac{1}{x^7} = x^{-7}$
 $\frac{d}{dx} x^{-7} = -7x^{-8} = -\frac{7}{x^8}$

7. $\frac{1}{x^8} = x^{-8}$
 $\frac{d}{dx} x^{-8} = -8x^{-9} = -\frac{8}{x^9}$

8. $\frac{1}{x^9} = x^{-9}$
 $\frac{d}{dx} x^{-9} = -9x^{-10} = -\frac{9}{x^{10}}$

9. $\frac{1}{x^{10}} = x^{-10}$
 $\frac{d}{dx} x^{-10} = -10x^{-11} = -\frac{10}{x^{11}}$

10. $\frac{1}{x^{11}} = x^{-11}$
 $\frac{d}{dx} x^{-11} = -11x^{-12} = -\frac{11}{x^{12}}$

11. $\frac{1}{x^{12}} = x^{-12}$
 $\frac{d}{dx} x^{-12} = -12x^{-13} = -\frac{12}{x^{13}}$

Kr., (Bg.) ကြံ့ = ရတနာရတနာကြံ့ * ကြံ့ကံ = ရတနာရ
ရတနာကြံ့ကံ *

: ရတနာရတနာကြံ့ : (Ptj.) ကြံ့ကံကြံ့ *

: ရတနာရတနာကြံ့ : ငါ့ကြံ့ Tg.

: ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : ကြံ့ကြံ့ G., (Kr.)

: ရတနာရတနာကြံ့ : ရတနာရတနာကြံ့ ရတနာရတနာကြံ့ Bn. ရတနာရတနာကြံ့
ကြံ့ရတနာရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာရတနာကြံ့ : ရတနာရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာ
= ရတနာရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ \ ရတနာရတနာကြံ့ \ ရတနာရတနာ
ကြံ့ \ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့
ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့
ကြံ့ရတနာကြံ့ : ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့
ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့ ကြံ့ရတနာကြံ့

: ရတနာရတနာကြံ့ : ရတနာရတနာကြံ့ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ = ကြံ့ကြံ့ကြံ့ Dj.

: ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : ကြံ့ကြံ့ကြံ့ Bl. ကြံ့ကြံ့ကြံ့ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ = ကြံ့ကြံ့ကြံ့

: ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : ကြံ့ကြံ့ကြံ့ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ Pk.

: ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : ကြံ့ကြံ့ကြံ့ \ Pk. ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့ = ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့ ကြံ့ကြံ့ကြံ့
ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့ (ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့) ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့ \ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့
ကြံ့ကြံ့ကြံ့

: ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : (Tg.) ကြံ့ကြံ့ကြံ့ \ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့ = ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့

: ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : ကြံ့ကြံ့ကြံ့ \ Bl.

: ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့ Bn.

: ကြံ့ကြံ့ကြံ့ : Ng., (Kb.) Bs., (Pb.) Tj. ကြံ့ကြံ့ကြံ့ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ = ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့
ကြံ့ကြံ့ကြံ့ \ Kr., (Bg.) ကြံ့ကြံ့ကြံ့ \ ကြံ့ကြံ့ကြံ့ = ကြံ့ကြံ့ကြံ့ကြံ့

ရော့ရော့ရော့ပီ Pm. ရှေ့လီ၊ သိကရော့ပတ
ကြိယာလီ = ရှေ့လီ၊ B. ပါကကျ = ပွဲကရော့ကြိယာလီ
= တစ်ပါကကျ

: ရော့လဲ : ရော့လဲကယ (Kd.) ရော့လဲကယ

: ရော့လဲ : Bs., (Pb.) ကိရော့လဲ ရော့လဲ : ရော့လဲ ကြော့ကြော့
= ကိရော့လဲ : ရော့လဲ ကြော့ကြော့ Pb. ကကျ ရော့
လဲ = ကကျကကျရော့

: ရော့ရော့ : ရော့ရော့ (Tg.) သိရော့

: ကြိယာ : ကြိယာ Tg. ဟော့ကြော့ကြော့ = ကြိယာကြော့ကြော့
ကြော့ကြော့

: ကြော့ကြော့ : ကြော့ကြော့ Tg.

: ရော့ရော့ကကျ : ရော့ရော့ကကျ Bl.

: ကြော့ကြော့ : (Tg.) ကြော့ကြော့ ပါကကျကကျရော့ရော့ကြော့ကြော့
ရော့ရော့ကြော့ကြော့

: ရော့ရော့ကကျ : (Tg.) ရော့ရော့ကကျ ပါကကျ : ရော့ရော့ကကျ
ပါကကျ ကြော့ကြော့

: ရော့ရော့ကကျ : Bs., (Pb.) ရော့ရော့ကကျ ကြော့ကြော့

: ကြော့ကြော့ကကျ : ကြော့ကြော့ (M.) ပါကကျ Sk. ပါကကျကကျကြော့
ပါကကျ ကြော့ကြော့ပါကကျကြော့ကြော့ : ရော့ရော့ကကျကြော့ကြော့
ကြော့ကြော့ကကျကြော့ကြော့ကြော့ကြော့ကြော့ကြော့ကြော့
ပါကကျပါကကျကြော့ကြော့ကြော့ကြော့

: ကြော့ကြော့ : kw. ကြော့ကြော့ Ng., (Kb.) ရော့ရော့ကကျ = ရော့ရော့
ကြော့ကြော့

ယက

: ဤဗျည်း kw. သိယ \ Tg.

: ဧကရဗျည်း Pw. ငါးယ \

: ဧကဗျည်းကံ : ငါးကံ \ Tg. ဧကဗျည်း kw. ဗျည်း \ ဧကံ : ဧကဗျည်း
ယကဗျည်းကံ : ငါးကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : ဧကဗျည်းကံ Br. ငါး Sk. ဧကဗျည်းကံ : ဧကဗျည်းကံ
ကံ \ Tg., Pk., Kb. ဧကဗျည်းကံ = ဧကဗျည်းကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : (Tg.) ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ \ ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ
ဧကဗျည်းကံ = ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ \ ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ
ဧကဗျည်းကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : (Tg.) ဧကဗျည်းကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : ဧကဗျည်းကံ \ ဧကဗျည်းကံ (Tg., M.)

: ဧကဗျည်းကံ : ဧကဗျည်းကံ Ml ဧကဗျည်းကံ (Tm.)

: ဧကဗျည်းကံ : ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ \ ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ
ဧကဗျည်းကံ Tg., Br.

: ဧကဗျည်းကံ : Ng., (Kb.) ဧကဗျည်းကံ \ Ws. ဧကဗျည်းကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ Tg.

: ဧကဗျည်းကံ : Tg., Pk., (Bdj.) ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ
ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : (Tg.) ဧကဗျည်းကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : ဧကဗျည်းကံ = ဧကဗျည်းကံ \ Tg. ငါး Sk. ဧကဗျည်းကံ
ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : (Bl.) ဧကဗျည်းကံ \

: ဧကဗျည်းကံ : ဧကဗျည်းကံ \ Bg. ငါး Sk. ဧကဗျည်းကံ ဧကဗျည်းကံ \

ယဉ်

ကား ၊ မှုကျ်းဟိယဉ်ရဉ်းကျ်း ၊ မဟ်းတရဉ်းကေးတရဉ်း
 ပျ်းဟိယဉ်းကျ်းတဉ်း ၊ မှုကျ်းဟိဉ်းကျ်း ၊ မဟ်းတရဉ်း
 ပျ်းဟိယဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်းတဉ်း

: နိယ : ဟိဉ်းကျ်း မိဉ်း ၊ Tg. ဟိဉ်းကျ်း = မိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း
 မှုကျ်းကျ်းကျ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း ၊ ဟိ Sk. ဟိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း
 ဟိဉ်းကျ်း ၊ ကဉ်းကျ်း : ဟိဉ်းကျ်း မှုကျ်းမိဉ်း = မိဉ်းကျ်း

: နိဉ်း : မိဉ်း ၊ Kd., (Bn.) မဟ်းကျ်း ၊

: နိဉ်း : မိဉ်း ၊ Tj., (Tg.) နိဉ်းကျ်း = မိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း

: တရဉ်း : မဟ်း ၊ Bl.

: နိဉ်း : မိဉ်း ၊ မဟ်းကျ်း - တရဉ်း - တရဉ်းကျ်း - တရဉ်းကျ်း
 ၁. Zie Wdb. ၂. နိဉ်း

: တရဉ်း : တရဉ်းကျ်း = တရဉ်းကျ်း Mz. နိဉ်းကျ်း
 ၁. Zie Wdb. ၂. နိဉ်း ၊ ကဉ်းကျ်း နိဉ်းကျ်း ၊ ကဉ်းကျ်း
 နိဉ်းကျ်း = တရဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း
 တရဉ်းကျ်း

: တရဉ်း : တရဉ်းကျ်း ၊ တရဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း ၊ Dj. ဟိ Sk. ဟိ
 တရဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း ၊ ကဉ်းကျ်း : မိဉ်းကျ်း
 တရဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း

: တရဉ်း : တရဉ်းကျ်း ၊ Pd., (Bn.) နိဉ်းကျ်း ၊

: တရဉ်း : Kw. တရဉ်း ၊ Ng., (Kb.) Pb., Kd., Ws. Tj. တရဉ်းကျ်း
 = တရဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း ၊ တရဉ်းကျ်း = တရဉ်း
 တရဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း ၊ ဟိ Sk. တရဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း
 တရဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်းဟိဉ်းကျ်း ၊ ကဉ်းကျ်း : တရဉ်းကျ်း

ယဉ်

: နေဗျ : ဝေဗျ \ ဟာဘဏ္ဍိ သိသိဏ္ဍိ ရဟာရဗြာရဏာရဟာရ ဟာဏ္ဍ ယိ ဝေ
ဟိ \ Tg.

: နှေဗျ : Pm. နှေဗိဗျ \ နှေဗိဗျ = နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ
ဟာဗ \ Ng., (Kb.) နှေဗိဗျဗျ = နှေဗိဗျဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ
နှေဗိဗျဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ (ဗြဟ္မဗိဗျ)

: နှေဗိဗျ : နှေဗိဗျ Dj. နှေဗိဗျ = နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ ဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ \ ဟိ Sk. ဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ ဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ
ဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : ဟာရဟ \ နာယဏ : နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ
ရဟ

: နှေဗိဗျ : (Tg.) နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ \ ဟိ နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ (Pb.,) Tj. ဟာ
ဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ = ဟာဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ ဟိ နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ \ ဟိ
Sk. နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : ဟာဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ \ နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ
ဟိ နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ
ရဟ

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : Sl. နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : Wg., (Sk.) နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : (Tg.) နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ \ သိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ
နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ = သိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : (Dj.) နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : ဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ Mgl.

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : Tg.

: နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ : (Tg.) သိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ \ နှေဗိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ သိဗျဗျဏ္ဍာနာရဟ

: က(ွံ): က(ွံ): Bl. ကိ(ွံ), ကိ(ွံ).

: ခုန(ွံ)ကျ: ခုန(ွံ)ကျ ဒ်က. ကိ(ွံ), Bn.

: ကိ(ွံ)ကျ: Tj., ကိ(ွံ)ကျကိ(ွံ) ~

: ကိ(ွံ)ကျ: Ptj. ကိ(ွံ)ကျကျ.

: ကိ(ွံ)ကျ: Ptj. ကိ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ)ကျ: ကိ(ွံ)ကျ ပလ(ွံ)ကျ Mz.

: ကိ(ွံ)ကျ: ကိ(ွံ)ကျ Wz. ပလ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ = ကိ(ွံ)ကျပိ(ွံ)ကျ
ပလ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ)ကျ: Ptj. ကိ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ): kw. ကိ(ွံ)ကျ, Nq., Kb. Tjr., M.

: ကိ(ွံ): ပလ(ွံ)ကျ Dj.

: ကိ(ွံ): ကိ(ွံ) ~ ပလ(ွံ)ကျ Dj., Bl., Nq., (Kb.)

: ကိ(ွံ): ပလ(ွံ) ~ Bl., Pd. (Bn.) ကိ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ = ပလ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ)ကျ: (Tg.) ကိ(ွံ)ကျ = ကိ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ): ကိ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ Tm. ~ ကိ(ွံ)ကျ Sk. ကိ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ
ကိ(ွံ)ကျ ပလ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ)ကျ: (Mgl.) ကိ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ): ကိ(ွံ)ကျ (Kb.) ပလ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ)ကျ: ကိ(ွံ)ကျ (Bl.) ကိ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ): ကိ(ွံ) (Kr.) ကိ(ွံ)ကျ, ကိ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ ပလ(ွံ)ကျ
ကိ(ွံ)ကျ = ကိ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ)ကျ: ကိ(ွံ)ကျ (Tg.) ကိ(ွံ)ကျ ~

: ကိ(ွံ)ကျ: ကိ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ, ကိ(ွံ)ကျ ကိ(ွံ)ကျ ပလ(ွံ)ကျ ~

ယလ

- းရန်ခရန် ဝဲယနိဗ္ဗိယာယျ Mg.
- းကဏ္ဍိယျ ဝဲကဏ္ဍိယျ ဝဲကဏ္ဍိယျ Mg. Tg. ရကရက ဝဲ = ဝဲခဲ
- Wg., Sk. ကာယျ ဝဲကဏ္ဍိယျ = ဝဲကာယျ
- းကံကိ ဝဲ k Kt., (Pn.) ရကံကံ
- းရန်ရန် ဝဲ ဝဲရန်ရန် ဝဲ (Dj.) ဝဲရန်ရန်
- းကိကိ ဝဲ Pn. ရကရက ဝဲကဏ္ဍိယျ Bl. ဟုဗ္ဗိ
- းကံကံ ဝဲ ကိကိ ဝဲ = ဝဲကိကိ Dj ဝဲပိကိ ဝဲကဏ္ဍိယျ ဝဲယလယလ
- းကံကံ ဝဲ = ဝဲကိကိ ဝဲကဏ္ဍိယျ ဝဲရကရက ဝဲ ကံကံ ဝဲ =
- ဝဲကိကိ ဝဲယလ ဝဲကံကံ ဝဲယလ

မ

- းမိး ကာ Tg., Bt., Kd. ကိဗြိယာ ဝဲမိ = ကိဗြိယာ ဝဲကာ ဝဲယာ
- မိ = ဝဲယာ ဝဲကာ
- းရမာ ဝဲရမာ ဝဲ Chin. ဝဲယာ ဝဲကဏ္ဍိယျ Dj.
- းမာ ဝဲယာ ဝဲကဏ္ဍိယျ (Bn.) ဝဲယာ ဝဲယာ ဝဲကဏ္ဍိယျ ဝဲယာ ဝဲယာ
- းမာ ဝဲယာ ဝဲကဏ္ဍိယျ ဝဲယာ ဝဲယာ ဝဲကဏ္ဍိယျ ဝဲယာ ဝဲယာ
- ရကံကံ ဝဲ (Rmb.)
- းမာ ဝဲယာ ဝဲယာ ဝဲ k. မာ ဝဲယာ Bn. ဝဲ Sk. ရကံကံ ဝဲယာ ဝဲယာ
- ဝဲယာ ဝဲယာ ဝဲကဏ္ဍိယျ မာ ဝဲယာ (Kd.) ဝဲကဏ္ဍိယျ
- းရမာ ဝဲယာ ဝဲ (Pk.) ဝဲကဏ္ဍိယျ

ယလ

- : စုစုံစုစုံ : ယလိစုံစုံစုံ Mg.
- : နာဇူဇူ : နာဇူဇူ နာဇူ : Mgl. Tg. စုစုစုစုလဲ = ယလဲ
- Wg., Sk. နာဇူဇူ နာဇူဇူ = ယနာဇူဇူ
- : နာဇူ : k Kt., (Pn.) စုစုံစုစုံ
- : စုစုံစုစုံ : နာဇူစုစုံစုစုံ : (Dj.) နာဇူစုစုံစုစုံ
- : နာဇူ : Pn. စုစုစုစုစုစုစုစုစုစု Bl. ယလဲ
- : နာဇူဇူ : နာဇူဇူ = ယလိဇူ Dj ယလိဇူဇူ ယလိဇူဇူ ယလိဇူဇူ
 နာဇူဇူ = ယလိဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူ နာဇူဇူဇူ =
 ယလိဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူ

ယ

- : ယ : နာ Tg., Bt., Kd. နာဇူဇူဇူ : ယ = နာဇူဇူဇူ : နာ ယာ
 ယ = ယာဇူဇူ
- : ယ : ယာဇူဇူ Chin. ယာဇူဇူ Dj.
- : ယာဇူဇူ : (Bn.) ယာဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူ
- : ယာဇူဇူ : ယာဇူ
 ယာဇူဇူဇူ (Rmb.)
- : ယာဇူဇူ : k ယာဇူဇူ Bn. ယာ Sk. ယာဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူ
 ယာဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူဇူ ယာဇူဇူ (Kd.) ယာဇူဇူ
- : ယာဇူဇူ : (Pk.) ယာဇူဇူ

- : သိဂ်း : သိဂ်းကျ Ws.
- : သက္က : နိဂ်း = နိဂ်း (Tg.) ပြုစုစာသက္က
- : သက္က : Bn. ဘယ \ သက္ကရက္က = ဘယ(အရက္က) ရအိန္ဒိယ
သက္ကရက္က နိဂ်း သက္က \ ယသိး သက္က
- : ရသက္က : (Bn.) ဟယ \ ရသက္ကရက္က \ ဟယရက္က
ရက္က : ရသက္ကရက္က သက္က : သက္ကရက္က \ သက္က : သက္က
ရက္က \ သက္က : ရသက္က \ နိဂ်း ရသက္က သက္က : ဟယ
ဟယ : သိဂ်း : နိဂ်း ရသက္က ရက္က
- : ရသက္က : (Tg.) သက္ကရက္က
- : ရသက္က : Bl., Bn. သက္က = သက္က သိဂ်း သက္က = သိဂ်း
သက္က = သိဂ်း သက္က နိဂ်း ရသက္က သက္က သိဂ်း
- : သက္က : နိဂ်း \ သက္က သိဂ်း သက္က သက္က သက္က သက္က
- : သက္က : (Kd.) သက္က သက္က သိဂ်း = သက္က သိဂ်း
- : သက္က : (Tg.) သက္က
- : သက္က : Kb., Kd. သက္က : Bn. သက္က(အက္က) သက္က = သက္က
- : သက္က : (Tg.) သက္က
- : သက္က : (Bn.) သိဂ်း = ရသက္က သက္က သက္က သက္က သက္က
- : သက္က : (Tg.) သက္က
- : သက္က : (P.) Tj. သက္က = သက္က \ သက္က သက္က = သက္က သက္က သက္က သက္က

ရကရသကောကလေညျ = ကသကောကလေညျ ၊ ရသရသရ
ရကော ၊ ရသကောညျ = ဟာယကောယကောညျ ၊

းပျပျပျး ကျပျပျ ကွေညျ Br. မိကရကျမိပျပျညျ = မိဟကွေ
ညျပျ

းရသဒရသဒကျး ရကဒရသဒကျဟရကဒရကဒကျ (P.) မိခိရက
ရသဒရသဒကျရကရကွဒကရဟ = မိခိရကရကဒရကဒ
ကျရကရကွဒကရဟ ၊

းမိမိကျး ရဟံကလျ Pm. မိမိမိကျ = မိရဟံကလျ ၊

းပျပျပျး ကပျပျပျ ကွေညျ Ng., (Kb.)

းပျပျပျး ပျပျပျ Sl.

းမိယကျး မိယ Im. မိ Sk. မိယဟကမိထံရကဒကွေဟိကျ ၊

းပျယကျး ပျယ Mp. (M.)

းရသရယကျး ကရိကျကံရကဒဟိယရကဒိရသကျက ဒေဒံ ၊ က
ယက ၊ ယုဒံဒေဒံမိယကျ ၊

းမိရယကျး Bs., B. မျရယကျ ၊

းမိမိကျး Pw., (Bg.) မမိကျ = လမိ ၊ ကျလမိမိကျကိ ၊ =
ကျလမိမိကျကိ ၊ ဟကျကိမိမိကျ = ဟကျကိလ
ရလကျ ၊

းသပံး ပိကိကျ Ng., (Kb.) Tg., Dj.

းရသဒထံး ရသဒထံကျသထံကျ Dj. ရသဒထံကျက = သထံကျ
ကျက ၊

းသလျး k. (Dj.) ကျပျကျ ၊

းသလျကိရယကျး (Tg.) မိရကျကျ ၊

မဂ္ဂက

းသမ္ပုဒ်း ဘေဂ္ဂမ္ပုဒ်း၊ ခံပုဒ်း၊ Kr., (Bg.) ၂. ဘေဂ္ဂမ္ပုဒ်း ခံကပ္ပိ၊
Ws. ခံကပ္ပိယမ္ပုဒ်း ခံကပ္ပိယမ္ပုဒ်း ခံကပ္ပိယမ္ပုဒ်း
ခံကပ္ပိယမ္ပုဒ်း

းသိသ္မိပုဒ်း k. သမ္ပုဒ်း၊ Dj., Bn. ဟိ Sk. ဟိယသံစကန္တိပုဒ်း
ကန္တိပုဒ်း ဟိသမ္ပုဒ်း

းသမ္ပုဒ်း သမ္ပုဒ်း (Pk.) သမ္ပုဒ်း

းစကပ္ပိပုဒ်း သမ္ပုဒ်း Tg., Kr., (Bg.) ခံစကပ္ပိပုဒ်း ခံစကပ္ပိပုဒ်း
ကန္တိပုဒ်း = ခံစကပ္ပိပုဒ်း ...

းသမ္ပုဒ်း kw. ခံစကပ္ပိပုဒ်း k ခံစကပ္ပိပုဒ်း Dj.

းသမ္ပုဒ်း kw. သမ္ပုဒ်း ခံစကပ္ပိပုဒ်း Tg.

းစကပ္ပိပုဒ်း (Br.) ခံစကပ္ပိပုဒ်း စကပ္ပိပုဒ်း (Tj.) သမ္ပုဒ်း

းသိစကပ္ပိပုဒ်း ခံစကပ္ပိပုဒ်း = သမ္ပုဒ်း (M.) ဟိ Sk. ဟိယမ္ပုဒ်း
စကပ္ပိပုဒ်း

းသိစကပ္ပိပုဒ်း သိစကပ္ပိပုဒ်း Bn., Sm. ဟိ Sk. ဟိယမ္ပုဒ်း
စကပ္ပိပုဒ်း

းသမ္ပုဒ်း k ဟိသမ္ပုဒ်း N (Tg.)

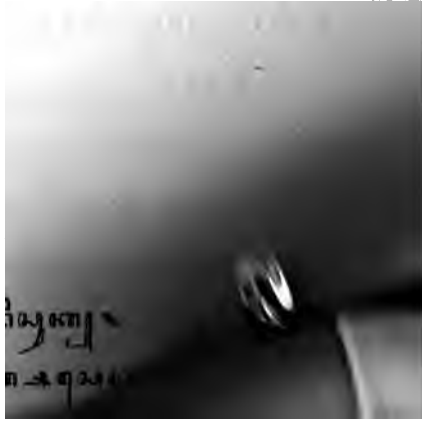
းသမ္ပုဒ်း သမ္ပုဒ်း O., Sl.

းသမ္ပုဒ်း (Pm.) သမ္ပုဒ်း

းသိသမ္ပုဒ်း k Kt., (Pn.) သမ္ပုဒ်း

းသမ္ပုဒ်း သမ္ပုဒ်း Tg. သိသမ္ပုဒ်း

းစကပ္ပိပုဒ်း Tg. သမ္ပုဒ်း
သမ္ပုဒ်း စကပ္ပိပုဒ်း
သမ္ပုဒ်း စကပ္ပိပုဒ်း =



ရေရေရေရေရေရေ = ရေရေရေရေရေရေ * ရေရေရေရေ
ရေရေရေရေရေရေ = ရေရေရေရေရေရေရေ

မွှေမွှေ: ကွဲကွဲကွဲကွဲ Br. မိကရကွဲကွဲကွဲကွဲ = မိကရ
ကွဲကွဲ

ရေရေရေရေ: ရေရေရေရေရေရေရေရေရေ (P.) ပီကီရေ
ရေရေရေရေရေရေရေရေရေရေ = ပီကီရေရေရေရေရေ
ရေရေရေရေရေရေရေ

မိမိကွဲ: ရေရေရေ Pm. မိမိမိကွဲ = မိမိရေရေရေ

မွှေမွှေ: ကွဲကွဲကွဲကွဲ Ng., (Kb.)

မွှေမွှေ: ကွဲကွဲကွဲ Sl.

မိမိကွဲ: မိမိ Tm. မိ Sk. မိမိမိကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲ

မွှေမွှေ: ကွဲကွဲ Mp. (M.)

ရေရေရေရေ: ကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲ
ကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲ

မိမိကွဲ: Bs., B. မွှေမွှေ

မိမိကွဲ: Pw., (Bg.) မိမိကွဲ = ကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲ =
ကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲ
ကွဲကွဲ

မိမိကွဲ: (Kb.) Tg., Dj.

ကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲကွဲ
ကွဲ

ကွဲ

ကဝေ

းသီရဃကျးထီရဃကျ (Bn.) ထီရဃိရ

းသီဗျကျးသီဃကျ Pk., Pb. ဟီ Sk. ရဃာဒာထံရဏာဒံ ဝံထီရဃံ
ရဏာဒံသီဃကျ

းသဃန္တီဂီးသဃကျ Wg., Sk.

းပျဃိကျးရဃာရဏကျ ဝီရိယံ၊ ဝီရိယံရဃာရဏကျ၊ ဟီ
Sk. ဃာဝံ၊ ဝီရိယံရဃာဒံကျ ဝံထီရဃံ

းသီရဃာကျးသီရဃာရဏကျ သံသယာ Tj.

းရဃာဗျကျး(Kd.)သဃဃံ၊ ရဃာရဃာရဏကျ = ရဃာရဃ
ကျဃဃံ

းသဃဃျး(Bn.) ဃာရဏကျကျ Tg., Bl. ဃာဃဃာရဏကျ = ရ
ရဏကျဃာရဏကျ Dj., Bn. ဃဃကျ ဝီရိယံသဃဃျ
ဟီ Sk. ရဃာဒာထံရဏာဒံ

းရဃာရဃာကျးရဃာရဃာရဏကျ ဝီရိယံ၊ ဝီရိယံရဃာရဏကျးရ
ရဃာဒာထံရဏာဒံ

းသီဗျကျးသီဃဃျး Kr.(Bg.) ဝီရိယံရဃာရဏကျ = သီဃဃျဃာ

းသီဃကျးသီဃဃိ၊ ဝီရိယံရဏကျ Bs.,(Pb.)

းသီဃကျး(Bl.) ဝီရိယံ

းရဃာရဃာကျးရဃာရဃာရဏကျ ဝီရိယံ၊ ရဃာရဏကျ = ဃာရဏ
ကျဃာ

းသဃရဏကျးBs.,(Pb.) ဝီရိယံရဏကျ

းရဃာရဏကျး(Tg.) ဝီရိယံ = ဝီရိယကျ

းသီဃကျးထီရဃံ၊ ထီရဃိရ Dj. ဟီ Sk. ဝီရိယံရဏကျသီဃကျ
ဝီရိယံ

: ဂုဏ်ရသား (Tg.) မှုဝေယံ

: သိလံသိကဗျား (Tg.) ဟုဏ္ဏဟုမ္မဗျား

: သပွဲ : ခဏ်းပျဲ Tg., Pk. \ ဟောရကရဗ္ဗသရသရဗ္ဗဏ = ခဏ်းပျဲ
ဗုဏ်

: သိယု : k. ဟုယ Bn.

: သိယိ : သိယိယိ : Bs., (Pb.) ခဏ်းပျဲ \ ဟောရဗဟုသိယိယိ = ခဏ်းပျဲ
ခဏ်းပျဲ \ ခဏ်းပျဲ : သိယိ \ ဟိ Sk. ဂုဏ်းပျဲ

: သိယိဗျား (Ngi.) သိယိဗျား

: သပွဲဗျား : ဘဏ်ဗျား Tg. သပွဲဗျား ဂုဏ်ရဗ္ဗ = ဘဏ်ဗျား ဂုဏ်ရဗ္ဗ

: သိယိဗျား (Bn.) သဗ္ဗိဗျား ခဏ်းပျဲ သိယိဗျား သဗ္ဗိဗျား ဟိ ခဏ်းပျဲ
ဟိ ဗျား

: သိယိဗျား (Ws.) ခဏ်းပျဲ ခဏ်းပျဲ သိယိဗျား ဂုဏ်းပျဲ သဗ္ဗိဗျား ခဏ်းပျဲ kI
ဗျား

: သဗ္ဗိဗျား : Ml သဗ္ဗိဗျား Tg.

: သိယိဗျား : Holl. civiel ဂုဏ်ရဗ္ဗ (Tg.)

: ဂုဏ်ရဗ္ဗ : Bn. ဂုဏ်ရဗ္ဗ

: ဂုဏ်ရဗ္ဗဗျား : Kd. ဂုဏ်ရဗ္ဗ

: မှုပိယုဗျား : Holl. Tjr., (M.) ခဏ်းပျဲ = သိယုဗျား \ ခဏ်းပျဲ
ဂုဏ်းပျဲ

: သိရဗ္ဗ : ဂုဏ်းပျဲ ဂုဏ်းပျဲ သိရဗ္ဗ သိရဗ္ဗ (Tg.) ဂုဏ်းပျဲ ဂုဏ်းပျဲ
ဟိ သဗ္ဗိဗျား သိရဗ္ဗ \ ခဏ်းပျဲ သိရဗ္ဗ : သဗ္ဗိဗျား
သဗ္ဗိဗျား

: ဂုဏ်းပျဲ : Tg., Pm. ဂုဏ်းပျဲ \ Pb. ခဏ်းပျဲ

:သေတ္တုကျေးကျွန် Bl. ထိသေတ္တုကျေး = ထိကျွန်

:သေသိကျေးသေသိကျေးကျွန် ဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးကျွန် ဂုဏ်ဂုဏ် Tg. နိဂုံးသေသိ
ကျွန် Sk. ဟာဂါ - နေယာဇာနိဇေယသေသိကျေး

:ဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေး (Tg.) ထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေး

:ပျဿ် : Bs., (Pb.) (ပြိသေသိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိ
ကျွန် ဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိ
ကျွန် ဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိ

:သိသိ : Br. ဝေယျကျေး သိသိကျေးကျွန် ဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိ
ကျွန် ဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိ
ကျွန် ဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိ

:သေယာ : ထာယကျေးသေယာ Bn. ထာယကျေးသေယာ = သေယာပျဿ်
ထာသေယာ = ထာကျေးသေယာ

:သေယျကျေး : ဂုဏ်ကျွန် Bn. ဂုဏ်ကျေးသေယာ = ဂုဏ်ကျွန်

:သေရယာ : (Tg.) သေရယာ = သေရယာပျဿ်

:သေယံ : နိဇာ Tg. နိဇာသေရယာသေယာ = ကျေးသေယံ
နိဇာ

:ဂုဏ်သေယံ : သိဂုဏ်သေယံ (Pk.) ကျွန်သေယံ = ကျွန်သေယံ
သိဂုဏ်သေယံသေယံသေယံသေယံသေယံ

:ပျဿ် : ထိပျဿ် Holl. ထိပျဿ် O.

:သေဗျဿ် : သေရယံသေ Tg.

:သေဗျကျေး : ကျေးသေ Tj.

:သိဗျကျေး : Kt., (Pn.), Bl. ထာယကျေး သိဗျကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိ
ကျွန် ထာယကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိဂုဏ်ဂုဏ်ကျေးထိ

သင်္ကေတိန္ဒြိယိ ဘဏ္ဍာကျသင်္ကေတိ ဘဏ္ဍာ

:သိမိကျ: Ngr., Mgl. သိမိကျ

:သိမိယ: Kr.,(Bg.) ဘဏ္ဍာ

:သိမိကျ:သင်္ကေတိကျ Bn. ကိန္ဒြိယိကျသင်္ကေတိကျဟေဟိသင်္ကေတိ
ကျဟိ Sk ဟိယသံဂုဏ်ကိန္ဒြိယိကျ ဟေဟိသင်္ကေတိ
ဘဏ္ဍာ

:သိမိကျ: ဘိကိကျ Ngr.

:သိမိကျ: သိမိကျသိမိကျ Bl. ဝေဒဂုဏ်သိမိကျဟေဟိ =
သိမိကျဟေဟိ ကိန္ဒြိယိကျသိမိကျ = ကိန္ဒြိယိကျ

:သိမိကျ: (Bl.) သိမိကျ

:သိမိကျ: Pd.,(Bn.) ဝေဒဂုဏ်ဟေဟိ

:သိမိကျ: (Tg.) ဝေဒဂုဏ်ကျ

:သိမိကျ: သိမိကျသိမိကျ Ngr., Tm.

:သိမိကျ: သိမိကျ (Tg.) သိမိကျ

:သိမိကျ: ဝေဒဂုဏ် = ဝေဒဂုဏ် Bl. ဝေဒဂုဏ်ကျသိမိကျဟေဟိ
ဂုဏ်ကျဟေဟိ = ဝေဒဂုဏ်ကျသိမိကျ = ဝေဒဂုဏ်ဟေဟိ
ဂုဏ်ကျဟေဟိ

:ဝေဒဂုဏ်ကျ: Ptg., Wg., (Sk.) ဝေဒဂုဏ်ကျ

:ဝေဒဂုဏ်ကျ: (Tg.) ဝေဒဂုဏ်ကျ

:ဝေဒဂုဏ်ကျ: (Tg.) ဝေဒဂုဏ်ကျ

:ဝေဒဂုဏ်ကျ: (Br.) ဝေဒဂုဏ်ကျ

:ဝေဒဂုဏ်ကျ: သိမိကျသိမိကျ (Tg.) ဝေဒဂုဏ်ကျ

:ဝေဒဂုဏ်ကျ: သိမိကျသိမိကျ Ws.

:သမာဓိကျား နိသမာဓိကျား (Bl.) နိကျကျကျကျ

:သမ္ဘု: သိမ္ဘု k. (Tg.) နိကျကျ

:ပျဉ်း: Ml. ဟူသိဉ်း Sl.

:သိရုဉ်း: သိရုဉ်း (Ba.) ဟာယိဉ်း

:သမ္ဘိ: သမ္ဘိ ဟူသိဉ်း Smr., Sl., Tm.

:ပျဉ်း: ပျဉ်း (Pw.) (Bg.) Ng., (Kb.)

:သိရုဉ်းရုဉ်း: (Tg.) ရုဉ်းရုဉ်း

:သိရုဉ်းကျား: (Bl.) သိရုဉ်းကျား

:သမ္ဘိကျား: သမ္ဘိကျား Wg., (Sk.) သမ္ဘိကျား

:သမ္ဘိကျား: သမ္ဘိကျား ဟူသိ Tg., (Ws.) ဟိ Sk. ဟိယသံရုဉ်း
 နိဉ်းဟိကျကျကျဟိဉ်း နာယဉ်း: ရုဉ်းရုဉ်းရုဉ်း
 ဟိဉ်းကျကျကျ နိဉ်းရုဉ်း: ဟူသိဉ်း ဟိဉ်း
 (ဉ်းရုဉ်းရုဉ်းရုဉ်းရုဉ်း)

:သမ္ဘိကျား: သမ္ဘိကျား (Tg.) ပျဉ်းသမ္ဘိကျား ဟိဉ်းရုဉ်း =
 ပျဉ်းသမ္ဘိကျား ဟိဉ်းရုဉ်း

:ပျဉ်းကျား: Is., (Rmb.) သမ္ဘိကျား ဉ်းရုဉ်း ဟိဉ်း (ဉ်းရုဉ်း) ...
 ကျား

:သမ္ဘိကျား: သမ္ဘိကျား ဟူသိ Sl.

:ပျဉ်း: ပျဉ်း: သမ္ဘိကျား (Ws.) ရုဉ်းရုဉ်းရုဉ်းရုဉ်း = သမ္ဘိ
 ကျားရုဉ်းရုဉ်းရုဉ်း

:ရုဉ်းရုဉ်း: ရုဉ်းရုဉ်း (Tg.) ဟူသိ ရုဉ်းရုဉ်းဟိဉ်း
 = ဟူသိဟိဉ်း

:သိဉ်း: နိဉ်း: Mgl. ရုဉ်းရုဉ်းရုဉ်းရုဉ်း = နိဉ်း

ကကတ္တ

: သိမ်တီးဟ(မြိ=သိက္ခိ) Tj. ယက္ခန္တယတုကကဏိကသိမ်တီး
= ဟ(မြိ)ကိမ်တီး \ သယတုကကဏိသိမ်တီး=သိက္ခိ
ကျ \ ကိန္တိသိမ်တီးကကဏိကကန္တိန္တိသိက္ခိ
ကျ \ ဟိ Sk. ကုဟာဂတိကကဏိ \

: သိမ်ကိကျ: Ml, (Bn.) သိမ်ယ \

: သိက္ခိ: ကုဟိကကဏိ Tg. ယက္ခန္တိကကန္တိကျယက္ခန္တိကကဏိ
ကကန္တိကျ \ ကိန္တိသိက္ခိကကဏိသိမ်တီးကကန္တိ
သိမ်ကျ \

: ကုသန္တိ: ကုဟိကကဏိ Mgl., Ws. ယက္ခန္တိကကဏိကကန္တိကျ = ယ
က္ခန္တိကကဏိကကန္တိကျ \

: ကုသန္တိ: ကုသန္တိ Kr., (Bg.) ကုသန္တိကျ \ ကိန္တိကုသန္တိ
ကကန္တိကျ \

: ကုသိ: ကုသိကျ Pn. ကုသိကျ \

: ကုသိ: (Br.) ကုသိကျ \

: သိက္ခိကျ: (Mg.) ကုသိကျ \

: ကုသိကျ: (Dj.) ကုသိကျ \

: ကုသိကျ: (Mgl.) ကုသိကျကကန္တိယဟ \

: သိက္ခိကျ: သိက္ခိကျ Dj. သိက္ခိကျဟိ ကိန္တိသိက္ခိကျ \

: သိက္ခိကျ: သိက္ခိကျဟိ သိက္ခိကျ Tg.

: သိက္ခိကျ: Bn. ကိန္တိ \ အက္ခိယ \

သိက္ခိကျကကန္တိကျ = ကိန္တိကျကကန္တိကျ \

သိက္ခိကျကကန္တိကျ = အက္ခိယကကန္တိကျ \

: သိက္ခိကျ: သိက္ခိကျဟိ ကိန္တိ \ Mg.

: စုဝံဒ : ကစုဝံဒတေပျ ကစုဝံဒပျ Tg.

: မီးမိ Mgl. > မီးမိမိ > = မီးမိမိ >

: မီးမိ : မီးစုဝံဒပျ (Tg.) ဟစုဝံဒပျ = ပိပိမိတေပျ >

: မီးမိ : မီးစုဝံဒပျ ထိစုဝံဒပျ Tr. (M.).

: မီးမိ : မီးမိစုဝံဒပျ Sl. (Smr.) ထိစုဝံဒပျ >

: မွေး : မွေးပျ (Pb.) စုဝံဒပျ = ကိစုဝံဒပျ = ဝေယစုဝံဒပျ >

: စုဝံဒ : စုဝံဒပျ ထိစုဝံဒပျ (Mgl.) ထိစုဝံဒပျ = ထိစု
ပျ > စုဝံဒပျ ဝေယစုဝံဒပျ (ဗြဟ္မစုဝံဒပျ) စုဝံဒပျ
ထိစုဝံဒပျ > စုဝံဒပျ စုဝံဒပျ စုဝံဒပျ
ယ : ထိစုဝံဒပျ > vgl. စုဝံဒ > Corr.

: မီးမိ : မီးမိမိ (B.) ဟမိ >

: မီးမိ : ထိစုဝံဒပျ k ထိစုဝံဒပျ Bl.

: မီးမိ : Ng., Mgl. ထိစုဝံဒပျ > ထိစုဝံဒပျ = ထိစုဝံဒပျ
ထိစုဝံဒပျ > vgl. မီးမိ > မီးမိ > Corr.

: မီးမိ : ထိစုဝံဒပျ စုဝံဒပျ > ထိစုဝံဒပျ > Br.

: စုဝံဒ : (Tg.) စုဝံဒပျ >

: စုဝံဒ : စုဝံဒပျ : စုဝံဒပျ > Br., Pk., Sl. (Smr.).

: စုဝံဒ : စုဝံဒပျ Kl.

: မီးမိ : မီးမိစုဝံဒပျ စုဝံဒပျ Bn. > မီး Sk. မီး ဝေယစု
စုဝံဒပျ စုဝံဒပျ စုဝံဒပျ >

: မီးမိ : ထိစုဝံဒပျ စုဝံဒပျ Bn. > မီးစုဝံဒပျ စုဝံဒပျ
မီးစုဝံဒပျ စုဝံဒပျ >

: မီးမိ : ထိစုဝံဒပျ စုဝံဒပျ Ng. (Kb.) စုဝံဒပျ စုဝံဒပျ

ကကကက

းဘဂိယျ:ဘဂိယျအကျယ်ထိ \ Mgl.

းဘ၍: B. ခာဘ၍ = ဇေ(ဘ၍)အကျ \ Tj. ခာဘ၍ = ဟာအကျယ်ထိ
ရကကိယျ

းရယကျ: Tg. ရယကျ = ရယကျ \ Bs. (Pb.) ရယကျ = ရ
ရယကျ

းယကျ: ရကကိယျ Kr.(Bg.).

းယထိ: ဝိယျ Tg. ဝိယျ = ရကကိယျ

းဝိထိ: ဝိထိ \ Pw. (Bg.) ဝိထိ = ဝိထိ

းဝိထိ: k (Tg.) ဝိထိ

းဝိထိ: Bs. (Pb.) ဝိထိ

းယထိ: ဝိထိ \ Tj.

းယထိ: ဝိထိ \ Tm., Bl.

းဝိထိ: Bs. (Pb.) ဝိထိ

းဝိထိ: ဝိထိ \ Bl. ဝိထိ = ဝိထိ

းဝိထိ: Bs. (Pb.) ဝိထိ \ ဝိထိ = ဝိထိ

းယထိ: k Dj. ဝိထိ \ ဝိထိ = ဝိထိ

းယထိ: ဝိထိ \ ဝိထိ = ဝိထိ

းဝိထိ: ng ဝိထိ k Pm. (ook in O. J. Corr.)

းဝိထိ: ဝိထိ (Tg.) ဝိထိ

: ဂုဏ်ဂုဏ်များ ၊ Tg. ဂုဏ်ဂုဏ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်

: ပိဋကတ်များ ၊ Tg. ဂုဏ်ပိဋကတ်များ ၊ ပိဋကတ်
ဂုဏ် ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ဂုဏ် ၊ ဂုဏ်ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ပိဋကတ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်

: ပိဋကတ်များ ၊ kw. ဂုဏ်ပိဋကတ်များ ၊ La. (B.)

: ပိဋကတ်များ ၊ Bu. ဂုဏ်ပိဋကတ်များ ၊

: ဂုဏ်ဂုဏ် ၊ Ngj. ဂုဏ်ဂုဏ် ၊ ပိဋကတ်များ ၊
ပိဋကတ်များ ၊ ပိဋကတ်များ ၊
ပိဋကတ်များ ၊ ပိဋကတ်များ ၊
ပိဋကတ်များ ၊ ပိဋကတ်များ ၊

: ဂုဏ်ဂုဏ် ၊ Tg. ဂုဏ်ဂုဏ် ၊

: ဂုဏ်ဂုဏ် ၊ Br. ဂုဏ်ဂုဏ် ၊

: ဂုဏ်ဂုဏ် ၊ Pm. ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်

: ပိဋကတ်များ ၊ Voegh by in Wdb. Corr. ၊ ပိဋကတ်များ ၊ Tjr. (M.)

: ပိဋကတ်များ ၊ Ngj. ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
Tm. ပိဋကတ်များ ၊ ပိဋကတ်များ ၊

: ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်
ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ်

: ပိဋကတ်များ ၊ ဂုဏ်ဂုဏ်ဂုဏ် ၊ Bu., Sm. (M.)

ဘာသာစကား

- : ဝါဒီလျှ: ဝါဒီ \ Tg. ဝါဒီ ဟူ၍ အဘဏ္ဍာန် ဝါဒီ ဟု ဝါဒီ ဟု ဝါဒီ
- ဗျ
- : ဝါဒီ: k ဟု ဝါဒီ \ Tg. ဟူ၍ (အဘဏ္ဍာန်) ဝါဒီ ဟူ၍ ဝါဒီ ဟူ၍
- ဟူ၍ ဝါဒီ ဟူ၍ = ဟူ၍ ဝါဒီ ဟူ၍
- : ဝါဒီ: ဝါဒီလျှ Bg., B., Sm.
- ဟူ၍ ဝါဒီ ဟူ၍ (အဘဏ္ဍာန်) ဝါဒီ ဟူ၍ ဝါဒီ ဟူ၍ = ဝါဒီ
- ဟူ၍
- : ဝါဒီ: Tg. ဝါဒီ \ ဝါဒီ ဟူ၍ ဝါဒီ = ဝါဒီ \ ဝါဒီ ဟူ၍
- : ဝါဒီ: ဝါဒီလျှ Tjr. (M.), Pw. (Bg.).
- : ဝါဒီ: (Ws.) ဝါဒီလျှ \
- : ဝါဒီ: kw. ဝါဒီလျှ = ဝါဒီလျှ Tg.
- : ဝါဒီ: (Tg.) ဝါဒီလျှ \ ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ = ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ
- : ဝါဒီလျှ: ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ Dj. ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ
- ဟူ၍ = ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ

ဟူ

- : ဝါဒီလျှ: ဝါဒီလျှ = ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ Dj. (verk. v. ဝါဒီလျှ? Corr.)
- : ဝါဒီလျှ: ဝါဒီလျှ \ Dj., Bl., Is. (R.) ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ = ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ
- ဝါဒီလျှ = ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ
- : ဝါဒီလျှ: ဝါဒီလျှ Tg., Dj., (M.) ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ ဝါဒီလျှ = ဝါဒီလျှ

ကမ္ဘာ

ရည်ရည်ကျ = ငါ့ကျ

: ဝါးစွဲ : ဟွယ်၊ Tg. ဟရထာတ်ကျ ဝါးစွဲရည်ရည် = ဟွယ်ရည်
ရည် > ဝါး Sk. ဝါးယထရကာ ဝါးစွဲဝါးစွဲ၊ ဝါးဝါးရည်
ဟွယ်၊ : ကထိယထရကာရည်ရည်ဟာရည်ရည်ရည်၊ က
ယာ : ရည်ရည်စွဲစွဲကျ ဝါးစွဲဟာရည်ရည်ရည်ရည်၊ ဝါး
ပျက်ကထာရည်ရည်ရည် = ရည်ရည်စွဲစွဲ

: ဟွယ် : Bs. (Pb.) ငါ့ကျ

: ရည်ရည်ကျ : K. (Ws.) ၄၄၊ Tg. ဟွယ်ရည်

: ဝါးစွဲ : ဟွယ်၊ Pk. Br.

: ရည်ရည်ကျ : Tg., Pm., Pk. ဝါးစွဲ

: ရည်ရည်ကျ : (B.) ဝါးစွဲ

: ဝါးစွဲ : Tg., Dj., ဝါးစွဲ (volg. ms. W. bet. beiden "ploeg-
ijzer") S. (Ws.) ဟာရည်ရည်ရည်ရည်၊ ဝါးစွဲ
= ဝါးစွဲ

: ဝါးစွဲ : ဝါးစွဲ (Tj.) ဟာရည်ရည်ရည် . . . ဝါးစွဲရည်ရည်ရည်
ရည်ရည်ရည်ရည် = ဟာရည်ရည်ရည်

: ဝါးစွဲ : ဝါးစွဲ Ng. (Kb.) ရည်ရည်ရည် (volg.
ms. W. "boertend, snoevend," enz)

: ဟွယ် : (Kd.) ဝါးစွဲ

: ဟွယ် : Bs. Pb. ငါ့ကျ

: ဝါးစွဲ : (Bn.) ဝါးစွဲ ဝါးစွဲ : ဟာရည်ရည်ရည်၊ ဝါး
Sk. ဟာရည်ရည်ရည်ရည်ရည်ရည်ရည်ရည်ရည်
ဟွယ်ရည်ရည်ရည် > vgl. ဝါးစွဲ > Corr.

၈၄၅

: ငွေမီး : ငွေမီး Tg, ရဟန္တကျမ်း Sk ၏ မွဲးကွဲ မိ ညှ = ငွေမီး ညှ
ဟာမာ \ ကာယနားရကာရက္ခယက္ခယ ငွေမီးရဟန္တ \ ၏ ကိ
ရမာ \ ရဟန္တဘိသက္ခယိဉ္ဇိယျ \ Ms. (ငွေမီးညှ zie ook Wdb.)

: ရဟန္တရဟန္တ : ရဟန္တရဟန္တ (Tg.) နှစ်ဆ \

: ဝေဒနာ : (Tg.) ၏ ဝေဒနာ \ (verb. v. ဝေဒနာကျ ? Corr.)

: ရဟန္တရဟန္တ : ဝိသိက္ခာ (Pn.) \ နေရကာရဟန္တရဟန္တမိတ္တ
မိကာရဟန္တမာ \ = နေရကာဝိသိက္ခာ

: ငွေမီးကျ : (Tg.) ငွေမီးကျ \

: ငွေမီး : (Tg.) ကိန္တောကျ \ vgl. ငွေမီး \

: ဝေဒနာ : ဝေဒနာ Bu.

: ဝေဒနာ : Bs. (Pb.) မိ ဝေဒနာမိ = မိ ဝေဒနာမိ ဝေဒနာမိ \

: ရဟန္တရဟန္တ : (Dj.) မိ ရဟန္တရဟန္တမိ = မိ ဝေဒနာမိ ဝေဒနာမိ \

: ရဟန္တရဟန္တ : Ls. (R.) ရဟန္တရဟန္တ \ vgl. Wdb. ရဟန္တရဟန္တ Corr.

: ဝေဒနာ : ငွေမီး Tg. volg. Wdb. ဝေဒနာ er gaarne van doorgaan
als kwade eigenschap van een paard. Corr.

: ဝေဒနာ : ဝေဒနာ \ Tg. ဝေဒနာမိ ရဟန္တမိ ဝေဒနာမိ = ဝေဒနာမိ

: ရဟန္တရဟန္တ : (Pj.) မိန္တော \ ဝေဒနာမိ ရဟန္တမိ ဝေဒနာမိ = မိန္တော
ရဟန္တရဟန္တ \

: ရဟန္တရဟန္တ : ငွေမီးကျ Tjr. (M.) ငွေမီးကျ ရဟန္တရဟန္တ
ရဟန္တကျမ်းကျ = ငွေမီးကျ ငွေမီးကျ ရဟန္တရဟန္တ

: ငွေမီး : Bu. မိ ဝေဒနာမိ ရဟန္တမိ ဝေဒနာမိ ရဟန္တမိ ဝေဒနာမိ Dj. T.
ငွေမီးကျ ရဟန္တမိ ရဟန္တမိ \ (? Corr.)

: ရဟန္တရဟန္တ : Tg. ကျမ်းမိ \ ဝေဒနာမိ ရဟန္တမိ ဝေဒနာမိ ရဟန္တမိ

ကမ္ဘာ

ထိုသို့သော အကုသိုလ်တို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာဟု ခေါ်ဆို
၏။ Bn ဟူရာ = ဟူရာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ဟူရာတို့
၏။ Sk. ဟိယဟာ ဟိယံတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Tg.) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့
၏။ Bn ဟူရာ = ဟူရာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ဟူရာတို့
၏။ Sk. ဟိယဟာ ဟိယံတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Tg.) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Tg.) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Pm.) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Mg. (M)) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Tg.) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Tg.) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Mg. (M)) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Kb., (Bg)) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (Ws., (Bg)) ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

ကမ္ဘာတို့ (R. ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့ = ကမ္ဘာတို့ကို အကုသိုလ်တို့

bet. is "moe, flauw, honger hebben" Zie Wdb. op ထိုစာပိုဒ်
en vgl. Bab. Tan. Dj. 113 waar wordt gezegd van voorgezet

၈၅၆

eten: ယခုအခါ အစားအစာ မရှိတော့မှ။ *Corr.*

: ယခုအခါမှ။ Tjr. (M.) ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ = ယခုအခါမှ
မှ ယခုအခါမှ (als deze opgave juist is, is de verkl. te
vinden bij het vorige artikel).

: ယခုအခါမှ: Dj ယခုအခါမှ Mgl. ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ = သိရကော
: ယခုအခါမှ: Br. ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ
ရယူ = ယခုအခါမှ.....

: ယခုအခါမှ: (Ptj.) ယခုအခါမှ
: ယခုအခါမှ: ယခုအခါမှ Tg. ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ
ယခုအခါမှ = ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ

: ယခုအခါမှ: Ng. (Kb.) ယခုအခါမှ
: ယခုအခါမှ: ယခုအခါမှ (Kr.); vgl. Wdb. *Corr.*

: ယခုအခါမှ: ယခုအခါမှ O. (Smr.) ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ
ယခုအခါမှ = ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ (deze
bet. van ယခုအခါမှ zou volg. Wdb. ook Sk'sch zijn, *Corr.*)

: ယခုအခါမှ: Tg. ယခုအခါမှ = ယခုအခါမှ Pk. ယခုအခါမှ = ယခုအခါမှ
: ယခုအခါမှ: ယခုအခါမှ Tg. (zie echter ook Wdb. *Corr.*)

: ယခုအခါမှ: (Tg.) ယခုအခါမှ သိရကော ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ
ယခုအခါမှ = ယခုအခါမှ (vgl. Wdb. *Corr.*)

: ယခုအခါမှ: ယခုအခါမှ Pm. ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ = ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ
ယခုအခါမှ (ook in Sk.? vgl. Wdb. *Corr.*)

: ယခုအခါမှ: (Tg.) ယခုအခါမှ ယခုအခါမှ (Is dit zoo? volg. Wdb.
zouden beide woorden eenigszins in bet. verschillen.)

ကဏ္ဍ

: ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် : Bl. ook in Sk.? vgl.

Wdb. *Corr.*

: ဟူသ် : IIoll. (? of wel verk. v. ဟူသ် *Corr.*) vgl. ဟူသ် : ဟူသ်

ဟူသ် : Dj.

: ဟူသ် : kw. ဟူသ် (T.(R.)) (in Wdb. = ဟူသ် *Corr.*)

: ဟူသ် : Bs. (Pb.) ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ်

: ဟူသ် : (Ptj.) ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ်

: ဟူသ် : ဟူသ် : Bs. (Pb.) Ws. ?

: ဟူသ် : (Tg.) ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ်

ဟူသ် = ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ်

ဟူသ် : ဟူသ် : (zie ဟူသ် *Corr.*)

: ဟူသ် : ဟူသ် : Tg. ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ်

ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ်

: ဟူသ် : ဟူသ် Mgl, Bn., Is. (R.) Volg. Wdb. ဟူသ် enz. Kw.

en Kd. = ဟူသ် *enz. Corr.*

: ဟူသ် : ဟူသ် M., Pk. ဟူသ် : ဟူသ် = ဟူသ် *volg.*

ms. W. ook in Sk. ဟူသ် = ဟူသ် *Corr.*

: ဟူသ် : ဟူသ် : (Kd.) ဒ် duit of 2½ cts.

: ဟူသ် : k. ဟူသ် : Ptj. : ဟူသ် : ဟူသ် : ဟူသ် = ဟူသ်

ဟူသ် : Is dit wel zoo? De beide woorden verschillen vlg.

Wdb. eenigszins in bet.; in ieder geval is dit voorbeeld niet

juist, want dit is in ng. terwijl de opgegeven bet. k. zou

moeten zijn, *Corr.*

ကံဗြူလယ်

: လေ့ကျေး (volg. Wdb. kleiner dan) ဗြူကျေး Dj.

: လေ့မိကျေး : ကိလေ့မိကျေး Pw. (Bg.) ဗလေ့မိကျေး

: စုလေ့စုမိကျေး : ကိစုလေ့စုမိကျေး Tg. (zie စုလေ့စုမိကျေး Corr.)

: လေ့မိလေ့မိကျေး : ကိစုလေ့မိကျေး Tg.

: ဗြူမိလေ့မိကျေး : (Tg.) စုလေ့မိကျေး

: စုလေ့စုမိကျေး : လေ့မိကျေး Bu., Mgl. (volg. Wdb. စုလေ့စုမိကျေး een grooter soort, Corr.)

: လေ့မိလေ့မိကျေး : ကိစုလေ့မိကျေး Smr. Dj. ကိလေ့မိကျေး = ကိလေ့မိကျေး

: ဗြူမိလေ့မိကျေး : (Tg.) ကိလေ့မိကျေး = ကိလေ့မိကျေး ကိစုလေ့မိကျေး
= ကိစုလေ့မိကျေး မိကျေး Sk. ကိစုလေ့မိကျေး = ကိစုလေ့မိကျေး
ကိစုလေ့မိကျေး = ကိစုလေ့မိကျေး (vgl. ကိစုလေ့မိကျေး in Wdb. Corr.)

: လေ့မိလေ့မိကျေး : လေ့မိလေ့မိကျေး Dj. ကိစုလေ့မိကျေး Kb စုလေ့စုမိကျေး
ကိစုလေ့မိကျေး မိကျေး Sk. စုလေ့စုမိကျေး ကိစုလေ့မိကျေး ကိစုလေ့မိကျေး
ကိစုလေ့မိကျေး

: ဗြူမိလေ့မိကျေး : (Tg.) ကိစုလေ့မိကျေး (verschillen volg. Wdb. te Sk. eenigszins in bet. Corr.)

: ဗြူစုလေ့စုမိကျေး : ကိစုလေ့စုမိကျေး Tg. ကိစုလေ့စုမိကျေး = ကိစုလေ့စုမိကျေး
ကျေး (nl. oververzadigd van ဗြူစုလေ့စုမိကျေး dus niet in het algemeen, Corr.) မိကျေး Sk. ကိစုလေ့စုမိကျေး ကိစုလေ့စုမိကျေး
ကိစုလေ့စုမိကျေး

: ကိစုလေ့စုမိကျေး : Tg., Br. ကိစုလေ့စုမိကျေး ကိစုလေ့စုမိကျေး = ကိစုလေ့စုမိကျေး

: ဗြူစုလေ့စုမိကျေး : ကိစုလေ့စုမိကျေး = ကိစုလေ့စုမိကျေး Tg.

: လေ့မိလေ့မိကျေး : ကိစုလေ့မိကျေး Tg. ကိစုလေ့မိကျေး = ကိစုလေ့မိကျေး

ကဏ္ဍ

: စာဖွဲ့ : ကာဏ္ဍ \ K. (Ws.) (? vlg. Wdb. ook in sommige bet. Sk'sch ;
overigens Kw. Corr.)

: လိစုဒသကျ : Kd. လိစုဒသကျ

: စာခိဗျ : k ကာဏ္ဍ \ Ptj.

: စာခိ : k ဟယျ \ Tg.

: စာယျ : kw. ဣယျ Ws. စုဒသကျဟယျဣယျ = ဣယျ
ကျသံ(ဣယျ)

: စာယျ : ကျ \ Tg. စိစာယျ = စိကျကျ

: စာယျစုဒသကျ : (Tg.) ဟိစုဒ \ = ဟိစုဒ

: စာယျ : Ptj. ခိခိ \ ကျဟိစုဒသယျဣယျ = ခိခိ
ဟိကျဣယျစုဒသကျအစာယျ = ဟိကျအစာယျ
ခိ \ (ook volg. Wdb. in deze bet. Sk'sch, Corr.) Tg.
စုဒသကျ \ ဣယျကျဟိကျဣယျ = ဣယျ

: စာယျ : Ar. (??) ဟိစုဒ K. (Ws.) ဟိစုဒသယျဣယျ
ကျဣယျကျဟိကျဣယျ \ ဣကျဣယျ = ဟိကျ
သဟိစုဒကျ . . . (volg. W. Kw. z.v.a. ဟိကျ \ Corr.)

: စာယျ : (Tg.) (ဣယျ)

: စာယျ : (Tg.) ဣယျ

: စာယျ : Tg. ဟိစုဒ \ Bs. (Ph.) ဣကျ

: စာယျ : စာယျ (Tg.) ဣယျ =
Séwaka van W. စာယျ =

: စာယျ : ဣကျ O. (Smr.)

: စာယျ : ဣကျ Ngj.



ကမ္ဘာ

: ရဟာရုဒ္ဓါး : Kr., Kb., Br. မိရဟာရုဒ္ဓါး = မိဟာပယုဒ္ဓါး Tg. မိ
ရဟာရုဒ္ဓါးပယုဒ္ဓါး Pm. ရဟာရုဒ္ဓါး Tj. ဘာမိ
ပွေးပွေးပွေး vgl. Wdb. ရဟာရုဒ္ဓါး Corr.

: ဝေဗ္ဗာနု : ဇာနိကျ Br. vgl. Wdb. Corr.

: ဝေဗ္ဗာနု : ဝေဗ္ဗာနုပယုဒ္ဓါး Is. (R.), Pk.

: ဝေဗ္ဗာနု : (Tg.) ဇာနိကျ ဝေဗ္ဗာနု ဝေဗ္ဗာနု Corr.

: ဗြုဗ္ဗိ : ဗြုဗ္ဗိပယုဒ္ဓါး Tm. (Kd.).

: ရဟာမိ : မိရဟာမိပယုဒ္ဓါး (Pw.) မိရဟာမိပယုဒ္ဓါး မိရဟာမိပယုဒ္ဓါး
zie Wdb. op မိရဟာမိ Corr.

: ဝေဗ္ဗာ : Ws. ဝေဗ္ဗာပယုဒ္ဓါး Ka. ဝေဗ္ဗာပယုဒ္ဓါး မိရဟာပယုဒ္ဓါး

: ဝေဗ္ဗာ : ဝေဗ္ဗာပယုဒ္ဓါး မိရဟာပယုဒ္ဓါး Sm. (Pn.).

: ဝေဗ္ဗာ : ဝေဗ္ဗာပယုဒ္ဓါး မိရဟာပယုဒ္ဓါး O. (Smr.) မိရဟာပယုဒ္ဓါး
မိရဟာပယုဒ္ဓါး = မိရဟာပယုဒ္ဓါး မိရဟာပယုဒ္ဓါး
မိရဟာပယုဒ္ဓါး ? zie Wdb. op ဝေဗ္ဗာပယုဒ္ဓါး Corr.

: ဝေဗ္ဗာ : မိရဟာပယုဒ္ဓါး (Ws.) မိရဟာပယုဒ္ဓါး

: ရဟာရုဒ္ဓါး : Bn. မိရဟာရုဒ္ဓါး Wg. (Sk.) မိရဟာရုဒ္ဓါး
ရဟာရုဒ္ဓါး

: ဝေဗ္ဗာ : Bs. (Pb.) ဝေဗ္ဗာပယုဒ္ဓါး = ဝေဗ္ဗာပယုဒ္ဓါး

: ရဟာရုဒ္ဓါး : (Tg.) ရဟာရုဒ္ဓါး = ရဟာရုဒ္ဓါး (In Wdb. ရဟာရုဒ္ဓါး = ရ
ရဟာရုဒ္ဓါး Corr.)

: ဗြုဗ္ဗိ : Tjr. (M.) မိရဟာပယုဒ္ဓါး = ရဟာပယုဒ္ဓါး Pk. ဗြုဗ္ဗိ = မိ
ပယုဒ္ဓါး မိရဟာပယုဒ္ဓါး

: ဗြုဗ္ဗိ : Sd., Kr., Mgl. မိရဟာပယုဒ္ဓါး (ook ms. W. geeft als Sk'sch?)

ကဏ္ဍ

op "een dorpspriester" *Corr.*) Pm. ဗြူဂါယာဗြူဂါယာယာ
အာဗြူဂါယာ

: ဝါယာ : ဝါယာ Bl. ရင်္ဂါယာဝါယာ = ရင်္ဂါယာဝါယာ

: ဝါယာ : ဝါယာ Kr. (Bg.) ဝါယာရိယာဝါယာဝါယာ ဝါ
ဝါယာဝါယာဝါယာ

: ဗြူဂါယာ : (Bn.) ဝါယာဝါယာ ဝါယာဝါယာဝါယာ (vgl.
ဝါယာ Wdb. *Corr.*)

: ရင်္ဂါယာဝါယာ : ရင်္ဂါယာဝါယာ Wg. (Sk.)

: ရင်္ဂါယာဝါယာ : ရင်္ဂါယာဝါယာဝါယာ ဝါယာဝါယာ Tg.

: ဝါယာ : kw. ဝါယာဝါယာ Bl.

: ရင်္ဂါယာဝါယာ : (Tg.) ဝါယာဝါယာ

: ရင်္ဂါယာဝါယာ : ရင်္ဂါယာဝါယာ Tg. vlg. ms. W. ရင်္ဂါယာဝါယာဝါယာ O.J.
= ရင်္ဂါယာဝါယာ en volg. Wdb. ရင်္ဂါယာဝါယာဝါယာ = ရင်္ဂါယာဝါယာ
ဝါယာ *Corr.*

: ရင်္ဂါယာဝါယာ : ဝါယာဝါယာ K. (Ws) ဝါယာဝါယာဝါယာဝါယာ ဝါယာဝါယာဝါယာ
ဝါယာ ဝါယာဝါယာဝါယာဝါယာ Vgl. Wdb. z.v.a. ဝါ
ဝါယာ *Corr.*

: ရင်္ဂါယာဝါယာ : (Tg.) ဝါယာဝါယာဝါယာ vgl. Mal. lénnga. *Corr.*

: ရင်္ဂါယာဝါယာ : ဝါယာဝါယာ Kr. (Bg.)

: ဝါယာ : Tjr. (M.) ဝါယာဝါယာ = ဝါယာဝါယာဝါယာဝါယာဝါယာဝါယာ =
ဝါယာဝါယာ

: ရင်္ဂါယာဝါယာ : (Ws.) ရင်္ဂါယာဝါယာ = ရင်္ဂါယာဝါယာ (vgl. ရင်္ဂါယာဝါယာ Wdb.
Corr.)

Handwritten header text, possibly a title or page number.

Handwritten text block, likely the beginning of a letter or document.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

Handwritten text line.

ကဗျာ

း ပိန္နဲ (Br.) ခြေ

း စုဟေစုဟေ ခြေ စုဟေစုဟေ (Tg.) ခြေ ခြေ ပျံ ။ ခြေ စုဟေစုဟေ
ပျံ ခြေ = ခြေ ခြေ ပျံ ခြေ

း ပိန္နဲ စုဟေစုဟေ : ခြေ စုဟေစုဟေ (Ws.) စုဟေစုဟေ = ခြေ ခြေ ?

း ပျံ : ခြေ ။ B.

း စုဟေစုဟေစုဟေ : ခြေ ခြေ ခြေ Bn.

း ပျံ : ခြေ ပျံ : ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ Bl., Tg.

း စုဟေစုဟေ : Pm. စုဟေစုဟေ : = ခြေ ခြေ ခြေ ။ Mgl. စုဟေစုဟေ : = ခြေ ခြေ
ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ။ vgl. Wdb. စုဟေစုဟေ en စုဟေ
စုဟေ Corr.

း ပျံ ခြေ : ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ = ခြေ ခြေ ခြေ Ngt. (M.)

း ပျံ ခြေ : (Pmj.) ပျံ ခြေ ခြေ ။

း ပျံ ခြေ : ခြေ ခြေ ခြေ Tj.

း စုဟေစုဟေ : စုဟေစုဟေ ။ ခြေ စုဟေစုဟေ Tjr.(M.)?

း ပျံ : ခြေ ခြေ ခြေ Dj.

း ပျံ : စုဟေစုဟေ ။ ခြေ ခြေ Tg. ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ
ခြေ ခြေ ခြေ = ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ
ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ

း စုဟေစုဟေ : (Tg.) စုဟေစုဟေ ။ ခြေ စုဟေစုဟေ = ခြေ စုဟေစုဟေ ။

း စုဟေစုဟေ : Holl. စုဟေစုဟေ Br., Pm.

း ပျံ : (Tj.) ခြေ ခြေ စုဟေစုဟေ ။

း စုဟေစုဟေ : ခြေ ခြေ ခြေ Dj.

း ပျံ : ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ Pm. ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ ခြေ

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

SECRET

ကဗျာ

- း ဟူကျေး Ng. (Kb.) ကွယ်လွန်
- း စာအုပ်ကျေး Ml, (Dj.) ပါးကျေး
- း စာအုပ်ကျေး သိမ်းကျေး Kr., Pm., B., Bn. ။ ၎င်းစာအုပ်ကျေး ၎င်း
- Sk. စာအုပ်ကျေး
- း ဟူကျေး (Ws.) စာအုပ်ကျေး
- း ဟူကျေး ၎င်း ၎င်း (M.), Br.
- း စာအုပ်ကျေး ၎င်း စာအုပ်ကျေး စာအုပ်ကျေး Ng. (Kb.)
- း စာအုပ်ကျေး (မြန်မာကျေး (Tg.) 1. စာအုပ်ကျေး 2. ၎င်းစာအုပ်ကျေး
- း စာအုပ်ကျေး ၎င်း စာအုပ်ကျေး (Tg.) ၎င်းစာအုပ်ကျေး
- း စာအုပ်ကျေး Kr. (Bg.) (မြန်မာ ၎င်း Pb. (B.) K. (Ws.)
- း စာအုပ်ကျေး (Ws.) Ng. (Kb.) (မြန်မာ ၎င်း
- း ဟူကျေး ၎င်း ဟူကျေး (Tg.) ၎င်းစာအုပ်ကျေး
- း စာအုပ်ကျေး (Tg.) (မြန်မာ ၎င်း
- း စာအုပ်ကျေး (မြန်မာ ၎င်း ၎င်းစာအုပ်ကျေး Pk., Ng. (Kb.) Kr. (Bg.)
- း စာအုပ်ကျေး G., (Kr.) Bt. Tj. (မြန်မာ ၎င်း (မြန်မာကျေး ၎င်းစာအုပ်ကျေး
- Tg., Bs., (Pb.) (မြန်မာ ၎င်း
- း စာအုပ်ကျေး Pk., Pb., Ws. (မြန်မာ ၎င်း ၎င်းစာအုပ်ကျေး = ၎င်းစာအုပ်ကျေး
- ၎င်းစာအုပ်ကျေး ၎င်းစာအုပ်ကျေး
- း ဟူကျေး ၎င်းစာအုပ်ကျေး ဟူကျေး Tj.
- း ဟူကျေး ၎င်း ၎င်းစာအုပ်ကျေး ၎င်းစာအုပ်ကျေး ၎င်းစာအုပ်ကျေး Tg.
- း စာအုပ်ကျေး Pk., G., (Kr.) (Bg.) Tm (မြန်မာ ၎င်း
- း စာအုပ်ကျေး Ng., (Kb.) Ws. (မြန်မာ ၎င်း
- း ဟူကျေး ၎င်းစာအုပ်ကျေး Bs., (Pb.) ၎င်းစာအုပ်ကျေး ၎င်းစာအုပ်ကျေး ၎င်းစာအုပ်ကျေး

၁၅၄

၏ဤ၏ပွဲရတာ၊ ရမမိသက၏ပွဲရတာကျ

: ပြီရင်း : Pk., Bt. ပြီရယ် ၊ ၎င်းပြီရင်း : ဟူသက၏ပြီရင်း
ကျ = ၎င်း ပြီရယ် ၊

: ပြီရင်းကျ : ဟင်္သာပုဏ် (P.) နာရမ္ပပြီရင်းရွာ = ဟင်္သာ
ပုဏ်ပုဏ် ၊ Tg., B. လပကျနာရမ္ပပြီရင်း
ရွာ = လပရွာ ၊

: ပိကျ : (Ngj.) ပိ ၊ ၎င်းကလေးပိရတာ = ပိပိရတာ ၊

: ပွကျ : ပိကျလျ = ပိကျ ၊ ဟင်္သာရမ္ပပိပွကျ = ဟင်္သာရမ္ပ
ပိကျလျ = ရမ္ပပိကျ ၊ Vgl. ပွကျ = ပိမပွကျ
Wdb. Corr.

: ပရင်း : Ml pakai Dj. ၊ ပရင်းပိနာကျ = ဝှံပိဟူသက
ပုဏ်ပုဏ်ပိနာကျ ၊ ပရင်းပုဏ်ပုဏ်ပရင်းယကျ zie
ရင်း en ပရင်း ၊ Wdb. Corr.

: ရပရင်း : ရမရင်း : ကျပုဏ် ၊ Ng., (Kb.)

: ရပရင်း : ၎င်းရပရင်း ၊ ၎င်းပုဏ် ၊ Tg.

: ရပရင်းကျ : (Tg.) ရပရင်းကျ ၊

: ပိပိကျ : ပိပိကျ (Tg.) ပိပိကျ ၎င်းပိပိရတာပရင်း
ပိပိပုဏ်ပုဏ်ပရင်းကျ ၊

: ပပင်း : ဟူပ ၊ Tjr. (M.) ၎င်းပပင်း : ပပင်းပပင်း : ကပပင်း ၊

: ပပင်းကျ : ပိပိကျ Pk.

: ပပင်းကျ : (Bn.) ၎င်းပပင်း ၊

: ပိပိ : ပိပိ : ကပ ၊ Tg.

: ပိပိကျ : ကပပင်းကျ Tg.

THE
 STATE OF
 NEW YORK
 IN SENATE
 JANUARY 15, 1907.

REPORT
 OF THE
 COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE
 IN RESPONSE TO A RESOLUTION PASSED BY THE SENATE
 MARCH 10, 1906.

ALBANY: PUBLISHED BY THE STATE PRINTING OFFICE.
 1907.

THE
 STATE OF
 NEW YORK
 IN SENATE
 JANUARY 15, 1907.

REPORT
 OF THE
 COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE
 IN RESPONSE TO A RESOLUTION PASSED BY THE SENATE
 MARCH 10, 1906.

ကဗျာ

: ဝယကျား Pk. စုပုစုအသံ > Tjr. (M.) ဣဇာကျား >

: စုပုစုကျား (Tg.) ဣဇာ > ဣစုပုစုကျား = ဣဇာဣဇာ >

: ဣဇာဣဇာ : ဣဇာဣဇာ ဣဇာဣဇာ Tjr. (M.) စုပုစုဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာ
ဣဇာဣဇာဣဇာ = ဣဇာဣဇာ > ဣ Sk. ဝယံစုပုစုဣဇာ
ဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာ
ဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာ
ဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာ >

: ဝိဇာဣဇာ : ဝိဇာဣဇာ ဝိဇာဣဇာ > Ws.

: ဝိဇာဣဇာ : ဝိဇာဣဇာဣဇာဣဇာ Ngj. vgl. ဝိဇာဣဇာ Corr.

: ဝိဇာဣဇာ : > စုပုစုဣဇာ > စုပုစုဣဇာ Dj., Bn. ဝိဇာဣဇာ >

: ဝိဇာဣဇာဣဇာ : ဝိဇာဣဇာဣဇာဣဇာ (B.) စုပုစုဣဇာ >

: ဝိဇာဣဇာ : kw. ဝိဇာဣဇာ ဝိဇာဣဇာဣဇာ >

: ဝိဇာ : Dj. ဝိဇာဣဇာ ဝိဇာဣဇာ = ဝိဇာဣဇာ > Madoer. liet. doch
zie Wdb. ဝိဇာ > Corr. Ws. ဝိဇာဣဇာ >

: ဝိဇာ : (Tg.) ဝိဇာ >

: ဝိဇာ : ဝိဇာ ဝိဇာ ဝိဇာ (Kd.) ဝိဇာ ဝိဇာ ဝိဇာ ဝိဇာ ဝိဇာ ဝိဇာ ဝိဇာ
ဝိဇာ >

: ဝိဇာ : Kr. (Bg.) ဝိဇာဣဇာ > Pk. စုပုစုဣဇာ >

: ဝိဇာဣဇာ : ဝိဇာဣဇာ (Tm.) Sl. ဝိဇာဣဇာ >

: စုပုစုဣဇာ : ဝိဇာဣဇာ K. (Ws.) ဝိဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာဣဇာ
ဣဇာဣဇာ = ဝိဇာဣဇာဣဇာဣဇာ

: ဝိဇာဣဇာ : (Tg.) ဝိဇာဣဇာ >

: ဝိဇာဣဇာ : (Tg.) ဝိဇာဣဇာ >

: ဝိဇာဣဇာ : ဝိဇာဣဇာဣဇာ Dj. > ဝိဇာဣဇာ ဝိဇာဣဇာ ဝိဇာဣဇာ ဝိဇာဣဇာ >

မှတစ်ပါး နှစ်ခုကတည်းက နေရာတစ်ခုပင် ရပ်စဲနေပါသည်။
မိမိတို့ကလေးများပင် ဖြစ်သည်။

: ရပ်စဲနေပါသည်။ Tg. မိမိတို့။

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို ဝေဖန်ရာတွင် Pk., Pn., W.

: ရပ်စဲနေပါသည်။ ကမ္ဘာပင် Bn. မိမိတို့ရပ်စဲနေပါသည်။ တစ် နှစ် နှစ်
က. တစ်နှစ်ရပ်စဲနေပါသည်။ နိမိတ်ကတည်းက ရပ်စဲနေ
ရကား မိမိတို့ကလေးများပင် နေရာတစ်ခုပင် ရပ်စဲနေပါသည်။
ကလေးတို့ကလေးများရပ်စဲနေပါသည်။ ပတ်ဝန်းကျင်ကို
ရပ်စဲနေပါသည်။ နှစ်ခုကတည်းက နေရာတစ်ခုပင် ရပ်စဲနေပါသည်။
ပတ်ဝန်းကျင်ကို ဝေဖန်ရာတွင် Pk., Pn., W.

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို (Mgl.) ပတ်ဝန်းကျင်။

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို Tg. ပတ်ဝန်းကျင် = မိမိတို့ရပ်စဲနေပါသည်။

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို ပတ်ဝန်းကျင် Dj.

: ရပ်စဲနေပါသည်။ ရပ်စဲနေပါသည်။ မူကလေး Tg. vgl. ရပ်စဲနေပါသည်။ Corr.

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို နှစ်ခုကတည်းက Mgl. volg. Wdb. K.I. van နှစ်ခုကတည်းက Corr.

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို နှစ်ခုကတည်းက Ng. (Kb.)

: ရပ်စဲနေပါသည်။ ရပ်စဲနေပါသည်။ မိမိတို့ရပ်စဲနေပါသည်။ မိမိတို့ရပ်စဲနေပါသည်။ Dj.

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို ပတ်ဝန်းကျင် (Tg.) မိမိတို့ရပ်စဲနေပါသည်။

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို ပတ်ဝန်းကျင် k ကတည်းက Bn.

: ရပ်စဲနေပါသည်။ ရပ်စဲနေပါသည်။ Ws.?

: ရပ်စဲနေပါသည်။ Dj. ရပ်စဲနေပါသည်။

: ပတ်ဝန်းကျင်ကို Hn. (Pb.) မိမိတို့ရပ်စဲနေပါသည်။ (vgl. Wdb. Corr.)

: ရပ်စဲနေပါသည်။ (Tg.) မိမိတို့ရပ်စဲနေပါသည်။

ကက ဇကက

း လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး Tg. Pk. Bg. (volg. Wdb. T.P. Corr.)

း စုယံးစုဏကကျွဲး (Tg.) လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး = လံဏကကျွဲး

ဃ

း စုယံးစုဏကကျွဲး (Pw.) S., (Ws.) Mgl. လံဏကကျွဲး စုယံးစုဏကကျွဲး
စုယံးစုဏကကျွဲး စုယံးစုဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး စုယံးစုဏကကျွဲး
စုယံးစုဏကကျွဲး

း စုယံးစုဏကကျွဲး (Tg.) လံဏကကျွဲး

း စုယံးစုဏကကျွဲး Kr. (Bg.) လံဏကကျွဲး

း စုယံးစုဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး Ngj.?

း လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး (B.) လံဏကကျွဲး (in Wdb. = လံဏကကျွဲး)
zie လံဏကကျွဲး Corr.

း လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး Tg.

း စုယံးစုဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး Ls. (R.) လံဏကကျွဲး

း လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး (Dj.) လံဏကကျွဲး = လံဏကကျွဲး

း စုယံးစုဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး = လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး
စုယံးစုဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး
စုယံးစုဏကကျွဲး

း စုယံးစုဏကကျွဲး (Dj.) လံဏကကျွဲး စုယံးစုဏကကျွဲး = လံဏကကျွဲး

း လံဏကကျွဲး လံဏကကျွဲး Ka.

ကဗျ

: ရသဗျာဏှ: Sm. (M.) ရသဗျာဏှ = သရသဗျာဏှ = သရသဗျာဏှ

: ရသဒရသဒဏှ: ဂိဂိဂိဏှ Tg., Br.

: သဗျာဏှ: (Bn.) ဂိဂိဏှ

: ဗျာဏှ: နသဗျာဏှ kwen Ml နသဗျာဏှ (Ngj.)

: ရသရသဏှ: (Pm.) ရသရသ

: ရသရသဏှ: kw 1. ဂိဂိဏှ 2. ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ
ဂိဂိဏှ (ဗျာဏှ) Mg.

: သဏှ: ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ Bl.

: ဗျာဏှ: ဗျာဏှ Ng. (Kb.) ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ
ဗျာဏှ

: ရသရသ: Wg. (Sk.) ဗျာဏှ

: သဏှ: (Pk.) ဗျာဏှ ဗျာဏှ = ဗျာဏှ

: ဗျာဏှ: ဗျာဏှ Pij.

: ဗျာဏှ: (Kb.) ဗျာဏှ ဗျာဏှ

: ဗျာဏှ: ဗျာဏှ T.

: သဏှ: ဗျာဏှ Sl. (Smr.)

: သဏှ: (Pb.) ဗျာဏှ သဏှ သဏှ သဏှ

: ရသဒရသဒဏှ: ဗျာဏှ (Bn.) ရသဒရသဒဏှ

: ရသဏှ: Mgl., Kb. (Holl. dek, deken? Corr.) ဗျာဏှ = ဗျာဏှ
ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ

: ရသဒရသဒဏှ: (Tg.) ဗျာဏှ ဗျာဏှ

: သဏှ: (Tm.) ဗျာဏှ vgl. Wdb. ဗျာဏှ Corr.

: ဗျာဏှ: (Tg) ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ ဗျာဏှ

၂: (Bn.) ခာဏ်ကျ

ကျ: Pd. (Bn.) ခာဏ်ကျ

တ \ Dj., Bn. သီရိဏ်ကျ: စိစ

: နှာဏ်ကျ ဟု နှာဏ်ကျ ဟု Tg., Ws., B. သီရိဏ် = သီရိဏ်ကျ
= သီရိဏ်ကျ = သီရိဏ်ကျ \ Vgl. နှာ \ သီရိ Wdb. Corr.

ဂ: (Tg.) ခာဏ်ကျ ?

ဂ: Tj., Pb. နှာဏ်ကျ

၂: Tg., Pm. နှာဏ်ကျ \ Dj. ခာဏ်ကျ

၂ နှာဏ်ကျ: နှာဏ်ကျ Tg.

ဂ: နှာဏ်ကျ: Sm. (M.) နှာဏ်ကျ \ နှာဏ်ကျ = နှာဏ်ကျ

နှာဏ်ကျ: နှာဏ်ကျ Pm.

နှာဏ်ကျ: နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ Pj. နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ
နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ

နှာဏ်ကျ: နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ Wg. (Sk.)

နှာဏ်ကျ: နှာဏ်ကျ (Tg.) နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ
နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ

နှာဏ်ကျ: k (Tg.) နှာဏ်ကျ

နှာဏ်ကျ: နှာဏ်ကျ Bn နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ = နှာဏ်ကျ

နှာဏ်ကျ: နှာဏ်ကျ Sk. နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ
နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ နှာဏ်ကျ
နှာဏ်ကျ \ (vgl. Wdb. op နှာဏ်ကျ Corr.)

: သီရိဏ် (Tg.) သီရိဏ်

: Tg. သီရိဏ်

ပိတောက်တို့၏ ဘာသာစကားများကို ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။
ဤစာအုပ်သည် ဘာသာစကားများကို ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။
ဤစာအုပ်သည် ဘာသာစကားများကို ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။

၃ နှစ်အတွင်း (Pm.) ဖတ်ရှုရန်

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် (Bl.) ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။
ဤစာအုပ်သည် ဘာသာစကားများကို ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် Tj. vgl. ဖတ်ရှုရန် Corr.

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် (Kd.)

၈၆

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် (Tj.) ဖတ်ရှုရန်

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် Arb. ဖတ်ရှုရန် Pm.

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် ဖတ်ရှုရန် Bn.

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။ ဖတ်ရှုရန် Bn. ဖတ်ရှုရန်
ဤစာအုပ်သည် ဘာသာစကားများကို ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။
ဤစာအုပ်သည် ဘာသာစကားများကို ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။
ဤစာအုပ်သည် ဘာသာစကားများကို ဖတ်ရှုရန် အထူးအရေးကြီးသည်။

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် Bn. T.

၃ နှစ်အတွင်း ဖတ်ရှုရန် Mg., (M.)

: ဇက္ကဏျ: (Bn.) ဇက္ကဏျ >

: ဇိက္ကဏျ: Pd. (Bn.) ဇက္ကဏျ >

: ဇ်: ဇ်က \ Dj., Bn. ဇိက္ကဏျ: ဇိက >

: ဇုဇ်: ဇက္ကဏျ ဇက္ကဏျ ဇက္ကဏျ Tg., Ws., B. ဇိက္ကဏျ = ဇိက္ကဏျ
= ဇိက္ကဏျ = ဇိက္ကဏျ > Vgl. ဇ် \ ဇိက Wdb. Corr.

: ဇုဇ်က: (Tg.) ဇက္ကဏျ ? >

: ဇုဇ်က: Tj., Pb. ဇုဇ်က >

: ဇုဇ်က: Tg., Pm. ဇိက္ကဏျ \ Dj. ဇက္ကဏျ >

: ဇုဇ်ကဏျ: ဇုဇ်ကဏျ Tg.

: ဇုဇ်ကဏျ: Sm. (M.) ဇုဇ်က \ ဇုဇ်ကဏျ = ဇုဇ်ကဏျ >

: ဇိက္ကဏျ: ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ Pm.

: ဇိက္ကဏျ: ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ Pj. ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ
ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ >

: ဇိက္ကဏျ: ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ Wg. (Sk.)

: ဇိက္ကဏျ: ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ (Tg.) ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ
ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ >

: ဇိက္ကဏျ: k (Tg.) ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ >

: ဇိက္ကဏျ: ဇိက္ကဏျ Bn. ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ = ဇိက္ကဏျ >
ဇိက္ကဏျ Sk. ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ >

: ဇိက္ကဏျ: ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ
ဇိက္ကဏျ > (vgl. Wdb. op. ဇိက္ကဏျ Corr.)

: ဇိက္ကဏျ: ဇိက္ကဏျ (Tg.) ဇိက္ကဏျ ဇိက္ကဏျ >

: ဇိက္ကဏျ: Tg. ဇိက္ကဏျ

- : ဖြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး (Tg.) ခြဲဖြဲးပျ
- : ဖြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး (Bl.) ခြဲဖြဲးပျ ခြဲဖြဲး Sk. ခြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲးပျ
 ခြဲဖြဲးပျ ခြဲဖြဲးပျ ခြဲဖြဲးပျ
- : ခြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး Bn., Ls. (R.) ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး = ခြဲဖြဲး
 ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး = ခြဲဖြဲး T., Bg., B., Kl.
- : ခြဲဖြဲး: Dj. ခြဲဖြဲး = ခြဲဖြဲး Wg. (Sk.) ခြဲဖြဲး
 ခြဲဖြဲး = ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: Tg. ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး Bl. ခြဲဖြဲး Zie ခြဲဖြဲး Corr.
- : ခြဲဖြဲး: Ptj. ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး
 ခြဲဖြဲး = ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး = ခြဲဖြဲး
 ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး = ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: Bn. ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: k Bs. (Pb.) ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: Pd. (Bn.) ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး (Br.) ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး Wg. (Sk.)
- : ခြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး Tj. ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: ခြဲဖြဲး Bl. ခြဲဖြဲး ခြဲဖြဲး = ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: (Tg.) ခြဲဖြဲး
- : ခြဲဖြဲး: Ml ခြဲဖြဲး Ptj. ခြဲဖြဲး K. (Ws.) ခြဲဖြဲး Tg.
- : ခြဲဖြဲး: Ws. ခြဲဖြဲး

: နိရုဏာသျှ: Ph. B မှာမှသာ နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ
မိတ္တံ ပိပျံ ပိပျံ = နိရုဏာသျှ ... Vgl. နိရုဏာသျှ
en နိရုဏာသျှ Wdb. Corr.

: နိရုဏာသျှ: ကနိရုဏာသျှ ကပိရုဏာသျှ: ကပိရုဏာသျှ: ကပိရုဏာသျှ
မှာပျာ Pij.

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ (N. Kb.)

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ Ba. & နိရုဏာသျှ
ကျံ ပိ Sk. နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ

: နိရုဏာသျှ: Ba., Mg.; Tjr (M.) နိရုဏာသျှ & နိရုဏာသျှ
ကျံ နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ = နိရုဏာသျှ Tg., Pk., Dj., Bg., B. zie Wdb.

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ Dj. Bdj.

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ = နိရုဏာသျှ Pd., (Bn.) Bl. နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ
နိရုဏာသျှ (နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ)

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ Mg., Ngt. (M.) နိရုဏာသျှ = နိရုဏာသျှ
နိရုဏာသျှ

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ (B.) နိရုဏာသျှ = နိရုဏာသျှ

: နိရုဏာသျှ: (Tg.) နိရုဏာသျှ

: နိရုဏာသျှ: (Bn.) နိရုဏာသျှ (en နိရုဏာသျှ Wdb. Corr.)

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ (Tg.)

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ = နိရုဏာသျှ Dj.T.

: နိရုဏာသျှ: (Tg.) နိရုဏာသျှ (Vgl. နိရုဏာသျှ Corr.)

: နိရုဏာသျှ: နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ = နိရုဏာသျှ နိရုဏာသျှ K. (Ws.)

ကဗျာ

: ဇီဝဗျူဟာ Pd. (Bn.) Is. (R.) ဝိဇ္ဇာဗျူဟာ

: စုစုပေါင်းဗျူဟာ (Bn.) စုစုပေါင်း

: ဇီဝဗျူဟာ ဗျူဟာဗျူဟာ Bl. ဗျူဟာဗျူဟာ

: ဇီဝဗျူဟာ : ဇီဝဗျူဟာ Ngt., Sm. (M.) စုစုပေါင်းဗျူဟာဗျူဟာ

: ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာ K. (Ws) စုစုပေါင်းဗျူဟာ

: ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာ Tg. ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာ = ဗျူဟာဗျူဟာ

: စုစုပေါင်း (Tg.) ဗျူဟာဗျူဟာ

: ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာ Br., Pm. Pk. ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာ = ဗျူဟာဗျူဟာ

: စုစုပေါင်းဗျူဟာဗျူဟာ R., M. Wn. (Sk.)

: စုစုပေါင်းဗျူဟာ (Bn.) ဗျူဟာဗျူဟာ

: ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာ S., (Ws.), Ng. (Kb.), Tm. ဗျူဟာဗျူဟာ

: စုစုပေါင်းဗျူဟာဗျူဟာ Tg., Pk., Bg., B. ဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာ

: စုစုပေါင်းဗျူဟာဗျူဟာ Bg. B.

: ဇီဝဗျူဟာ (Tg.) ဗျူဟာဗျူဟာ

: ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာ = ဗျူဟာဗျူဟာ Dj.

: ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာ R. ဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာ = ဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာ

: ဇီဝဗျူဟာ (Tg.) ဗျူဟာဗျူဟာ ook volg. Rh.

: ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာ Ng.(Kb.)

: ဇီဝဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာဗျူဟာ = ဗျူဟာဗျူဟာ Bg. Tj.

မာရ်

: ဘာကျွန်း (Bn.) ဂယာကျွန်း

: ဘာကျွန်း Pd. (Bn.) သံသယ

: ဂယာကျွန်း : ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း
ကျွန်း Dj.

: ဝိဂယာကျွန်း : ဝိဂယာကျွန်း Ng. (Kb.) ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း
ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း

: ဝိဂယာကျွန်း : ဝိဂယာကျွန်း kw? သိဂယာကျွန်း Bl.

: ဝိဂယာကျွန်း : (Tg.) သိဂယာကျွန်း

: ဝိဂယာကျွန်း : ဝိဂယာကျွန်း Kr. (Bg.) ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း = ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း
ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း (= ဝိဂယာကျွန်း
ဝိဂယာကျွန်း ?) vgl. Wdb. op သိဂယာကျွန်း Corr.; သိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း
ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ဝိဂယာကျွန်း ?

မာ

: မာကျွန်း (Tg.) မာကျွန်း

: မာကျွန်း : k Wg. (Sk.) မာကျွန်း

: မာကျွန်း : Tm. Kd. မာကျွန်း မာကျွန်း မာကျွန်း မာကျွန်း မာကျွန်း
ကျွန်း Pm. Tj.

: မာကျွန်း : K. (Ws.) မာကျွန်း

: မာကျွန်း : မာကျွန်း Bn., Sm. (M.) vgl. Wdb. Corr.

: အပိတ်သး မိသက Wg. (Sk.) ကိရုဏာ ။

: ဂုဗုဗုဗုး G. (Kr.) ဂုဗုဗုဗုး ။

: အကြိကျး ကာစာမိဇ်ဇ် Tg.

: အဂုဗုဗုး (Tg.) သာသည (Kl.) ကိပာပံ ။

: အဂုဗုဗုး k (Tg.) အဂုဗုဗုး ။

: အဂုဗုဗုး Tjr. (M.) ဂုဗုဗုး ။

: မိဂုဗုဗုး (Tg.) အဂုဗုဗုး ။

: အကြိ: Pk. အကြိဗုဗုး = မိသက ဂုဗုဗုး ? (zie Wdb. bij မိဂုဗုဗုး
ဗုဗုး Corr.)

: ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး Bs. (Pb) ဂုဗုဗုး ။

: ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး ပာပာဂုဗုဗုး Pk.

: အကြိဗုဗုး (Ptj.) ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး
(ဂုဗုဗုး ။

: အဂုဗုး အဂုဗုး Dj. ဂုဗုဗုး ။

: မိမိ: (Pk.) မိမိ ။ ook in de Abiasa zie Wdb. Corr.

: ဂုဗုဗုး (Tm.) ကိရုဏာ?

: မိဂုဗုး (Tg.) မိဂုဗုး ။

: မိဂုဗုး ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး en zie verder Wdb. Corr.

: မိဂုဗုး Ngt. (M.) ဂုဗုဗုး ။

: ဂုဗုဗုး Ptj.? zva မိဂုဗုး \ zie မိဂုဗုး \ Corr.

: ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး Ptj.

: မိဂုဗုး ဂုဗုဗုး Mp. (M.) ကိရုဏာ: မိဂုဗုး

မိဂုဗုး ဂုဗုဗုး ဂုဗုဗုး



: ဖြူကုတ် : Tg. ဖြူကုတ်

: ဖြူကုတ် : ဖြူကုတ် Ngj. ဖြူကုတ် ဖြူကုတ် = ဖြူ
ကုတ်

: ဖြူကုတ် : ဖြူကုတ် Kr. (Bg.) ဖြူကုတ် : ဖြူကုတ် \ ဖြူ Sk. ဖြူကုတ် \
ဖြူကုတ် ဖြူကုတ် \ ဖြူကုတ် : ဖြူကုတ် ဖြူကုတ် = ဖြူ
ကုတ် ဖြူကုတ် ဖြူကုတ်. Deze opgaven voor rekening van den
Schrijver latende, zij vermeld dat ms. W. als bet. opgeeft:
„dat zou een wonder of geluk zijn!“ uitroep aangaande iets
dat men „onwaarschijnlijk“ acht. Zoo ongeveer — dus zva.
pira bara, pinten banggi (baja) — komt het voor in de *Bale
Gala Gala* (n^o CXLIII Cat. hss. Leid.), volgens een plaats
mij door prof. Kern verschaft: *mergaja oewissa krama, birahi
lagi sawarsi*; elders o. a. bl. 544 van datzelfde werk komt het
overeen met *maneh . . . jèn*, bv.: *alami gèn koela rabi, sampoen
angsal tigang warsi dèrèng poeroen sawiraos, mergaja poeroen
gèpokan. Corr.*

: ဖြူကုတ် : zie Wdb. (ဖြူကုတ် Ng.(Kb.) ဖြူကုတ် Tg., zie echter de bet.
dier woorden volg. Wdb., doch lees: (ဖြူကုတ် in pl. v. (ဖြူကုတ်
ကုတ် bij ဖြူကုတ် Corr.

: ဖြူကုတ် : Tjr. (M.) (ဖြူကုတ် \ Volg. ms. W. ဖြူကုတ် of ဖြူ
ကုတ် een Europeesche trekpot, Corr.

: ဖြူကုတ် : ဖြူကုတ် Mgl. \ ဖြူကုတ် ဖြူကုတ် = ဖြူကုတ်
ကုတ် \ ဖြူကုတ် = ဖြူကုတ် \ Ls. (R.) Smr. \ ဖြူကုတ်

ကဏ္ဍ ၁၀

Sm. (M.)

: မိကျ: ကျမှ \ Bl. \ ကာယိ ဟု ခေါ်မိကျ = ကာယိ ဝေဏိ ကျမှ \
 ချ် = ကျ် \ Tjr. (M.) မိကျှုရယ = ချ် = ကျ် ကျှုရယ \

: အရက: ဘဏ္ဍာရဟန္တိ အဟ္မာရဟန္တ Sm. (M.)

: စုရကိကျ: Kr. (Bg.) မိစုရကိကျ = မိစုရယရက \

: မိကျှု: Arb. မျှုစိကျှု \ Br. B. \

: အကျှုယ: (Dj.) ဟုယဝေကျှု \ ကေဒကျှုက အက: ဘဏ္ဍာ = ဘဏ္ဍာကျှု:
 ဝေကျှု ဟုယ \

: စုရကအိ: (Tg.) အကအိ \

: မိကျှုကျှုကျှု: (Tg.) မိကျှုကျှုကျှု \ ကိကျှု: မိကျှုကျှုကျှု \ ကိ
 ကိကျှု အပယကကျှု ဘဏ္ဍာ ကိကျှု မိကျှု

: မျှုကေယိကျှု: Arb. ကျှုယိကျှု Tg. \

: အကယိ: (Bu.) ယိကျှုယိကျှု \ ကေဒကျှုက အက ကိကျှု: ဘဏ္ဍာ =
 ဘဏ္ဍာကျှု: ဝေကျှု: ကျှုယိ \

: စုရကမိကျှု: Arb. ကေဟျကျှု Dj. \

: အယကျှု: (Tg.) စုရကယကျှု \

: မိကျှု: ကကအကျှု Ls. (R.) volg. ms. W. မိကျှု of မိကျှု
 ကျှု bij te voegen Wdb. op မိကျှု Corr.

: အယကျှု: M ကကအကျှု ကကအကျှု ကကအကျှု ကကအကျှု Tg. \ zie Wdb. Corr.

: မိကျှု: Sl. (Smr.) ကကအကျှု ကကအကျှု \ (zie Wdb. bij မိကျှု \ Corr.)

: အကျှုကျှု: Ml မိကျှု \ Tg.

: မိကျှု: (K. (Ws.) မိကျှုကျှု ကကအကျှု ကကအကျှု = ကေဒကျှု
 ကကအကျှု (Vgl. Wdb. မိကျှု en မိကျှု).

ကဏ္ဍဇယ

:အယဟ်ကျဲး Tj. စုယစုဟ် Bs. (Pb.) မိဇိဉ်၊ ဟဲကအ်၊ ဟဲကဟ်၊
ဘအ်၊ ဟဲကဟ်ကျဲး

:အစုယဟ် : အစုယဟ်ကျဲး Tjr. (M.) စုယဟ်ကျဲး ဟဲကဟ်ကျဲး
ဗျဲးအစုယဟ်ကျဲး = အစုယဟ်ကျဲး မိဇိဉ် : မိ
ဇိဉ်ကျဲး Tg. : အစုယဟ်ကျဲးဟဲကဟ် (ဗျဲးဟဲကဟ် Pd. (Bn) Sl.
(Smr.) မိ Sk. မိဉ်ယဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး၊ စုယဟ်ကျဲး
ဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး : ဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်
ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး

:အယဟ်ကျဲး (Tg.) မိဇိဉ်ကျဲး၊ အယဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး = မိဇိဉ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး

:မိဇိဉ်ကျဲး (Dj.) မိဇိဉ်ကျဲး

:မိဇိဉ်ကျဲး (Kd.) စုယဟ်ကျဲး

:မိဇိဉ်ကျဲး (Tg.) စုယဟ်ကျဲး၊ Vgl. မိဇိဉ်ကျဲး

:စုယဟ်ကျဲး (Kd.) ဟဲကဟ်ကျဲး

:စုယဟ်ကျဲး : ဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး K. (Ws.)

:မိဇိဉ်ကျဲး : မိဇိဉ်ကျဲး Pn. (M.) မိဇိဉ်ကျဲး၊ မိဇိဉ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး၊ မိဇိဉ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး
ဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲးဟဲကဟ်ကျဲး (Vgl. မိဇိဉ်ကျဲး en မိဇိဉ်ကျဲး Wdb.
Corr.)

:အစုယဟ် : အစုယဟ်ကျဲး Tj. 1. အစုယဟ် 2. အစုယဟ်ကျဲး 3. အစုယဟ်ကျဲး 4. အစုယဟ်ကျဲး
ဟဲကဟ်ကျဲး Bs. (Pb.) အစုယဟ်ကျဲး

:အစုယဟ်ကျဲး (Bn.) မိဇိဉ်ကျဲး

:မိဇိဉ်ကျဲး kw. မိဇိဉ်ကျဲး Br. (In Kw. Wdb. W. = မိဇိဉ်ကျဲး၊
ဟဲကဟ်ကျဲး)

:အစုယဟ်ကျဲး (Tg.) Bs. (Pb.) မိဇိဉ်ကျဲး

: ဆရက် : ဆရက်ဘိ : (Tg.) ဣဂိယိ

: ရအာရကရကျ : ဇာရပပ \ Tg. (Vgl. Wdb. = ရအာရကရကျ).

: ဟူဇာ : Arb. Ng. (Kb.) ဟူဘ် \ (Vgl. Wdb. in voce)

: ရအ် : A. (P.) ရအ်ဝေ = ရကကျ \ Bdj. en dit = ဟေ \ (Vgl. echter Wdb. op ရကကျ Corr.)

: ခ်း : ခ်းကေရေ \ Ng.(Kb.) ခ်းကေရေ

: ခ်းကေ : ခ်းကေရေရေရေရေရေရေ Pk. Dj.

: ခ်းကေ : (Tg.) ခ်းကေရေ

: ခ်း : (Bn.) ခ်း

: ခ်း : Arb. ခ်း \ K. (Ws.) ခ်းယေရေရေရေရေရေရေ = ခ်း
ခ်း

: ရအ်ရေ : ခ်းယေရေရေ \ Bs. (Pb.) ခ်းရေ : ရအ်ရေ : ခ်းရေ
ရေယေရေရေရေရေရေ (1. Wdb. Corr.) ခ်းယေရေ :
ရေရေရေရေရေရေ = ရအ်ရေရေရေရေရေရေ \ ခ်းရေ
ရေရေရေရေရေရေရေရေ \ ခ်းရေရေရေရေရေရေရေ
ရေရေရေရေရေရေရေရေရေရေ \ ခ်းရေရေရေရေရေရေ
ရေ

: ဆရေ : (Tj.) ဆရေရေ = ရေ

: ရအ်ရေ : (Tg.) ဟေရေရေရေ

: ရအ်ရေ : Bs. (Pb.) ခ်းရေ

: ရအ်ရေ : (Mgl.) ရအ်ရေ

ကငဗ

: စုကာရွာဂိယာ : စုယာဟံ : မိစုရွာပုဏိ Wg. Sk. ms. W. geeft op :
kw. *Mal.* naam van een zure vrucht, die gezouten of versch
in de *sambël* gedaan, bij de rijst gegeten wordt, *Corr.*

: က(စ်) : (Ngj.) က(စ်) ။

: က(စ်) : က(စ်) ။ Pa. (M.) Wg. (Sk.)

: က(စ်) : La. (R.), Ngj. (M.) က(စ်) ။

: က(စ်) : မံက(စ်) ။ ဣစုကာဟိ ။ O. (Sl.)

: က(စ်) : k K. (Ws.) Ng. (Kb.) စုကာစုယာကျ Tg. က(စ်) ။

: စုကာရွာဂိယာ : (ဗြဟ္မစုရွာစုကာစုယာ (Ngj. Kd. B. Bg.) ဗြဟ္မစုရွာ ။

: က(စ်) : မံက(စ်) ။ Bl., Kl. က(စ်) ။ မိစုစုကာစု
က(စ်) = က(စ်) ။

: က(စ်) : (Tg.) က(စ်) ။ က(စ်) ။ kw. မိ Sk. စုယာစုကာ (မံက) ။
စုကာ ။ က(စ်) ။ မိစုစုကာ ။ က(စ်) ။ က(စ်) ။

: စုကာစုယာ : K. (Ws.) က(စ်) ။

: က(စ်) : က(စ်) ။ Tjr. (M.)

: စုကာစုယာ : Ng. (Kb.), Kr. (Bg.) က(စ်) ။ မံက(စ်) ။ = မံက(စ်) ။

: က(စ်) : Dj. က(စ်) ။ = က(စ်) ။ Ws. က(စ်) ။
က(စ်) ။

: က(စ်) : က(စ်) ။ က(စ်) ။ = က(စ်) ။ Pw.Kb.
P. Mgl.

: စုကာရွာဂိယာ : မံက(စ်) ။ က(စ်) ။ က(စ်) ။
မံက(စ်) ။ Wg. (Sk.)

: ခု(အော)ဇာပျ: ငှေ့ပိကျ \ Tg.

: ဘာ်: ငှေ့ဘာပျ O. (Smr.) Vgl. Wdb. *Corr.*

: ကျ်: ငှေ့ \ Smr. Mgl. Tm. (zie Wdb. ဟ်) *Corr.*

: ဘာ်ဘာ်: (Pk.) ခိဉ်ပိကျ

: ဘာ်: ဘာ်ပျ ဘာ်ပျ Pm.

: ခုဘာ်: ခုဘာ် Bl. Bn. ခိဉ်ပိကျ \ Ptj.

: ဘာ်: ဘာ်: ခိဉ်ပိကျ \ Tg. Vgl. ဘာ်ဘာ် bij ဘာ် Wdb.

Corr. ခိဉ်ပိကျ \ ပိ Sk. ဘာ်: ခိဉ်ပိကျ

ဘာ်: ခိဉ်ပိကျ

: ကျ်: ကျ် (Ptj.) ကျ်

: ကျ်: G. (Kr.) ကျ် \ zie Wdb. ကျ် = ကျ် *Corr.*

: ခိဉ်ပိကျ: ဘာ်ပျ (Sl.) ခိဉ်ပိကျ

: ခိဉ်ပိကျ: Kr. (Bg.) ကျ် \ (vgl. ကျ် Wdb.)

: ကျ်: plat voor ကျ် Kd. Vgl. Wdb. *Corr.*

: ကျ်: ကျ်: ကျ် \ ကျ် Ng. (Kb.), Bn.

: ကျ်: ကျ် vgl. ကျ်

: ခိဉ်ပိကျ: ခိဉ်ပိကျ Tg.

: ကျ်: ကျ် ကျ် ကျ် Kr. (Bg.), Tj. Vgl. echter Wdb.

Corr.

: ကျ်: ဘာ် ကျ် ကျ် Ptj. Vgl. nog

Wdb. *Corr.*

: ကျ်: ကျ် ကျ် Kr. (Bg.) Vgl. ook Wdb. *Corr.*

: ကျ်: ကျ် Tm.

- ကိပ္ပာ: T. ခေမေယျ
- ကေမာ: ယံကေမာ ၃၈ မိတ္တဗျ - ခိတ္တိကေမာ . ယံ
၃၉ မိမိယံကေမာ: ခေမာ
- ကေမေယျ: ဝိကေ ၃၈
- ကမိဗျ: T. ၃၃ ကမိဗျ = ဣဒံ - ဣဒံ
- ကိမိဗိဗျ: ဝိကိမိဗိဗျ T. ၃၃ ကိမိဗိဗျ = ကိမိဗိဗျ P. ၃၃
ကမိဗိဗျ = T. ၃၃ ကိမိဗိဗျ = T. ၃၃
- ကိမိ: T. ၃၃ ကိမိ = T. ၃၃ ကိမိ = T. ၃၃
- ကရပာယျ: ကရပာယျ ၃၃
- ကိရပာရပာယျ: T. ၃၃ ကိရပာရပာယျ
- ကရပလျ: ကရပလျ T. ၃၃
- ရကလျ: T. ၃၃ ရကလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ရကလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ရကလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ရကလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
- ရကရလျ: T. ၃၃ ရကရလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ရကရလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ရကရလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ရကရလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
- ကရပလျ: (Tg.) ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ
ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ = ကရပလျ

: ဂုဏဂုဏပုဏ (Ptj.) ခါဇု၊ (ဗြဟ္မာဓာ) ခါဘံ၊ ခါဗျ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ၊
ဂုဏဂုဏပုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏပုဏ (Tj.) ဂုဏဂုဏပုဏပုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏ (Pm.) ဂုဏဂုဏပုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ၊
ဟိ Sk. ဂုဏဂုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ၊
ဂုဏဂုဏပုဏ = ဂုဏဂုဏပုဏ (Tg.) ဂုဏဂုဏပုဏ၊ (Vgl. ဂုဏဂုဏပုဏ? Wdb. Corr.)

: ဂုဏဂုဏ (Pk. Tg.) ဂုဏဂုဏပုဏ၊ (Vgl. Wdb. Corr.)

: ဂုဏဂုဏ (Mp. (M.)) ဂုဏဂုဏပုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ၊
(verb. v. ဂုဏဂုဏပုဏ en dit van ဂုဏဂုဏပုဏ၊ zie Wdb. Corr.)

: ဂုဏဂုဏ (S. (Ws.)) ဂုဏဂုဏပုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ =
ဂုဏဂုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏ (Ngi.) ဂုဏဂုဏပုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏပုဏပုဏပုဏ = ဂုဏဂုဏပုဏ
ဂုဏဂုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏ (Mgl.) ဂုဏဂုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏ (Bn) ဂုဏဂုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏ (Mp. (M.)) ဂုဏဂုဏပုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ၊
ဟိ Sk. ဂုဏဂုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏ (Bl.) ဂုဏဂုဏပုဏ၊ ဂုဏဂုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏ (Tg.) ဂုဏဂုဏပုဏ

: ဂုဏဂုဏ (voor ဂုဏဂုဏပုဏ? vgl. ဂုဏဂုဏပုဏ Corr.)
Bg., B.

1. Die ersten drei Zeilen sind die Hauptbestandteile des Textes.
 2. Die vierte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 3. Die fünfte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 4. Die sechste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.

5. Die siebte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 6. Die achte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.

7. Die neunte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 8. Die zehnte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 9. Die elfte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.

10. Die zwölfte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 11. Die dreizehnte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 12. Die vierzehnte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 13. Die fünfzehnte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 14. Die sechzehnte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 15. Die siebzehnte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 16. Die achtzehnte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 17. Die neunzehnte Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 18. Die zwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.

19. Die einundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 20. Die zweiundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 21. Die dreiundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 22. Die vierundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 23. Die fünfundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 24. Die sechsundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 25. Die siebenundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 26. Die achtundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 27. Die neunundzwanzigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.
 28. Die dreißigste Zeile ist eine wichtige Ergänzung.

第 10 章

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 1 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 2 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 3 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 4 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 5 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 6 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 7 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 8 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 9 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 10 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 11 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 12 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 13 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 14 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 15 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 16 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 17 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 18 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 19 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 20 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 21 项

第 10 章 第 1 节 第 1 条 第 1 款 第 22 项

ကလေးစာ

: ကိတ်ညွှန်း (Tg.) ဟာ ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း ဟာ ကိတ်ညွှန်း ဟာ Tg. Vgl. ook Wdb. Corr.

: ကိတ်ညွှန်း Kr. (Bg.) ကိတ်ညွှန်း = ကိတ်ညွှန်း
ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း ကိတ်ညွှန်း Ng.(Kb.) ကိတ်ညွှန်း (in
deze bet. volg. Wdb. ကိတ်ညွှန်း zie boven; Corr.)

: ကိတ်ညွှန်း (Tg.) ကိတ်ညွှန်း ကိတ်ညွှန်း = ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း ကိတ်ညွှန်း (Tg.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း ဟာ ကိတ်ညွှန်း Bs. (Pb.) ဟာ ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း ဟာ ကိတ်ညွှန်း (Bn.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း (Tg.) ဟာ ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း ကိတ်ညွှန်း (Tg.) (ကိတ်ညွှန်း) - (ကိတ်ညွှန်း) = ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း Sl. (Smr.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း (Kd.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း (Bn.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း Kr. (Bg.) ကိတ်ညွှန်း (Vgl. ကိတ်ညွှန်း Corr.)

: ကိတ်ညွှန်း ကိတ်ညွှန်း (Tg.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း (Tg.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း ကိတ်ညွှန်း = ကိတ်ညွှန်း Tg. Br.

: ကိတ်ညွှန်း ကိတ်ညွှန်း Bs.

: ကိတ်ညွှန်း Bs. (Pb.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိတ်ညွှန်း (Kd.) ကိတ်ညွှန်း

: ကိမ္ပဝိ: ဟံ ကိမ္ပဝိ: Tg. ဟံ ကိမ္ပဝိ = ဟံ ကိမ္ပဝိ, ကိမ္ပဝိ: ကိ
 မ္ပဝိ: ဟံ Sk. ဂယာဂယံဂယာ, ဟံ ဟံ ဂယာဂယံ
 ဝိ: ကိ ကိမ္ပဝိ ဟံ ကိမ္ပဝိ ဟံ ကိမ္ပဝိ: ကိ
 ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ: ကိမ္ပဝိ
 ဟံ ဟံ ဟံ Vgl. Wdb. ကိမ္ပဝိ: ကိမ္ပဝိ: ဟံ ကိ
 မ္ပဝိ: Corr.

: ကိမ္ပဝိ: Pk. ကိမ္ပဝိ:

: ကိမ္ပဝိ: ဟံ ကိမ္ပဝိ: ဟံ ကိမ္ပဝိ: Bl.

: ကိမ္ပဝိ ဂယာဂယံ: Kr. (Bb.), Bb. Br. Tj. ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ
 ဂယာဂယံ Corr.

: ကိမ္ပဝိ: Tj. (M.) ကိမ္ပဝိ: Vgl. ကိမ္ပဝိ: ကိမ္ပဝိ Corr.

: ကိမ္ပဝိ: (Tg.) ကိမ္ပဝိ:

: ကိမ္ပဝိ: Ws. ကိမ္ပဝိ ဂယာဂယံ

: ကိမ္ပဝိ: Ptj. ကိမ္ပဝိ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ Vgl. Wdb.
 ကိမ္ပဝိ en ကိမ္ပဝိ Corr.

: ကိမ္ပဝိ: ဂယာဂယံ: ကိမ္ပဝိ ဂယာဂယံ Wg. (Sk.) ကိမ္ပဝိ: ကိမ္ပဝိ ဂယာဂယံ
 ဟံ Sk. ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ
 ကိမ္ပဝိ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ Sk. ဟံ ကိမ္ပဝိ
 ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ

: ကိမ္ပဝိ ဂယာဂယံ: ဂယာဂယံ (B.)

: ကိမ္ပဝိ: ကိမ္ပဝိ ဂယာဂယံ Tg. Pb. Br.

: ကိမ္ပဝိ: ဟံ ကိမ္ပဝိ M.

: ကိမ္ပဝိ: (Tg.) ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ = ဂယာဂယံ ဂယာဂယံ

ဇာ

: ဇာ : ဟွဲၤ Pd. (Bn.) ဇာ ခုၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ = ဇာ ခုၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ
ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ Bn.

: ခုၤ ဟွဲၤ : ဇာ ဟွဲၤ A.(P.) ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ = ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ : ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ Pd. (Bn.) ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ = ဟွဲၤ
ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ : (Bn.) ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ Vgl. Wdb. ဟွဲၤ ဟွဲၤ
ဟွဲၤ ဟွဲၤ

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ : (Ws.) ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ : ဟွဲၤ ဟွဲၤ Sl. (Smr.)

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ : ဟွဲၤ ဟွဲၤ Ptj. ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ = ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ
ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ Tm. ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ = ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ
ဟွဲၤ ဟွဲၤ

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ : Ml ဟွဲၤ ဟွဲၤ Tg. P. Kb. B. ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ = ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ
ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ K.(Ws.)

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ : ဟွဲၤ ဟွဲၤ Ngj Bn. ဟွဲၤ ဟွဲၤ Tj. Vgl. Wdb. Corr.

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ : Ng. (Kb.) ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ = ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ
ဟွဲၤ ဟွဲၤ

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ : ဟွဲၤ ဟွဲၤ Wg. (Sk.) ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ ဟွဲၤ

: ဟွဲၤ ဟွဲၤ : (Tg.) ဟွဲၤ ဟွဲၤ

ကလေး

ရည်သောဂီရိရလေ့ ။ Vgl. nader Wdb. သောရိကကော
Corr.

သောက္ခိယျသောက္ခိယျ Dj.

သောက္ခိယျသောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျသောက္ခိယျ (Br.) သောက္ခိယျ
သောက္ခိယျသောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျသောက္ခိယျ ။

သောက္ခိယျ ။ kw Ng. (Kb.) သောက္ခိယျ ။

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ = သောက္ခိယျ K. (Ws.) Ng. (Kb.)

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ (Bn.) Dj. သောက္ခိယျ ။

သောက္ခိယျ ။ Sm. (M.) သောက္ခိယျ ။

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ ။
သောက္ခိယျ ။ Vgl. သောက္ခိယျ of သောက္ခိယျ Wdb. Corr.

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ Dj ။ သောက္ခိယျသောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ
သောက္ခိယျသောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျသောက္ခိယျ

သောက္ခိယျ ။ (B.) သောက္ခိယျ ။ Vgl. Wdb. သောက္ခိယျ Corr.

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ သောက္ခိယျ MgI.

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ Bn. ။ သောက္ခိယျသောက္ခိယျ သောက္ခိယျ
သောက္ခိယျ ။ = သောက္ခိယျသောက္ခိယျ = သောက္ခိယျ သောက္ခိယျ ။

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ ။ Pd (.Bn.) သောက္ခိယျသောက္ခိယျ = သောက္ခိယျ
သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ kw. = သောက္ခိယျ Corr.

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ ။ Pk,

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ ။ Dj. B.

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ ။ Kd. သောက္ခိယျသောက္ခိယျ = သောက္ခိယျ သောက္ခိယျ ။

သောက္ခိယျ ။ သောက္ခိယျ Bn. Vgl. Wdb. Corr.

: ဘေဂိယျာ : ဟေဂိယျာ (Dj) ဟေဂိယျာ

: ဖြော : kw. ဝိဂိယျာ Tg. Pk. Bg. B. M., vgl. Wdb. Corr.

: ဖြော : Ws. Pm. Tj. ဖြော = ဝိဂိယျာ

: ဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ ဝိဘေဂျာ T.

: ဝိဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ Dj.

: ဝိဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ Holl. ဝိဘေဂျာ O. (Smr.)

: ဝိဘေဂျာ : kw. ဝိဘေဂျာ Tg. Zie echter Wdb. Corr.

: ဝိဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ K. (Ws.)

: ဝိဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ (Tg.) : ဝိဘေဂျာ

: ဝိဘေဂျာ : (Tg.) ဝိဘေဂျာ

: ဝိဘေဂျာ : (R.) ဝိဘေဂျာ Sk. ဝိဘေဂျာ zie Wdb.

Corr. (M.) ဝိဘေဂျာ = ဝိဘေဂျာ

ဟေဂျာ = ဝိဘေဂျာ

: ဝိဘေဂျာ : (Tg.) ဝိဘေဂျာ ? Vgl. ဝိဘေဂျာ

Corr.

: ဝိဘေဂျာ : Kr. (Bg.) ဝိဘေဂျာ Vgl. ဝိဘေဂျာ Wdb. Corr.

: ဝိဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ Mgl. ဝိဘေဂျာ = ဝိဘေဂျာ

: ဝိဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ Mgl. ဝိဘေဂျာ = ဝိဘေဂျာ

: ဝိဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ Wg. (Sk.) ဝိဘေဂျာ = ဝိဘေဂျာ

ဝိဘေဂျာ

: ဝိဘေဂျာ : ဝိဘေဂျာ Dj. ဝိဘေဂျာ = ဝိဘေဂျာ

ဝိဘေဂျာ Is. (R.) en Dj. ဝိဘေဂျာ = ဝိဘေဂျာ

: ဝိဘေဂျာ : Arb. ဝိဘေဂျာ Pij. ဝိဘေဂျာ = ဝိဘေဂျာ

ကယဉ္ဇ

: ဘေးကျွန်း : ဘေးရန်ကင်းရှင်းသောပုံကျွန်းဟု ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင် ဘုရားရှင်
Tg. Vgl. Wdb. Corr.

: စုဆောင်းကျွန်း : (Tm.) သို့ စုဆောင်းကျွန်း

: ဘေးရန်ကင်းရှင်း : Tjk. (Pw.) ဘေးရန်ကင်းရှင်း ~ volg Jsz. ဘေးရန်ကင်းရှင်း
ကျွန်း Corr.

: ကျွန်း : kw. သို့ ကျွန်း \ B. ဘေး Sk. ဘေး (ယာဇာ) ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေး
ကျွန်းဟု ဘေးရန်ကင်းရှင်း \ ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း
ကျွန်း ဘေး : ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း \ Volg. ms. W. ဘေးရန်
ကင်းရှင်း of ကျွန်း = သို့ ကျွန်း \ Corr.

: ဘေးရန်ကင်းရှင်း : (Dj) ဘေးရန်ကင်းရှင်း ~ ဘေးရန်ကင်းရှင်း = ဘေးရန်ကင်းရှင်း
ဘေးရန်ကင်းရှင်း Sk. ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း

: စုဆောင်းကျွန်း : ဘေးရန်ကင်းရှင်း \ Tg.

: စုဆောင်းကျွန်း : (Tg.) စုဆောင်းကျွန်း

: ဘေးရန်ကင်းရှင်း : ဘေးရန်ကင်းရှင်း Tj. ~ ဘေးရန်ကင်းရှင်း \ ဘေးရန်ကင်းရှင်း Sk. ဘေးရန်
ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း
ဘေးရန်ကင်းရှင်း 5 ကျွန်း \ Vgl. Wdb., en volg. ms. W. is
ဘေးရန်ကင်းရှင်း nm. v. e. oliemaat, gewl. een schepper (သို့) \
van koper, Corr.

: စုဆောင်း : ဘေးရန်ကင်းရှင်း \ Smr. ~ စုဆောင်း = ဘေးရန်ကင်းရှင်း

: စုဆောင်း : Tg. Kb. Ka. Br. စုဆောင်း

: ဘေးရန်ကင်းရှင်း : (Tg.) ဘေးရန်ကင်းရှင်း

: ဘေးရန်ကင်းရှင်း : (Bn.) စုဆောင်း

: ဘေးရန်ကင်းရှင်း : (Tj.) စုဆောင်း \ ဘေးရန်ကင်းရှင်း ဘေးရန်ကင်းရှင်း \ ဘေးရန်ကင်းရှင်း

: စုဆောင်းကျွန်း Kr. (Bg.) Pb. Kb. စုဆောင်းကျွန်း ၊ နိဂုံး ၊ စုဆောင်းကျွန်း
စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း နိဂုံး ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း စုဆောင်းကျွန်း (Tg.) ဟုသာ ၊

: စုဆောင်းကျွန်း : Sm. (M.) စုဆောင်းကျွန်း

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း Dj. Bn.

: စုဆောင်းကျွန်း : မိမိ၏ကျွန်း Bn. (စုဆောင်းကျွန်း ၊ onecht, valsch Wdb.) မိမိ၏
ကျွန်း = မိမိ၏ကျွန်း ၊ မိမိ ၊ Mg. စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း =
စုဆောင်းကျွန်း ၊

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း Sl. (Smr.) စုဆောင်းကျွန်း ၊

: စုဆောင်းကျွန်း : Pk. Br. စုဆောင်းကျွန်း

: စုဆောင်းကျွန်း : (Tg.) စုဆောင်းကျွန်း

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း စုဆောင်းကျွန်း Pd. (Bn.) နိဂုံး ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊ မိမိ Sk.
စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊
စုဆောင်းကျွန်း ၊

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း (Pk.) စုဆောင်းကျွန်း ၊

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း စုဆောင်းကျွန်း (Dj.) စုဆောင်းကျွန်း ၊
Vgl. စုဆောင်းကျွန်း Wdb. Corr.

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း Tg. Pm. Pk. Zie ook Wdb. Corr.

: စုဆောင်းကျွန်း : (Mg.) စုဆောင်းကျွန်း ၊ မိမိ Sk. စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း Mg. နိဂုံး ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊ မိမိ Sk. စုဆောင်းကျွန်း ၊ မိမိ
စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း စုဆောင်းကျွန်း Tjr. (M.)

: စုဆောင်းကျွန်း : စုဆောင်းကျွန်း ၊ Pm.(Pb.) ၊ နိဂုံး ၊ စုဆောင်းကျွန်း ၊

- : ငါးဆေး: ပိသဆေးဟိသန္တလိ \ Mgl. \ ဘုကျကျ Pk.
- : ငါးဆေး: Wg. (Sk.) ပိသဆေးဟိသန္တလိသန္တလိသန္တလိ =
 ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိသန္တလိ
- : ငါးဆေး: သုဂ္ဂဟိယျ Tg. \ doch vgl. Wdb. Corr.
- : ငါးဆေး: ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ Tj. \ ငါးဆေးဟိသန္တလိ =
 ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ Pk. \ ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ
 သိသိဟိသန္တလိ = ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ doch vgl. Wdb. Corr.
- : ငါးဆေး: ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ Pk. Dj. ငါးဆေးဟိသန္တလိ
- : ငါးဆေး: ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ Bn. ငါးဆေး Pm. \ ငါးဆေးဟိသန္တလိ
 ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိ = ငါးဆေးဟိသန္တလိ
 သိသိဟိသန္တလိ vgl. ook Wdb.; ms. W. geeft op = ငါးဆေးဟိသန္တလိ
- : ငါးဆေး: (Ptj.) ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ
- : ငါးဆေး: ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ Tg. Kr. (Bg.) Ws. Tj. ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ
 ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိ
- : ငါးဆေး: ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ Tg.
- : ငါးဆေး: (Tg.) ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ = ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ Vgl. ငါး
 ဆေးဟိသန္တလိ Wdb. Corr.
- : ငါးဆေး: ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ (Tg.) ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ
- : ငါးဆေး: Ng. (Kb.) ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ
- : ငါးဆေး: ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ Bn. \ ငါးဆေးဟိသန္တလိသန္တလိ
 သိသိဟိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိ
 သိသိဟိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိ
 သိသိဟိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိသန္တလိ

ကလေး

: တွေ့ : နေရာ \ Tg. Pk. Bg. Bs. ?

: တွေ့ : တွေ့ Tm. \ တွေ့ \ Sl. (Smr)

: တွေ့ : (Bl.) တွေ့ \ Kr. (Bg.) တွေ့ \ Vgl. Wdb. Corr.

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ တွေ့ တွေ့ Ptj.

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ တွေ့ Bn. Tj. တွေ့ : တွေ့ ms. W.
heeft တွေ့ en တွေ့ \ TD. denkelijk, wellicht; vgl.
ကလေး II Corr.

: တွေ့ : တွေ့ : (Tj.) တွေ့ တွေ့ \ Zie Wdb. Corr.

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ : (Ptj.) တွေ့ တွေ့ \ တွေ့ တွေ့
တွေ့ တွေ့ တွေ့ \ တွေ့ တွေ့ \ Vgl. တွေ့ တွေ့
Wdb. Corr.

: တွေ့ : တွေ့ တွေ့ Bn. \ en zie Wdb. Corr.

: တွေ့ : (Tg.) တွေ့ \

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ တွေ့ Tj. \ Vgl. Wdb. Corr.

: တွေ့ : တွေ့ \ Bl. \ တွေ့ တွေ့ = တွေ့ တွေ့ \

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ တွေ့ တွေ့ တွေ့ တွေ့ \ Vgl. Wdb.
op တွေ့ တွေ့

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ တွေ့ တွေ့ \ Bl. T. (R.) တွေ့ တွေ့ \

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ တွေ့ (Pb.) တွေ့ \ တွေ့ \

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ တွေ့ (Tj.) တွေ့ \

: တွေ့ : တွေ့ : တွေ့ တွေ့ (Dj.) တွေ့ \ Vgl. တွေ့
တွေ့ WW. en Js. Corr.

: တွေ့ : (Tm.) တွေ့ \

: ငိုစိုက်ပျိုး Dj. (M.) ငိုစိုက်ပျိုး Kr. ဟယ် Ng.

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Dj. Vgl. Wdb. ငိုစိုက်ပျိုး *Corr.*

: ငိုစိုက်ပျိုး (Tg.) ငိုစိုက်ပျိုး

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Ngj. ။ ငိုစိုက်ပျိုး = ငိုစိုက်ပျိုး (ol) ။
ဣ Bu. ။ ဣ Sk. ဣယ (ဟာ) ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး
ကတိယယ (ဟာ) ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး
ဣ

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး (Tg.) ငိုစိုက်ပျိုး Vgl. ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Wdb
Corr.

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး (Tg.) ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ။ ငိုစိုက်ပျိုး
ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး

: ငိုစိုက်ပျိုး (Bu.) ငိုစိုက်ပျိုး Vgl. ငိုစိုက်ပျိုး Wdb. *Corr.*

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Tg.

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Pk. ။ ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး =
ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Vgl. Wdb. *Corr.*

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး (Tg.) ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး = ငိုစိုက်ပျိုး
ငိုစိုက်ပျိုး Vgl. Wdb. ငိုစိုက်ပျိုး *Corr.*

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Tm.

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး
ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Dj.

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး (Tg.) ငိုစိုက်ပျိုး

: ငိုစိုက်ပျိုး ငိုစိုက်ပျိုး Tg. Kr. (Bg.) ငိုစိုက်ပျိုး Vgl. Wdb.; volg. ms. W.

te Mgl., in gebruik *Corr.*

ကယဉ္ဇ

ရလှရဟအယ်၊ နိဂါရသုဒ္ဓါးရသရကော၊ (of သိက္ခာ)
ယျ ms. W.; volg. Wdb. အဇိက္ခယျ *Corr.*)

: ရဇာရက္ခယျ: ပျဉ္ဇတ္တိရကယန္တရသံရက္ခ၊ Dj.

: ဇာန္တိယျ: (Bn) ရဟာဘာဏိယျ

: ရဇာရဟယျ: နိရဇာရဟယျ (Ws.) နိရကရဟယျ

: ရဇာရဟဒ: ပံကရဟာဒကော၊ Tjk. (Pw.) ပာဏိရက္ခာရဟဒ =
ပါဏိကံကရဟာဒကော

: ဇိန္တိယျ: ဇိန္တိယျ (Tg.) ကျဏိယျ

: ဇ္ဇိယျ: ဝဇ္ဇိယျ (Tg.) ဝဇ္ဇိယျ ဝဇ္ဇိယျ ဝဇ္ဇိယျ = ဝပဏိဇိန္တိယျ
ဇိန္တိယျ

: ဇိယျ: နိဇိယျ နိဇိယျ နိဇိယျ Dj. နိဇ္ဇိယျ နိဇိယျ နိ
Sk. ဟကံ ပယရက္ခိယိယျ ကယဒ: ဝပဏိဇိ
ယျ ဝပဏိဇိယျ Vgl. Wdb. နိဇိယျ en ကာ
အံ၊ *Corr.*

: ရဇာရက္ခိ: (Bn.) ပျဉ္ဇတ္တိရက္ခိ

: ဇိရဟဒ: ဇိရဟဒဇိရဟဒ (Tg.) ရဇာရက္ခာရက္ခာရက္ခာ

: ဇာန္တိယျ: (Kb.) ဟယျ

: ရဇာရဟယျ: နိရက္ခိယျ Ptj. နိ Sk. နိယဟကံ သိဇာရက္ခာ နိဇ္ဇိ
ယိက္ခိ

: ဇိ: ဇိဇိဇိယျ, ဝိဇိဇိယျ Tg. ဟရဟက္ခရဟယျ Kd.

: ရဇာဒ: ရဇာဒရဇာဒကော ရဟရက္ခိယျ Tj. ရဇာဒရဇာဒကော
ပျဉ္ဇတ္တိရက္ခိယျ ပျဉ္ဇတ္တိရက္ခိယျ (ook ရဟရက္ခိ
ယျ en vgl. ပျဉ္ဇတ္တိယျ Wdb. *Corr.*)

ကယု

းဃာ ဟုးဃာဂ် B. ဟုးဃာ ဟုးဃာ = ဟုးဃာဂ် Vgl.

Wdb. Corr.

းဃာဂ် (Tg.) ဟုးဃာဂ်

းဃာဂ် (Pm.) ဟုးဃာဂ်

